

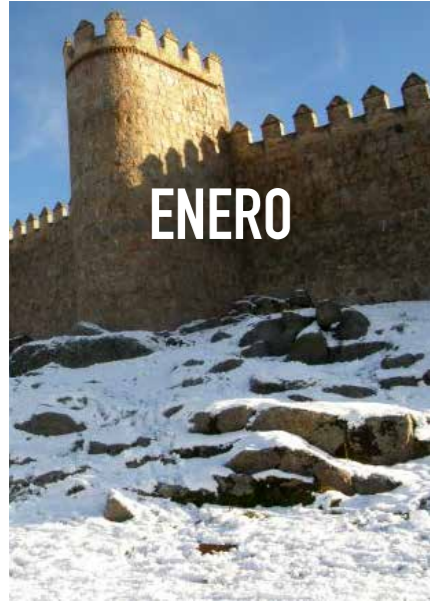


CAMINOS DE  
SEFARAD  
RED DE JUDERÍAS DE ESPAÑA

# MEMORIA 2021



# ÍNDICE



ENERO

PAG. 4



FEBRERO

PAG. 16



MARZO

PAG. 28



JULIO  
AGOSTO

PAG. 86



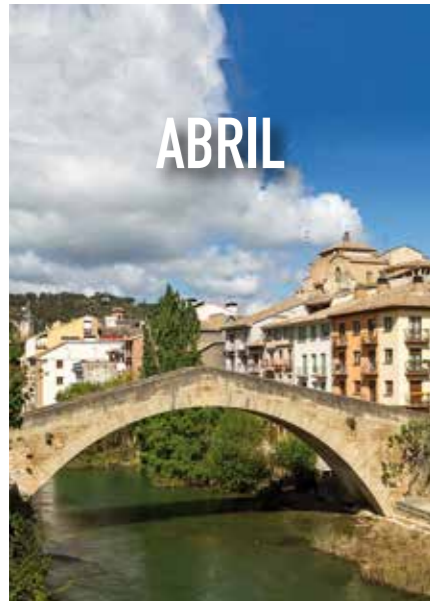
SEPTIEMBRE

PAG. 106



OCTUBRE

PAG. 128



ABRIL

PAG. 42



MAYO

PAG. 56



JUNIO

PAG. 70



NOVIEMBRE

PAG. 140



DICIEMBRE

PAG. 150



**EN LA ÚLTIMA ASAMBLEA GENERAL CELEBRADA TELEMÁTICAMENTE EN DICIEMBRE DE 2020, LA CIUDAD DE LEÓN TOMÓ EL RELEVO A LA CIUDAD DE JAÉN Y OSTENTARÁ DURANTE 2021 LA PRESIDENCIA DE LA RED DE JUDERÍAS DE ESPAÑA. EL EXCMO. ALCALDE DE LEÓN, JOSÉ ANTONIO DIEZ DÍAZ, COMPARTIÓ CON LOS ASISTENTES UN DISCURSO DE TOMA DE POSESIÓN QUE REITERA Y PONE EN VALOR LA IMPORTANCIA DE LA DEFENSA, LA PROMOCIÓN Y LA RECUPERACIÓN DEL LEGADO SEFARDÍ DE LAS CIUDADES QUE INTEGRAN LA RED DE JUDERÍAS DE ESPAÑA.**

## CARTA DEL PRESIDENTE

**D. JOSÉ ANTONIO DIEZ DÍAZ, EXCMO. ALCALDE DE LEÓN Y PRESIDENTE DE LA RED DE JUDERÍAS DE ESPAÑA**

**E**s un honor para mí afrontar la presidencia de la Red de Juderías, y me honra aún más asumirla con el peso y el valor que, en los últimos años, habéis conferido a esta institución. Quiero por ello, en primer lugar felicitar al Ayuntamiento de Jaén por su magnífica tarea como predecesor en el, sin duda, más difícil de los años. Y agradecer especialmente a todos los técnicos y representantes políticos que, desde nuestra última presidencia, habéis mantenido las actividades de la Red y ampliado sus vínculos y mostrado la grandeza de nuestro legado judío.

No es fácil porque algunas ciudades, como León, hemos perdido el legado patrimonial hace muchos siglos y solo nos resta — que no es poco— nuestra herencia inmaterial. No son pocos quienes se sorprenden cuando en nuestras calles ven carteles que explican que ahí estuvo la sinagoga o que en ese punto estaba un asentamiento, pues, desgraciadamente, poco queda ya de esos enclaves, barrios, que forjaron ciudades, saberes y vivencias... No obstante, creo que se han dado pasos muy, muy, importantes para que no se olvide el peso que en nuestras calles, en nuestro arte, en nuestra cultura tiene nuestro pasado sefardí. Orgullosos tesoreros de esta herencia de quienes forjaron no sólo nuestras ciudades sino también Europa, asentados en comunidades, barrios o congregaciones con plena conciencia de pueblo.

Mantuvieron sus costumbres, valores y tradiciones al mismo tiempo que compartían el destino de los lugares de acogida, creando unos vínculos que aún podemos contemplar y de los

que, hoy más que nunca, debemos sentirnos orgullosos. Nuestra gastronomía, nuestra música, nuestra literatura y nuestras calles están ligados de forma ineludible e indeleble a ese pasado judío, que se ve reflejado en diversas manifestaciones de la cultura inmaterial, un patrimonio que es necesario preservar para poder transmitir a las generaciones futuras, y así lo hacen desde hace años instituciones como la UNESCO, el Consejo de Europa y, por supuesto, en territorio.

Asumimos la presidencia ahora, 17 años después de nuestra integración en la Red, una entrada por la que quiero felicitar a mi compañera y concejala de Cultura, Evelia Fernández, que ha sido sin duda la persona clave para trabajar y luchar por el reconocimiento de la cultura judía en León. Precursora y colaboradora siempre de la Red. Reitero que la difusión del legado judío, ha de ser un deber para las ciudades que compartimos ese pasado. Dar a conocer nuestra cultura basada en los valores del respeto, la tolerancia y la convivencia. Dar el máximo de visibilidad a la red y, por supuesto, a todas las ciudades hermanadas en ellas, será nuestro reto y compromiso para este semestre. Espero que las circunstancias sanitarias mejoren lo suficiente para que, a lo largo de estos seis meses, todos ustedes puedan venir a visitar León en el marco de nuestra organización y podamos ahí sí hacer un traspaso de poderes de forma protocolaria y totalmente institucional como merece la ocasión.

De momento, seguiremos trabajando desde la distancia para que nada nos pare en nuestro objetivo.

**“ NO PODEMOS OLVIDAR QUE SOMOS LO QUE SOMOS POR, ENTRE OTRAS COSAS, LA INFLUENCIA QUE LA CULTURA JUDÍA HA TENIDO EN NOSOTROS Y ME COMPROMETO A TRABAJAR PARA QUE ASÍ SE PONGA DE MANIFIESTO EN LOS MESES EN LOS QUE EN EL AYUNTAMIENTO DE LEÓN TENDREMOS EL HONOR DE PRESIDIR LA RED. SIGUIENDO EL EJEMPLO DEL MÁS CONOCIDO DE LOS JUDÍOS LEONESES, MOISÉS DE LEÓN, TRABAJAREMOS CON AHÍNCO EN LA PROMOCIÓN PATRIMONIAL, CULTURAL, GASTRONÓMICA Y MUSICAL DE NUESTRO LEGADO SEFARDÍ COMO ORGULLOS HEREDEROS”.**



# ENERO

## LORCA

### LA SINAGOGA DE LORCA EN STREAMING

Las nuevas tecnologías permitieron a Lorca seguir mostrando pese a las dificultades el valor del legado judío de la ciudad. Esta vez con un proyecto pionero que permitió visitar desde cualquier lugar el Parque Arqueológico de la judería de Lorca y su Sinagoga.

Cada domingo y durante 45 minutos, esta propuesta nos permitió descubrir los secretos de la judería de Lorca, sus calles, sus viviendas y recorrer de forma virtual la única sinagoga de la Península Ibérica que no ha sido utilizada por ninguna otra religión y que conserva todas sus partes.



### NUEVA EDICIÓN DEL CONCURSO DE MICRORRELATOS

En busca de un nuevo récord de participación, en esta tercera edición se propuso a los participantes a reflexionar y escribir sobre la temática de este año, "los Viajes del pueblo judío".

El concurso se enfocó en las diferentes motivaciones que provocan comenzar un viaje, desde el ocio al comercio, pero también el exilio y la huida. En esta ocasión el concurso contó con un Jurado de excepción, presidido por Espido Freire, escritora y ganadora del Premio Planeta, y formado también por Clemente Corona, periodista y escritor; Manena Munar, escritora y periodista de viajes; Johanna Saldón, periodista y reportera de televisión; y Dolores Pérez Frías, directora de la Oficina de Turismo para España y Portugal de Israel.



### TURISMO VIRTUAL EN LUCENA

LUCENA, LA ANTIGUA ELIOSSANA JUDÍA, SE PUEDE VISITAR EN 360º Y DESCUBRIR 23 ESPACIOS DE LA CIUDAD CON VISITAS TURÍSTICAS VIRTUALES. PUEDES ACCEDER A LAS VISITAS TURÍSTICAS VIRTUALES DESDE LA WEB DE LUCENA TURISMO EN EL [ENLACE](#).



## TURESPAÑA REINICIA EL TURISMO

Las Jornadas Profesionales de Turespaña 2021 se celebraron los días 27, 28 y 29 de enero de 2021 en streaming. Turespaña, con el objetivo de mantener su espíritu de colaboración, difusión del conocimiento y apoyo a los profesionales del sector turístico, organizó estas Jornadas Profesionales para afrontar los nuevos retos y

oportunidades tras el impacto del COVID-19. En otro año muy difícil se agradece la evaluación y visión de nuestros consejeros en el exterior. Turespaña facilitó una agenda online acon los directores en el exterior y así planificar actividades de la Red en destinos clave: Lisboa, Milán, Varsovia, Israel, México y Miami.



## LORCA

### BENJAMÍN DE TUDELA VIAJA POR ESPAÑA

Hasta el 10 de enero se pudo disfrutar en Lorca de la exposición "Benjamín de Tudela, un viajero en el tiempo" del autor Jesús Álava Sesma. Esta exposición fue presentada en el Aljibe del Espaldón del Castillo de Lorca. Se trata de una colección de fotografías del estado actual (año 2006) de las juderías y de los países que visitó Benjamín de Tudela entre 1163 – 1174.

La muestra recoge el periplo realizado por el viajero desde la visión personal del fotógrafo tudelano Jesús Álava, con el objetivo de contrastar las notas dadas por Benjamín en el siglo XII con la actualidad.

En total son 52 paneles con pie de foto

extraído del libro original de Benjamín y la exposición se ha configurado en el orden cronológico del viaje. Benjamín de Tudela fue el viajero judío medieval más importante y únicamente disponemos de su 'Libro de Viajes', que podrían fijarse entre 1159 y 1167 y su regreso en 1172 – 1173.

En total visitó 190 ciudades de Europa y oriente, convirtiéndose en una de las primeras fuentes de la demografía judía. Su interés se centró en los judíos y su situación, describiendo personalidades, centros de estudios, población, formas de vida, dificultades y éxitos. También habla de los grandes acontecimientos políticos e históricos de su época.



## EXPOSICIÓN FOTOGRÁFICA VIRTUAL 360 'DESCUBRE SEFARAD'



A través de una veintena de imágenes en esta exposición se muestra la contribución de la cultura judía a la cultura española, trazando al mismo tiempo un recorrido por la labor de la Red de Juderías de España que tiene como objetivo principal la conservación y difusión del patrimonio judío tanto material como inmaterial.



## CÁCERES

### DESCUBREN UNA ANTIGUA PUERTA DE LA JUDERÍA

Las obras en el Arco del Cristo sacan a la luz una antigua puerta de la muralla. La primera fase de la rehabilitación también ha recuperado el antemuro original del lienzo en el Olivar de la Judería. Un gran descubrimiento que proyecta

a la ciudad de Cáceres a una nueva etapa en la puesta en valor del legado judío de la ciudad. Esto se suma al rico patrimonio judío de la ciudad. En donde las huellas hebreas se perciben en sus encantadores rincones llenos de historia y encanto.

## FORMACIÓN ON LINE

Durante el mes de enero tuvieron gran éxito los cursos de formación online que la Red de Juderías de España ha puesto a disposición de los profesionales turísticos y el público general sus Cursos de Formación Online. En ellos, los participantes pueden ampliar sus conocimientos sobre la herencia judía que atesoran las ciudades de la Red de Juderías de España y también sobre las costumbres, tradiciones, valores, creencias y, en general, la cosmovisión judía. Tras tres meses desde su lanzamientos las cifras junto a estas líneas dan prueba del éxito obtenido.

Estos cursos son gratuitos para los Guías Turísticos Oficiales de las ciudades de la Red de Juderías de España, que pueden solicitar su pase para adquirirlos en descubridores@redjuderias.org.



**650**  
SOLICITUDES RECIBIDAS

**160**  
GUÍAS YA FINALIZARON UNO DE LOS CURSOS

**+50**  
GUÍAS HAN FINALIZADOS LOS 3 CURSOS

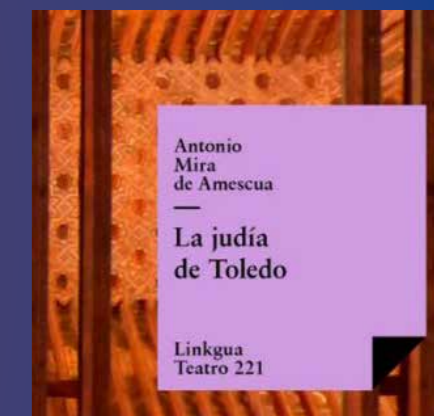
## EN LAS REDES



LA REVISTA HOLA! SE HIZO ECO DEL HERMOSO LEGADO SEFARDÍ DE ESPAÑA EN SU ARTÍCULO LOS BARRIOS JUDÍOS MÁS BONITOS DE ESPAÑA, DE LAS 13 MENCIONADAS, 8 PERTENECEN A LA RED DE JUDERÍAS.

## "LA JUDÍA DE TOLEDO" EN EL MUSEO DEL GRECO

EL MUSEO DEL GRECO FUE DURANTE LOS DÍAS 21 Y 22 DE ENERO EL ESCENARIO DE LA LECTURA TEATRALIZADA DE LA LEYENDA TOLEDANA "LA JUDÍA DE TOLEDO". ESTA OBRA DE ANTONIO MIRA DE AMESCUA, CUYA TRAMA TIENE LUGAR EN LA CIUDAD DE TOLEDO EN SIGLO XII, RECOGE UN EPISODIO SUCEDIDO DURANTE EL REINADO DE ALFONSO VIII, CUANDO, RECIÉN CASADO CON LEONOR DE AQUITANIA, SE ENAMORA DE UNA MUJER JUDÍA.



EL 27 DE ENERO DISTINTAS CIUDADES DE LA RED DE JUDERÍAS RECORDARON A LAS VÍCTIMAS DEL EXTERMINIO NAZI, COINCIDIENDO CON EL DÍA INTERNACIONAL DE CONMEMORACIÓN EN MEMORIA DE LAS VÍCTIMAS DEL HOLOCAUSTO.

ESTA FECHA, ELEGIDA POR LA ASAMBLEA GENERAL DE NACIONES UNIDAS, COINCIDE CON LA LIBERACIÓN EN 1945 DEL CAMPO DE CONCENTRACIÓN DE AUSCHWITZ- BIRKENAU.

LAS ACTIVIDADES ORGANIZADAS POR LAS CIUDADES DE LA RED TUVIERON COMO FINALIDAD PROMOVER EL RESPETO, LA EDUCACIÓN Y LA TOLERANCIA PARA ERRADICAR LA VIOLENCIA.

**#WeRemember**

RED DE JUDERÍAS DE ESPAÑA



## ÁVILA

### CONFERENCIA "HUELLAS JUDÍAS DE ÁVILA"

Durante la jornada del martes 26 de enero la ciudad de Ávila se sumó al homenaje del Día Internacional de Conmemoración en Memoria de las Víctimas del Holocausto con diferentes eventos. Entre las actividades realizadas destacó la vídeo-conferencia " Huellas Judías en Ávila" impartida por Serafín de Tapia Sánchez, profesor de la Universidad de Salamanca.



### ÁVILA CONMEMORA EL DÍA DE LA MEMORIA DEL HOLOCAUSTO

En la Sala de Banderas se celebró un Acto Conmemoración de las víctimas del Holocausto. El Excmo. Alcalde de Ávila, D. Jesús Manuel Sánchez Cabrera, y Miguel de Lucas, Director General del Centro Sefarad – Israel, realizaron un manifiesto en recuerdo a las víctimas del Holocausto. El regidor abulense destacó la necesidad de realizar este tipo de gestos para no olvidar lo ocurrido y «para que no vuelva a cometerse». Por su parte, el director del Centro Sefarad-Israel, Miguel de Lucas, enfatizó la palabra «responsabilidad», en especial la de las naciones para que lo ocurrido, efectivamente, no se repita. El encendido simbólico no pudo realizarse con público, pero puede verse ya en YouTube en este [ENLACE](#).

Fuente y fotografía: [diariodeávila.es](http://diariodeávila.es)



## ENE. 27

EL SENADO DE ESPAÑA ORGANIZÓ UN ACTO DE CONMEMORACIÓN DEL DÍA OFICIAL DE LA MEMORIA DEL HOLOCAUSTO. ESTE AÑO DADAS LAS CIRCUNSTANCIAS EXCEPCIONALES DERIVADAS DEL COVID, SE TRANSMITIÓ DE FORMA ONLINE. VARIAS DE LAS CIUDADES DE LA RED DE JUDERÍAS DE ESPAÑA SE SUMARON AL HOMENAJE.

## ENE. 27

JORGE DÍAZ DE LA TORRE, GUÍA DE TURISMO, IMPARTIÓ EN FORMATO VÍDEO-CONFERENCIA: "VISITA GUIADA A LUGARES VINCULADOS CON LA CULTURA HEBREA EN ÁVILA". CON ESTE Y OTROS EVENTOS, LA CIUDAD DE ÁVILA SE SUMÓ AL HOMENAJE DEL DÍA INTERNACIONAL DE CONMEMORACIÓN EN MEMORIA DE LAS VÍCTIMAS DEL HOLOCAUSTO

## SEGOVIA

AQUÍ PRESENTAMOS EL HOMENAJE REALIZADO POR EL CENTRO DIDÁCTICO DE SEGOVIA A LAS VÍCTIMAS DEL [#HOLOCAUSTO 2021](#).



## ENE. 27

LA CIUDAD DE CALAHORRA SE UNIÓ AL HOMENAJE EN EL DÍA INTERNACIONAL DE LAS VÍCTIMAS DEL HOLOCAUSTO Y PREVENCIÓN DE LOS CRÍMENES CONTRA LA HUMANIDAD.

## ÁVILA

## CONFERENCIA "RED DE JUDERÍAS DE ESPAÑA, 25 ANIVERSARIO"

Marta Puig, Quixal, gerente de la asociación de 21 ciudades con mayor huella judía de España cerró el ciclo de charlas organizadas por el Ayuntamiento de Ávila el pasado 29 de enero hablando de la exitosa trayectoria de esa iniciativa plural durante un cuarto de siglo. La gerente señaló que en su destacada y creciente labor institucional, la Red de Juderías ha conseguido crear y poner en valor una imagen única y valoración del conjunto ser referente de interlocución en la participación en proyectos coordinados y dar visibilidad a la cultura judía a través de múltiples actos impulsados



desde muchas instituciones. La Red de Juderías tras 25 años de trayectoria ha logrado convertirse en un paraguas para la cultura judía y en una marca que

representa su historia y su patrimonio además de haberse consolidado como una herramienta de comunicación y en una seña de identidad para los implicados.

## CÓRDOBA

## CONFERENCIA "MUJERES (DE ORIGEN SEFARDÍ) DURANTE EL HOLOCAUSTO"

La Casa de Sefarad de Córdoba participó en el Día de la Memoria del Holocausto el día 27 de enero con la conferencia "Mujeres (de origen sefardí) durante el Holocausto", impartida por Sebastián de la Oba. La conferencia trazó una semblanza de la memoria de Mira Papo, Hanna Lévy-Hass, Annette Cabelli, Liana Millu, Sara Jerusalmi, Artemis Meiron, Ivón Razón, Estreja Ovadja "Mara", Violette Maio y Djamila Andjela Kolonomos, entre otras. El momento más emotivo fue el encendido de velas en memoria de las víctimas del Holocausto.



## ÁVILA

## CEMENTERIO JUDÍO DE ÁVILA



El Jardín de Sefarad es un paisaje de la conmemoración, que se construye en relación a la ciudad antigua, a la vista de las murallas de #Ávila, en diálogo con ellas. Un verdadero paisaje de la ausencia que plasma la necrópolis de la aljama judía (siglos XII-XV). [ENLACE](#)

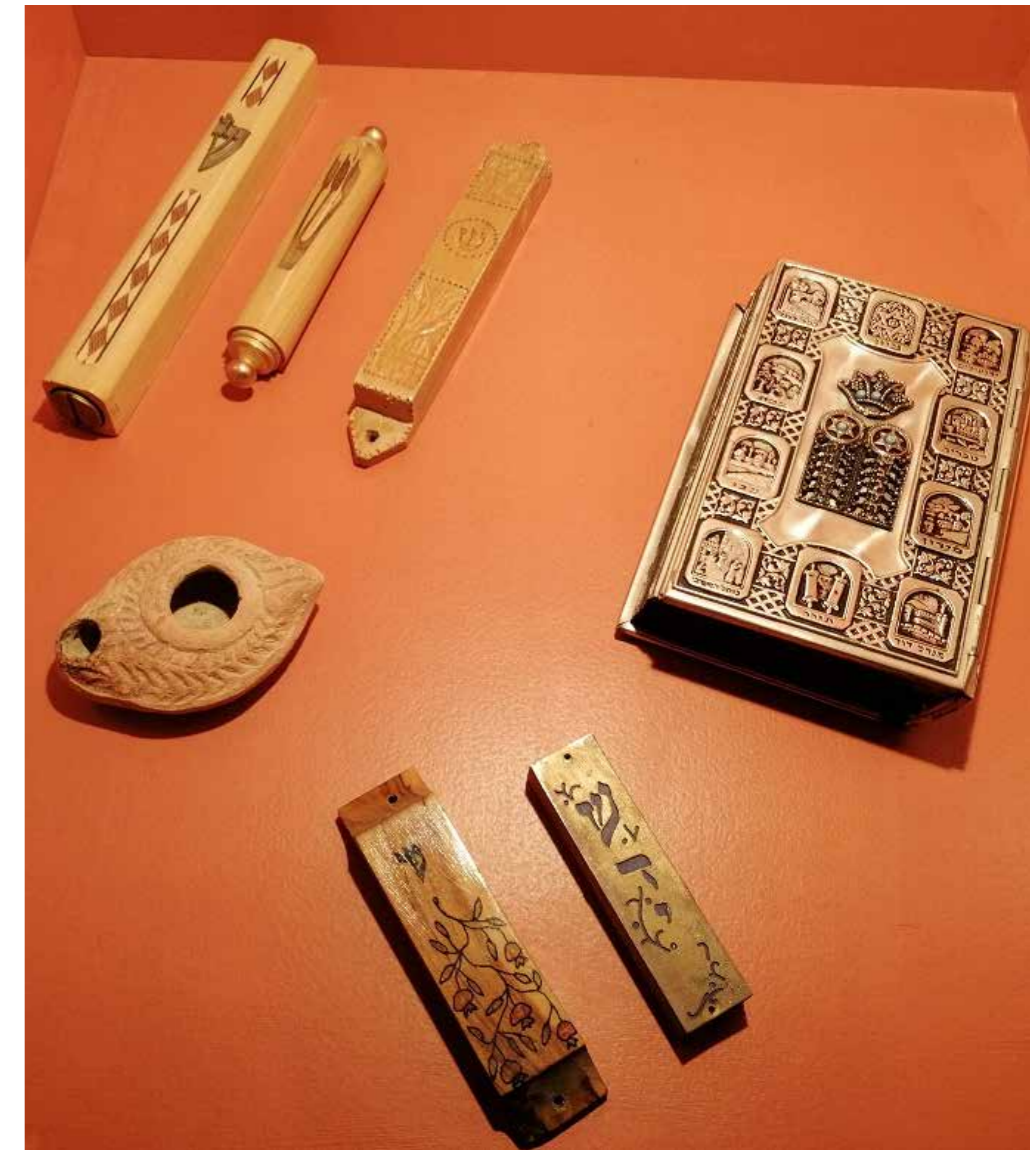
## BÉJAR

## IMPORTANTE DONACIÓN DE OBJETOS LITÚRGICOS DE JAM BÉJAR

El Museo Judío de Béjar ha recibido una importante donación de objetos litúrgicos por parte del bejarano JAM Béjar, un reconocido coleccionista de todo tipo de antigüedades y objetos artísticos, y en especial relacionados con el pasado de nuestra ciudad.

Hace unas semanas, el propio JAM Béjar se presentó en nuestro museo con una espléndida donación de objetos litúrgicos. En concreto se trata de dos libros de oraciones hebreas editados en Bélgica en la primera mitad del siglo XX, encuadernados en plata y bronce con motivos alegóricos en su portada (una menorá de siete brazos y los símbolos de las 12 tribus de Israel), escritos en inglés y hebreo. La donación se completa con cinco mezuzás, objeto situados a la izquierda del marco de entrada de las casas de los judíos que contienen versículos de la Torá, y con una espectacular lucerna de barro cocido que podría tener su origen entre los siglos VI y VII.

Los objetos donados han sido catalogados e inventariados por la responsable del museo, y ya se exhiben en una de sus salas. No es la primera donación que JAM Béjar hace al Museo Judío David Melul, que cuenta en su colección con un importante número de donaciones de objetos sagrados y relativos a la religión judía.



## GRABADO CONMEMORATIVO

CON MOTIVO DEL ANIVERSARIO, HA CREADO UN GRABADO OBRA DEL ARTISTA MULTIDISCIPLINAR JOSÉ LUIS MUÑOZ, Y QUE TIENE COMO PROTAGONISTA A LA MUJER SEFARDÍ. GARANTE DESDE HACE SIGLOS DE LA CONSERVACIÓN DE LA CULTURA JUDÍA EN NUESTRO PAÍS. IGUALMENTE, TODAS LAS CIUDADES QUE HAN FORMADO PARTE DE LA ASOCIACIÓN EN SUS 25 AÑOS DE TRAYECTORIA RECIBIRÁN DURANTE 2021 UN EJEMPLAR DEL GRABADO, EN AGRADECIMIENTO A LA LABOR DESEMPEÑADA.



## PROYECTOS: COMUNICACIÓN AUDIOVISUAL

CREADOS PARA SU DIFUSIÓN EN REDES SOCIALES, LOS NUEVOS VÍDEOS DAN A CONOCER LOS PROYECTOS MÁS RECIENTES DE LA ASOCIACIÓN. UNO DE LOS ASPECTOS QUE NOS HABLA DEL CRECIENTE INTERÉS QUE DESPIERTA ENTRE EL PÚBLICO LA ACTIVIDAD DE LA RED DE JUDERÍAS DE ESPAÑA ES EL INCREMENTO SOSTENIDO DE LAS AUDIENCIAS DE SUS DIFERENTES CANALES DE COMUNICACIÓN. LA WEB, SUS PERFILES EN REDES SOCIALES Y, TAMBIÉN, SU CANAL EN YOUTUBE, QUE SUPERA LOS 5.000 SUSCRIPTORES Y QUE, CADA MES, SUPERA LAS 100.000 VISUALIZACIONES.

### LA RED DE JUDERÍAS LANZÓ UNA CAMPAÑA EN REDES SOCIALES DE VÍDEOS PROMOCIONALES

Con el formato de vídeos de un minuto de duración, la Red de Juderías de España promociona en sus canales de redes sociales -Facebook, Twitter, Instagram y YouTube- la herencia sefardí de sus ciudades.

Los vídeos, concebidos por tono y formato con las características y el lenguaje de las redes sociales -vídeos dinámicos de duración estándar de un minuto, con gráficas, imágenes y músicas contemporáneas- han sido publicados durante en los perfiles sociales de la Red, que suman una audiencia de más de 38.000 seguidores, y en la sección de vídeos de la web.



### DE LAS CIUDADES A LOS PROYECTOS: NUEVOS VÍDEOS DE LA RED DE JUDERÍAS

Además de la serie de vídeos sobre cada una de las ciudades, la Red de Juderías ha producido cuatro nuevos vídeos, que muestran tanto un recorrido general por las 21 ciudades de la Red como algunos de sus nuevos y más destacados proyectos. La temática de estos nuevos vídeos son: Las ciudades de la Red de Juderías de España, Sabores de Sefarad: la gastronomía sefardí, Guías turísticas «Rutas por las juderías de España» y Juderías con RASGO.



### UN VÍDEO CONMEMORATIVO POR EL 25º ANIVERSARIO

Para celebrar el 25º aniversario de la Red de Juderías de España, la asociación ha elaborado, con la participación de las ciudades, un vídeo institucional que celebra esta efeméride.



**+38.00**  
SEGUIDORES EN LAS REDES

**+ 6.000**  
SUSCRIPTORES

**+100.000**  
VISUALIZACIONES

**1 MINUTO**  
ES EL PROMEDIO DE LOS NUEVOS VÍDEOS

**+70**  
VIDEOS EN LA RED

“ LOS VÍDEOS, CON UNA DURACIÓN EN TORNO AL MINUTO PARA UNA MAYOR DIFUSIÓN, SE HAN PUBLICADO EN LA SECCIÓN DE VÍDEOS DE LA WEB, EN LOS CANALES DE VÍDEO DE LA RED EN YOUTUBE Y VIMEO, Y SERÁN TAMBIÉN DIFUNDIDOS A TRAVÉS DE LOS PERFILES DE REDES SOCIALES.





# FEBRERO

## CALAHORRA Y RIBADAVIA

### SEÑALIZACIÓN EN LAS JUDERÍAS

Calahorra y Ribadavia colocaron en lugares emblemáticos la placa de bronce que señala su presencia como ciudad integrada a la Red de Juderías. La señalización se puede ver en sendas fachadas de las respectivas oficinas de turismo.

De esta forma ambas ciudades ponen en valor la pertenencia a una Red que es símbolo de turismo cultural de calidad, en la que el visitante puede conocer la historia judía.



## TUI

### EXPOSICIÓN "JEWISH JOURNEYS"

La exposición pudo visitarse en la Sala Municipal de Exposiciones hasta el 26 de marzo. La exposición fue diseñada y donada por la Biblioteca Nacional de Israel a la Red Judía de España con motivo de las Jornadas de la Cultura Judía 2020. A través de paneles informativos y fotografías se cubren las diferentes motivaciones a las que se enfrenta el ser humano al hacer un viaje.

Viajar de un lugar a otro, física, espiritual o emocionalmente, coloca a las personas en un camino de transición. "Viajes judíos" analiza e ilustra a través de 6 paneles informativos (traducidos al español por la Red), acompañados de fotografías, las situaciones en las que el pueblo judío tiene y tuvo que afrontar las diferentes casuísticas para emprender un viaje. La Biblioteca Nacional de Israel ( NLI), fundada en Jerusalén en 1892, tiene



un doble mandato distintivo, que sirve de biblioteca nacional tanto para el Estado de Israel como para el pueblo judío de todo el mundo. Sus extensos fondos contienen una gran cantidad

de material en diversos formatos, que cuentan la historia y trayectoria cultural e intelectual del pueblo judío, del Estado de Israel y de la Tierra de Israel a lo largo de los siglos.

## TOUR VIRTUAL



SI DURANTE EL MES DE ENERO SE ENSEÑÓ LA SINAGOGA DURANTE FEBRERO LORCA ORGANIZÓ UNA VISITA ON STREAMING A LA ALJAMA. UNA VISITA "EN DIRECTO", DE LA MANO DE PROFESIONALES QUE DIERON A CONOCER EL LUGAR DONDE VIVIÓ LA COMUNIDAD JUDÍA DE LORCA.

## RED DE JUDERÍAS EN MASTERCHEF

EL 24 DE FEBRERO NOS UNIMOS A MASTERCHEF 9 EN SU PRUEBA DE EXTERIORES.





APASIONADO DE LA CULTURA JUDÍA Y DEL PASADO JUDÍO DE LUCENA, MANUEL LARA CANTIZANI APORTÓ A SU LABOR EN POS DE SU CIUDAD SU TALENTO, SU CAPACIDAD DE TRABAJO, SU EMPATÍA, SU CULTURA Y SU SENSIBILIDAD, CONVIRTIÉNDOSE EN UNA DE LAS PERSONAS MÁS QUERIDAS Y RESPETADAS DE LA ASOCIACIÓN, TANTO DENTRO COMO FUERA DE ELLA.



## IN MEMORIAM MANUEL LARA CANTIZANI

**LA RED DE JUDERÍAS DE ESPAÑA RECUERDA AL POETA Y CONCEJAL DE LUCENA, PARTE IMPRESCINDIBLE DE LA HISTORIA DE LA ASOCIACIÓN**

El 27 de febrero de 2021 se cumplió un año desde que nos dejó Manuel Lara Cantizani (1969-2020), poeta y concejal de Lucena, que tanto trabajó durante años por la integración de Lucena a la Red de Juderías y que se convirtió en una de las personas más queridas y respetadas de la Asociación, tanto dentro como fuera de ella, cuyo recuerdo e impronta permanecen en la memoria de todos quienes tuvieron la dicha de conocerlo.

Ese es el caso, entre otros tantos, de Domingo Marchena, periodista de La Vanguardia, quien en 2019 compartió con otros compañeros un viaje de prensa a las ciudades andaluzas de la Red, y que publicó en el diario barcelonés un bellissimo obituario, "El hombre que era un cerezo", a continuación compartimos un fragmento:

«Era mágico recorrer la localidad cordobesa de Lucena, la antigua Eliossana judía, la patria europea de los haikus, junto a Manuel Lara Cantizani. Esa magia se perdió ayer irremisiblemente y ya sabemos algo más de la muerte: es vivir sin personas como

él. Tenía 50 años, que parecían muchos menos, pese al tiempo que llevaba luchando contra la enfermedad que al final se lo ha llevado. Manuel era mil cosas a la vez, pero sobre todo era "en el buen sentido de la palabra, bueno", como Antonio Machado.

(...) Conocía bastante el último rincón de su villa y estaba enamorado de su pasado judío. Gracias a su tesón, Lucena entró en la Red de Juderías. Su ciudad también se convirtió por su empeño personal en la primera no catalana que dedicó una calle al poeta Joan Margarit, su amigo, a quien consideraba "el más grande escritor vivo en lengua castellana".

(...) Uno de sus mayores orgullos fue el hallazgo y restauración de la necrópolis judía de Lucena, la más grande de Sefarad, el nombre hebreo para España y Portugal. Pero, sobre todo, durante este breve armisticio no perdió la oportunidad de decirle a diario a su mujer, Rosa, y a sus hijas, Elisa y Adriana, lo mucho que las quería. Amó y vivió».



“ MANUEL LARA TRABAJÓ DURANTE AÑOS POR LA INTEGRACIÓN DE LUCENA EN LA RED. EL EXCMO. ALCALDE DE LA CIUDAD, D. JUAN PÉREZ, LE HA DEFINIDO COMO “UN HUMANISTA Y HOMBRE EN MAYÚSCULA AMANTE DE LAS LETRAS QUE SUPO INTERPRETAR LUCENA DE MANERA EXTRAORDINARIA”. NO MENOS IMPORTANTE QUE SU LABOR COMO CONCEJAL DE LA CIUDAD FUE SU FACETA DE POETA Y EDITOR.

## ONLINE

## REUNIÓN MENSUAL DE TÉCNICOS DE LA RED



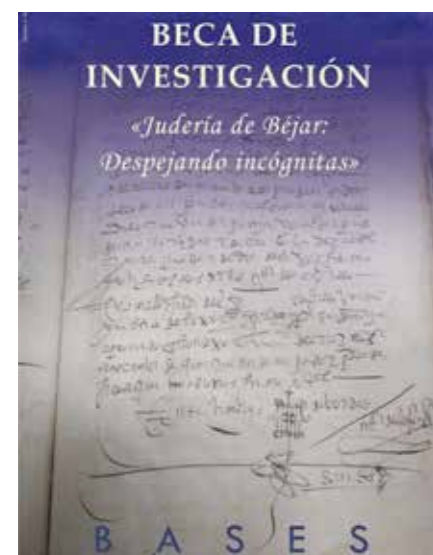
El Covid no impide que las ciudades miembro de la Red de Juderías y sus excelentes técnicos trabajen en pro de la asociación y sus objetivos. Los técnicos de las ciudades se reúnen todos los meses.

## BÉJAR

## BECA DE INVESTIGACIÓN: JUDERÍA DE BÉJAR, DESPEJANDO INCÓGNITAS

La ciudad de Béjar reafirma su compromiso con el legado judío a través de un beca de estudios cuyo objetivo es, entre otros, conocer el emplazamiento exacto de la judería de Béjar. Esta iniciativa ha sido convocada por el Ayuntamiento y el Centro de Estudios Bejaranos (CEB), cuyas bases fueron presentadas el Ayuntamiento de Béjar y el Centro de Estudios Bejaranos.

La beca fue concedida a Gonzalo Joaquín Escudero Manzano, de 30 años, es licenciado en Historia por la Universidad de Salamanca. Ha realizado el máster en Estudios Medievales por la Universidad Complutense de Madrid y es doctor en Historia y Arqueología Medieval por la misma Universidad. La línea de investigación es la política y sociedad altomedieval del noroeste hispánico (Galicia, León y Portugal).



## PERGAMINO IBÉRICO

LA BIBLIOTECA NACIONAL DE ISRAEL AÑADE A SU COLECCIÓN UN PERGAMINO SEFARDÍ ESCRITO EN LA PENÍNSULA IBÉRICA EN EL SIGLO XV CON EL RELATO BÍBLICO DE ESTHER.



## TOLEDO

## TRES CULTURAS



Desde 2015, el Instituto Cervantes y la Fundación General de la Universidad de Castilla-La Mancha impulsan el programa "Tres culturas". Se trata de cuatro cursos, impartidos en la Universidad de Castilla-La Mancha en Toledo, que aúnan la formación en temas propios de la historia, la sociedad y las expresiones artísticas y culturales del Toledo medieval, junto a una experiencia de inmersión lingüística en español.

## MONFORTE DE LEMOS, RIBADAVIA Y TUI

MORRIÑA DE YAHVÉ  
POR JAVIER CARRIÓN

En su artículo el periodista Javier Carrión nos traslada a las ciudades de la Red de Juderías gallegas. Monforte de Lemos, Ribadavia y Tui constituyen un formidable triángulo para descubrir la huella sefardí en Galicia. Pazos y monasterios centenarios. Bodegas y viñedos enclavados en lugares inverosímiles que dan buena cuenta de los excelentes caldos de Ribeiro. Villas medievales que conforman una ruta patrimonial, gastronómica y paisajística memorable en todos los sentidos abren las puertas a las peculiaridades de una cultura ancestral. Se puede leer la nota en el siguiente [ENLACE](#)



## EN LA RADIO

## EL GALLO QUE NO CESA



El 1 de febrero la RNE emitió en El Gallo que no cesa, un programa llamado: "Tierra sin límites. Siguiendo las huellas de los judíos". Paula Mayoral nos invitó a descubrir el legado hebreo en la Península Ibérica. Viajamos por Sefarad y nos detuvimos en ciudades como Córdoba o Tui.

[ENLACE](#)

## DÍA INTERNACIONAL DEL GUÍA DE TURISMO

DESDE LA RED DE JUDERÍA SE ENVÍO LA MÁS SINCERA FELICITACIÓN A LOS GUÍAS RASGO POR SU IMPRESCINDIBLE LABOR EN LA DIFUSIÓN DEL PATRIMONIO JUDÍO EN LAS CIUDADES MIEMBROS DE LA ASOCIACIÓN. SE FELICITÓ TAMBIÉN A TODOS AQUELLOS QUE YA HAN COMPLETADO LOS CURSOS DE FORMACIÓN ONLINE. EN ELLOS LOS PARTICIPANTES PUEDEN AMPLIAR SUS CONOCIMIENTOS SOBRE LA HERENCIA JUDÍA QUE ATESORAN LAS CIUDADES DE LA RED DE JUDERÍAS DE ESPAÑA Y TAMBIÉN SOBRE LAS COSTUMBRES, TRADICIONES, VALORES, CREENCIAS Y, EN GENERAL, LA COSMOVISIÓN JUDÍA. ESTOS CURSOS SON GRATUITOS PARA LOS GUÍAS TURÍSTICOS OFICIALES DE LAS CIUDADES DE LA RED DE JUDERÍAS DE ESPAÑA, QUE PUEDEN SOLICITAR SU PASE PARA ADQUIRIRLOS EN [DESCUBRIDORES@REDJUDERIAS.ORG](mailto:DESCUBRIDORES@REDJUDERIAS.ORG).



## CAMPAÑA DE PROMOCIÓN DE LA III EDICIÓN DEL CONCURSO DE MICRORRELATOS

EL TRADICIONAL CONCURSO DE MICRO-RELATOS DE LA RED DE JUDERÍAS DE ESPAÑA COMENZÓ SU TERCERA EDICIÓN CON UNA CAMPAÑA DE PROMOCIÓN DE ÁMBITO NACIONAL, CON EL OBJETIVO DE INCENTIVAR LA PARTICIPACIÓN EN ÉL DE LOS ESCOLARES ESPAÑOLES.

SE INCLUYERON TAMBIÉN DIFERENTES FORMATOS DE PROMOCIÓN EN SAPOS Y PRINCESAS, MEDIO DE COMUNICACIÓN DE REFERENCIA PARA DOCENTES, PADRES Y FAMILIAS CON NIÑOS DE TODA ESPAÑA, LÍDER DE AUDIENCIA CON MÁS DE 2,3 MILLONES DE LECTORES EN SUS CANALES OFFLINE Y ONLINE. CABE DESTACAR QUE SAPOS Y PRINCESAS ES, ADEMÁS, UN CANAL DE CONTENIDOS FAMILIARES INTERNACIONAL, TANTO EN SU VERSIÓN IMPRESA COMO ONLINE.

## ESPIDO FREIRE, PRESIDENTA DEL JURADO DE MICRORRELATOS

Esta edición cuenta con un Jurado de excepción, presidido por Espido Freire, escritora y ganadora del Premio Planeta, y del que también forman parte Clemente Corona, periodista y escritor, autor del diario de viaje La llave encontrada: Toledo, Segovia y Ávila, editado por la Red de Juderías de España; Manena Munar, escritora y periodista de viajes; Johanna Saldón, periodista y reportera de televisión; y Dolores Pérez Frías, directora de la Oficina de Turismo para España y Portugal de Israel. «Siempre ha sido importante que tengamos presente nuestro pasado, y que conozcamos de la mejor manera posible la historia colectiva que

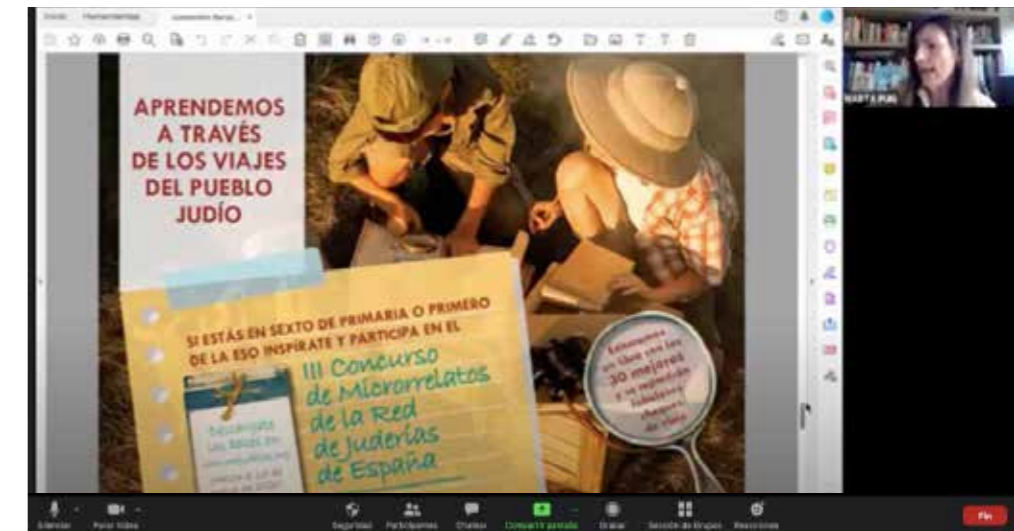
compartimos, para luego incidir en nuestras peculiaridades; pero ahora se ha convertido en un imperativo», ha indicado Espido Freire. «Me refiero muy en especial a la necesidad de que los jóvenes se acerquen a la historia. Las noticias falsas, las manipulaciones maliciosas y el descuido de las humanidades obligan a que instituciones y voces individuales, como los escritores, intentemos conservar lo que siempre ha sido nuestro patrimonio. La labor que realiza la Red de Juderías como defensora y promotora de la herencia sefardí de España encaja de lleno en esa búsqueda de la verdad, del pasado y de las historias comunes».



Planvex.es

## REUNIÓN ONLINE FORMATIVA CON COLEGIOS

Desde la Red de Juderías se organizó el pasado 23 de febrero una sesión informativa para comentar y explicar nuestro proyecto educativo Benjamín de Sefarad. Durante el mismo se presentaron los objetivos y líneas generales del proyecto, los contenidos y materiales que hemos puesto a disposición de los colegios para la edición de este año así como ejemplos de como plantear la actividad así como diferentes posibilidades. Finalmente se ha indicado cómo participar en el concurso de microrrelatos.



## CÓMIC SOBRE IBN GABIROL

DENTRO DE LAS ACCIONES ORGANIZADAS PARA CELEBRAR ESTE AÑO EL MILENARIO DE IBN GABIROL SE HA DADO A CONOCER UN CÓMIC SOBRE LA VIDA DEL FILÓSOFO, POETA Y GRAMÁTICO JUDÍO MALAGUEÑO. IBN GABIROL. SE PUEDE ACCEDER A LA OBRA COMPLETA DEL AUTOR MIGUEL B. NÚÑEZ [ENLACE](#).



## “DIÁLOGOS” SERÁ LA TEMÁTICA DE LA JORNADA EUROPEA DE CULTURA JUDÍA 2021

El 2021 trajo una de las ediciones más ambiciosas de las Jornadas Europeas de la Cultura Judía. “Diálogos” fue la temática que permitió ahondar en valores de convivencia y respeto durante las JECJ. Este año, el festival se enmarca en el contexto del proyecto europeo NOA (Networks Overcoming Antisemitism). Bajo este paraguas, y con la intención de difundir y promover narrativas positivas que destaquen la contribución de los judíos europeos a una Europa más plural e inclusiva.



## AEPJ REUNIÓN DE COORDINADORES



La Red de Juderías participó en el Encuentro de Coordinadores de la AEPJ 2021. Durante dos jornadas el grupo se dedicó a reflexionar, pensar y explorar todas las posibilidades que ofrece el tema central de este año: Diálogos. El diálogo como objetivo pero también como método para desarrollar este festival paneuropeo, actuando como canales para el diálogo intercultural y promoviendo un mejor conocimiento y comprensión de la historia europea, creando conciencia sobre la diversidad cultural y fortaleciendo la identidad cultural de los ciudadanos europeos.



## PERFILES DE LA MUJER JUDÍA

Homenaje a la mujer judía en el 25 aniversario de la red de juderías. Clave en preservación de tradiciones en cada familia a través de las canciones, la cocina y los cuentos. Compartimos estos fabulosos dibujos de José Luis Muñoz que inspiraron nuestro grabado.



## TOLEDO

### PURIM

En febrero se celebra en el judaísmo la fiesta de purim. En este contexto el museo sefardí de Toledo preparó una actividad familiar para descubrir de un modo diferente una de las fiestas más alegres del calendario hebreo.



## LUCENA

### ELIOSANA

En la tumba 5 de la Necrópolis Judía de Lucena hay enterrado un gigante perteneciente al siglo X. Era un varón que mediría entre 2.06 y 2.10. Una cosa extrañísima en la comunidad judía e incluso más en general en el resto, porque los habitantes de Eliossana se ha determinado que tenían una talla media de 1.65, superior al 1.50 que era la media de esa época en el resto de Al-Andalus o Sefarad. Se puede ver el artículo completo en el siguiente [ENLACE](#).



## RAZONES PARA RECORRER ESTELLA LIZARRA

KELU ROBLES RECORRE ESTELLA-LIZARRA CON UN MICRÓFONO DE ESRADIO OFICIAL Y ESTO ES LO QUE DESCUBRIÓ EN UNA DE LAS CIUDADES MEDIEVALES MÁS BELLAS DEL NORTE DE ESPAÑA. ESTELLA-LIZARRA TURISMO #DESCUBRESEFARAD. [ENLACE](#).

## PASEO POR SAGUNTO

EL BLOGUERO “EL ALIFATO” NARRA EN ESTE ARTÍCULO SU VISITA A LA JUDERÍA DE SAGUNTO. [ENLACE](#).



G. SALDIVIA

## PROYECTOS: SABORES DE SEFARAD

SABORES DE SEFARAD ES UNA INICIATIVA DE LA RED DE JUDERÍAS DE ESPAÑA, UN PUNTO DE ENCUENTRO GASTRONÓMICO, DE INVESTIGACIÓN CULINARIA, DE CHEF Y COCINEROS PROFESIONALES Y A LA VEZ DE COCINERAS/OS DOMÉSTICOS.

EXPLORA ANTIGUOS LIBROS DE COCINA Y TAMBIÉN RECETARIOS HEREDADOS DE FAMILIAS SEFARDÍES QUE LLEVAN COCINÁNDOLOS SIGLOS.

BUSCA LAS RECETAS SEFARDÍES QUE VIAJAN EN EL TIEMPO Y POR EL MUNDO, PORQUE SI ALGO TIENE EL PUEBLO HEBREO, DESDE EL PRINCIPIO DE LOS TIEMPOS, ES UNA VISIÓN GLOBAL DEL MUNDO Y POR ENDE SU GASTRONOMÍA ES DIASPÓRICA. LA PROPIA CONCEPCIÓN DE SEFARAD ES UN EJEMPLO DE ESA VISIÓN, SEFARAD FUE UN TERRITORIO ÚNICO PENINSULAR PARA LOS JUDÍOS, INDEPENDIENTEMENTE DE QUIENES GOBERNASEN, QUE CREDO RELIGIOSO DOMINARA O QUE LENGUA SE HABLASE.

Dentro del proyecto Sabores de Sefarad destaca la publicación de un libro prologado por Luis Bassat y producido por el chef Javier Zafra.

Un auténtico detective gastronómico cuya investigación dio como resultado una magnífica edición con fotografía y diseños propios.

Con cientos de ejemplares ya vendidos por todo el mundo hispano hablante, este libro es mucho más que un recetario.

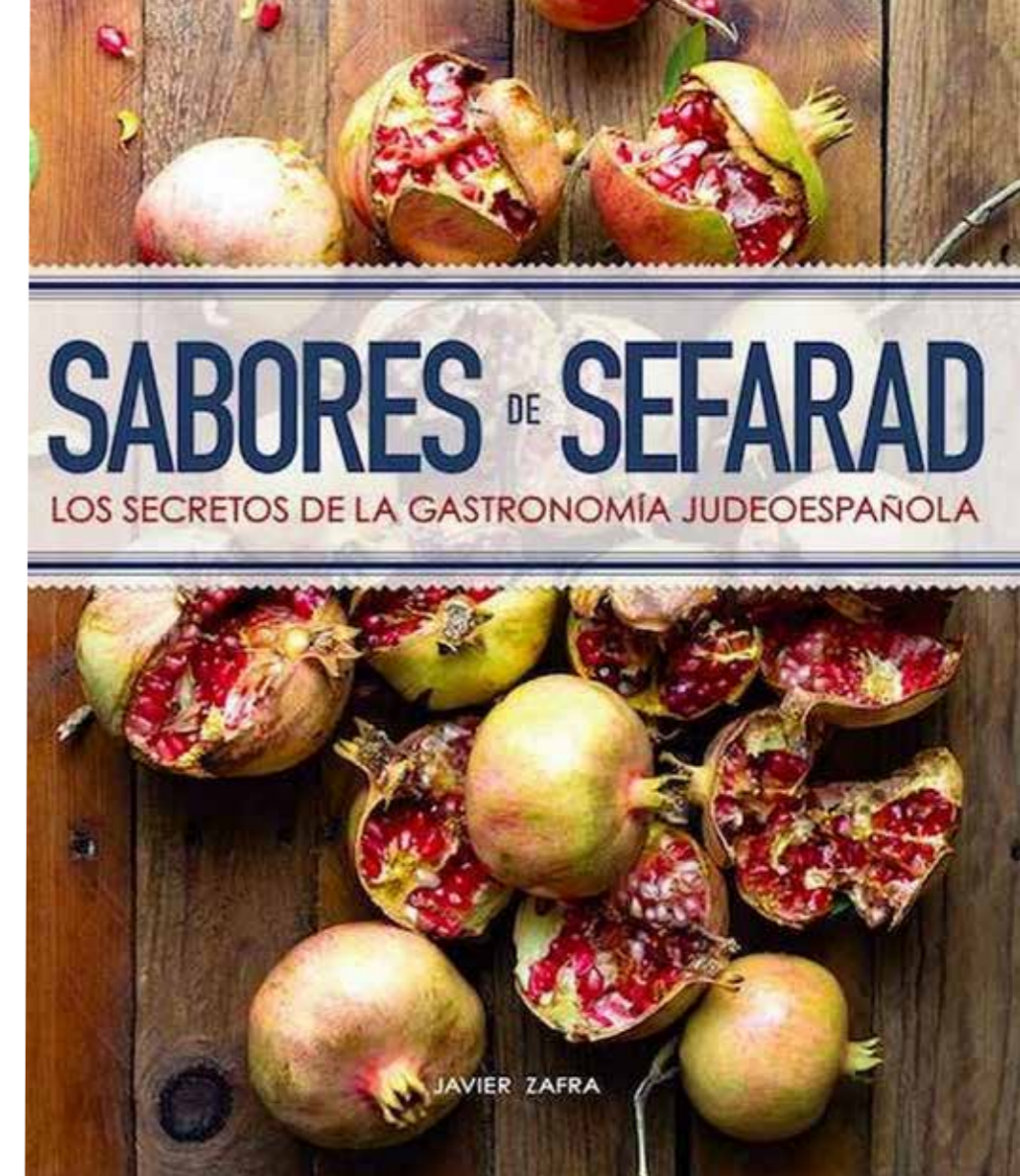
Sin duda se convertirá sin duda en una verdadera joya literaria para las generaciones venideras.



“SABORES DE SEFARAD, LOS SECRETOS DE LA GASTRONOMÍA JUDEOESPAÑOLA, NO ES SOLAMENTE UN LIBRO DE RECETAS, ES MUCHO MÁS. JAVIER ZAFRA, QUE RECONOCE QUE SUS DOS PASIONES SON LA GASTRONOMÍA Y LA HISTORIA, HA ESCRITO UN BREVE PERO ESCLARECEDOR RELATO DE LA ESTANCIA DE LOS JUDÍOS EN LA PENÍNSULA IBÉRICA Y SU RELACIÓN CON LA GASTRONOMÍA” LUIS BASSAT

### EL BLOG

Porque la gastronomía es dinámica, las komidikas que irán formando parte de la base de datos del blog Sabores de Sefarad, irá incorporando también la evolución de la cocina sefardí a lo largo de las diferentes diásporas, hoy esta cocina se ha enriquecido de ingredientes del Nuevo Mundo y Asia tan habituales como patata, pimiento, tomate, chocolate. Dejar estos ingredientes fuera del recetario sería negar la evolución de la cocina.



<https://www.saboresdesefarad.com/>

La gastronomía sefardí es el resultado de la influencia de muchas culturas, con las que han convivido miles de años, de la tradición y de las leyes religiosas hebreas.

En muchos casos se desconoce el origen de las recetas ya que la mayoría fueron transmitidas oralmente de madres a hijas, otras son el resultado de un mestizaje natural entre comunidades judías.

**+ 500**  
LIBROS DISTRIBUIDOS  
EN BIBLIOTECAS,  
ESCUELAS DE COCINA,  
COLEGIOS, MUSEOS Y  
CENTROS PÚBLICOS.

**+ 300**  
LIBROS VENDIDOS

**+ 50**  
RESTAURANTES HAN ASISTIDO A LOS  
TALLERES DE GASTRONOMIA DE JAVIER  
ZAFRA.

**+ 300**  
PERSONAS HAN ACUDIDO A LOS TALLERES  
DE REPOSTERÍA DE ABIGAIL COHEN.

**+ 1.500**  
SEGUIDORES ENTRE EL BLOG  
Y FACEBOOK A SABORES DE SEFARAD.



# MARZO

## LORCA

### LORCA SEÑALIZA SU PATRIMONIO JUDÍO

Las placas, realizadas en bronce envejecido con el logotipo de la Red de Juderías, son una marca de calidad que identifican espacios y lugares imprescindibles por la historia de su pasado judío, han sido ubicadas frente a los edificios y monumentos más emblemáticos de Lorca. Las mismas se encuentran en los tres Puntos de Información Turística y en cuatro museos de la ciudad con legado judío. mMs concretamente en el Museo de Bordados del Paso Blanco (MuBBla), el Museo Azul de la Semana Santa (MASS), el Museo Arqueológico, el futuro Museo de la Historia Medieval de Lorca (CiuFront), las entradas de la Oficina de Turismo, del Centro de Visitantes de Lorca Taller del Tiempo y en la Sinagoga del Castillo. Diego José Mateos, Alcalde de Lorca,



ha recordado que “Lorca es un crisol de culturas, lo fue y lo sigue siendo, por eso esa tradición que hemos tenido siempre de ser una ciudad acogedora, tolerante, en la que todas las culturas pueden integrarse y en la que nadie sobra por pensar de manera distinta o tenga una creencia distinta y que debemos seguir manteniendo más si cabe en los momentos que estamos viviendo”.

## TUI

### 2 AÑOS DE TUI EN LA RJE

El 27 de marzo Tui celebró el segundo aniversario siendo parte de la Red de Juderías de España. Tui en estos dos años ha demostrado un gran compromiso con su herencia hebrea organizando eventos y rutas temáticas. Ejemplo de ello es la Ruta Xudía en la que se puede disfrutar de ese legado. Tui atesora un importante patrimonio vinculado a la presencia en la ciudad de la comunidad judía y judeoconversa. Destacan los Sambenitos, encontrados hace años en el archivo de la Catedral y que están ahora en el Museo Diocesano y que son piezas únicas en Europa.



## RIBADAVIA

### LA VIAJERA EMPEDERNIDA

LA AUTORA DEL BLOG NOS INVITA A RECORRER LA CAPITAL DEL VINO DE O RIBEIRO, PARA DESCUBRIR SUS HUELLAS JUDÍAS.

[ENLACE.](#)



### EL ESPAÑOL

LA ESPLÉNDIDA JUDERÍA DE RIBADAVIA ES LA PROTAGONISTA DE ESTE ARTÍCULO DE EL ESPAÑOL EN EL QUE SE DESCRIBEN SUS CALLES EMPEDRADAS, LOS HERMOSOS RINCONES Y SUS INSIGNIAS HEBREAS [ENLACE.](#)





TRAS DÉCADAS HACIENDO DE SU TAFONA UN LUGAR IMPRESCINDIBLE QUE VISITAR EN RIBADAVIA, HERMINIA RODRÍGUEZ, LA FAMOSA HERMINIA, SE JUBILA PARA DISFRUTAR DE UN MERICADO RETIRO TRAS MÁS DE TRES DÉCADAS HORNEANDO Y RECUPERANDO RECETAS TRADICIONALES DE LA REPOSTERÍA SEFARDÍ.

## ADIOS A LA TAFONA DE HERMINIA DE RIBADAVIA

EN EL MES DE LA MUJER, DAMOS HOMENAJE A UNA TRABAJADORA INCANSABLE QUE SUPO DAR IDENTIDAD Y DULZURA A LA JUDERÍA DE RIBADAVIA. DESDE SU PEQUEÑA TAHONA DIFUNDIÓ AL MUNDO ENTERO EL LEGADO DE LAS REPOSTERÍA SEFARDÍ.

### ADIOS A LA TAFONA DE HERMINIA DE RIBADAVIA

El destino la llevó allá por 1990 a hornear dulces judíos en su ya famosa Tahona cuando el Centro de Estudios Medievales de Ribadavia la invitó a poner un puesto de repostería en el exterior para ambientar un concierto de música sefardí que se celebraba en la localidad. «Unos músicos judíos de Canadá venían a dar un concierto de música sefardí, y querían que hubiera un poco de ambiente», recordaba Herminia en este reportaje de Mikel López Iturriaga para El Comidista de El País. «Puse los cakes con la estrella de David, los melindres y los mamules, que se llaman así porque parecen colmillos de mamut. No sabía los nombres, yo les llamaba 'dulce judío'.

Desde entonces, la Tahona de Herminia se convirtió en una dulce y obligada visita de todo el que pasaba por Ribadavia y que sucumbía a sus aromas y su deliciosa compañía. Imposible resistirse a sus melindres y mamules de frutos secos y agua de azahar entre otras delicias de los muchos recetarios judíos que le han ido enviando de todas las partes del mundo, y que cada día ha elaborado en su horno de leña que se encendía a las 4 de la mañana.

Han sido numerosos los testimonios y homenajes al gran trabajo de Herminia Rodríguez. Personalidades públicas y anónimas han compartido sus mejores deseos para una grandísima persona. Entre ellas, grandes conocedores y divulgadores de su trabajo y de la herencia sefardí española, como las periodistas Nani Arenas -autora del Diario de Viaje por las Juderías Gallegas- y Manena Munar, quién le dedicó un excelente reportaje en Tendencias Hoy.



FOTOS: NANI ARENAS

“ CUANDO BRINDÁBAMOS CON ELLA EL 4 DE MARZO DE 2020, NO SABÍAMOS QUE ESOS DULCES ERAN LAS ÚLTIMAS HORNADAS. MARAVILLOSA RIBADAVIA, ÚNICA HERMINIA. MARTA PUIG

“ SORPRENDE SABER EL EL TRABAJO QUE HAY DETRÁS DE CADA UNO DE SUS PASTAS. HORNEADAS A DIARIO POR ELLA MISMA QUIEN SE LEVANTABA ¡TODOS LOS DÍAS! A LAS 3 DE LA MAÑANA PARA PREPARAR SUS PASTELES. TODOS LOS DÍAS. SÁBADOS, DOMINGOS, FESTIVOS. HERMINIA SIEMPRE ESTABA EN SU PUESTO DE TRABAJO, Y NO SE LE CONOCEN AUSENCIAS. YO SIEMPRE LA VI EN SU TAHONA. NANI ARENAS



## GALICIA

## VIDAS MEDIEVALES EN GALICIA

El 16 de Marzo en el marco del primer ciclo de webinarios divulgativos del IEGPS, se presentó la conferencia: "Judá Pérez, judío, vecino de Ourense", impartido por María Gloria de Antonio Rubio (IEGPS- CSIC) y XV. Más información: [ENLACE](#).

I CICLO DE WEBINARIOS DIVULGATIVOS DEL IEGPS

## VIDAS MEDIEVALES EN GALICIA

16 de marzo (17:00 horas)

**"Judá Pérez, judío, vecino de Ourense"**  
MARÍA GLORIA DE ANTONIO RUBIO (IEGPS-CSIC)  
Presentación a cargo de Jeniffer Fernández González

Inscripción  
divulgacion@iegps.csic.es



## TUI

## EL TESORO DE SALOMÓN

Tui ha demostrado su creatividad turística presentando una bonita y participativa actividad turística familiar. Una nueva ruta a través de su casco histórico, en las que los visitantes podrán descubrir durante dos horas, los rincones de este hermoso lugar de la mano de Don Francisco Sánchez. Desde los ecos del pasado este famoso personaje histórico ayudará a los pequeños de la familia a buscar 'El Tesoro de Salomón'. El guión ha sido cuidadosamente diseñado por la historiadora Sara Quintana e ilustraciones del gallego Xosé Tomás. Este material turístico está a disposición de los visitantes de Tui en la Oficina Municipal de Turismo en gallego y castellano. Se puede acceder al documento en el siguiente [ENLACE](#).



Actividad desde el Museo Sefardí vía online

Mujer sefardí. Perspectiva actual

8 MARZO

18.30 horas en el canal Youtube del Museo Sefardí

Un diálogo entre: Verónica Nehama y Martina Lasry



## TOLEDO

## MUJER SEFARDÍ EN TOLEDO

"Mujer sefardí. Perspectiva actual" fue organizado por el museo sefardí de Toledo en el marco del Día Internacional De La Mujer.

En esta actividad se creó un interesante diálogo con Verónica Nehama y Martina Lasry sobre el papel de la mujer en la religión y la cultura judías a partir de su experiencia.

## LORCA

## JUGANDO EN SEFARAD

Lorca ha organizado una actividad familiar. La propuesta invita a pisar las mismas calles y plazas por las que deambularon los judíos de Lorca en la Edad Media.

De la mano de un guía experto los participantes disfrutaron diferentes actividades y descubrieron como era la vida cotidiana de la comunidad judía entre los muros de un Castillo Medieval. Los visitantes pudieron oler especias del pasado, escribir sus nombres en hebreo y sentir como rezaron en la Sinagoga más completa de toda la Península Ibérica.



## CALAHORRA

## HOMENAJE A ANA FRANK

El 11 de marzo la Biblioteca de Calahorra homenajeó la figura de Anna Frank (1929-1945). Desde esta ciudad de la Red de Juderías se ha conmemorado la muerte de esta niña que soñaba con ser escritora pero tuvo que esconderse de la guerra. La biblioteca dispone de su obra "El diario de Ana Frank".

[ENLACE](#)



## EL EDICTO DE ÁVILA

UNA DE LAS COPIAS DEL EDICTO DE GRANADA, EL DECRETO FIRMADO EN 1492 POR LOS REYES CATÓLICOS Y EN EL QUE DECRETARON EL 31 DE MARZO LA EXPULSIÓN DE LOS JUDÍOS DE LA CORONA DE CASTILLA Y ARAGÓN, SE CONSERVA ACTUALMENTE EN EL ARCHIVO MUNICIPAL DE ÁVILA.



## DIÁLOGO INTERCULTURAL

LA BIBLIOTECA NACIONAL DE ISRAEL NOS MOSTRABA ESTE CARTEL DE 1935 DE LA CIUDAD DE CÓRDOBA. CORRIDA DE TOROS EN HOMENAJE A LA FIGURA DE #MAIMONIDES. DIÁLOGO A TRAVÉS DEL ESPACIO Y DEL TIEMPO.



# EXPOSICIONES

LA RED DE JUDERÍAS DE ESPAÑA EN SU DEFENSA DEL PATRIMONIO CULTURAL SEFARDÍ, DISEÑA Y PRODUCE NUMEROSAS EXPOSICIONES QUE ACERCAN EL LEGADO Y LA HISTORIA JUDÍA DE ESPAÑA A LOS VISITANTES QUE SE ACERCAN A VERLAS EN LAS CIUDADES QUE LAS ACOGEN.



## ÁVILA

### «BENJAMÍN DE TUDELA»

La exposición «Benjamín de Tudela, Un viajero en el tiempo» continúa su gira por diferentes ciudades de la Red de Juderías con su paso por Ávila, donde ha podido visitarse del en el espacio Episcopio (Plaza de la Catedral, s/n, 05001 Ávila), en el Antiguo Palacio del Obispo.



## MONFORTE DE LEMOS

### JEWISH JOURNEY

El Alcalde de Monforte, José Tomé Roca, inauguró el 8 de marzo en la Casa de la Cultura Poeta Lois Pereiro la muestra “Jewish Journeys. Los viajes del pueblo judío”. El Alcalde estuvo acompañado por la 1º Teniente de Alcalde, Gloria Prada, la Concejala de Cultura, Marina Doutón, así como el Concejal de Obras, Medio Rural y Servicios, José Luis Losada. El Ayuntamiento de Monforte junto a la “Red de Juderías de España, Caminos de Sefarad”, ha organizado esta exposición de la Biblioteca Nacional de Israel (NLI), biblioteca que sirve a través de diferentes medios como centro difusor de la historia, la cultura y el legado de la comunidad judía.



## EXPOSICIÓN “SABORES DE SEFARAD”

Tras el éxito de ventas del libro Sabores de Sefarad y del blog con el mismo nombre, Javier Zafra y la Red de Juderías han preparado una fantástica Exposición que podrá disfrutarse próximamente. En ella el público podrá conocer el legado de la gastronomía sefardí, secretos, ingredientes, materias primas y recetas de esta arqueología culinaria de autor. La Expo se podrá leer en más de 10 idiomas a través de un soporte digital

español, inglés, francés, hebreo, polaco, portugués, catalán, italiano o turco, serán algunos de los idiomas a los que se traducirá la exposición. Se ha diseñado una página web que recorre las láminas y su contenido en cada uno de estos idiomas. De esta forma, la exposición se mantendrá en su idioma natural, pero podrá ser entendida con información extendida a otros idiomas con los que tendremos mayor alcance.



## LA RED DE JUDERÍAS, ENTIDAD COLABORADORA DE LA CAPITAL DE LA ALIMENTACIÓN SOSTENIBLE 2021

BARCELONA, UNA DE LAS 21 CIUDADES QUE FORMAN LA RED DE JUDERÍAS DE ESPAÑA, HA SIDO ELEGIDA EN 2021 CAPITAL DE LA ALIMENTACIÓN SOSTENIBLE. LA RED DE JUDERÍAS DE ESPAÑA SE UNE A LA INICIATIVA PONIENDO EN VALOR SU PROYECTO «SABORES DE SEFARAD» Y ELABORANDO EN EXCLUSIVA EL «MENÚ DE LAS ESTACIONES». LA RED ELABORARÁ UN MENÚ PARA CADA UNA DE LAS ESTACIONES DEL AÑO, BASADO EN ALIMENTOS DE TEMPORADA. TODOS LOS MENÚS SERÁN SEFARDÍES.



## 56ª ASAMBLEA GENERAL DE LA RED DE JUDERÍAS

El 26 marzo la Red de Juderías celebró la 56 Asamblea General a la que asistieron 20 de las 21 ciudades miembros. Fue presidida por el Presidente de Red de Juderías y Alcalde de León, D. José Antonio Díez, quien dio la bienvenida y agradeció su presencia a todos los representantes de las ciudades asistentes, a quienes expresó su deseo de poder recibir físicamente en la Ciudad de León en una próxima Asamblea. Asimismo, D. José Antonio Díez agradeció públicamente el enorme esfuerzo que desde la Red de Juderías de España se está llevando a cabo para mantener un ritmo de actividad prácticamente al mismo nivel que en los años anteriores a la pandemia. Durante la reunión se pusieron en común los



diferentes retos que afronta la asociación durante 2021, y que se articulan en torno a cuatro ejes: la adaptación a la situación marcada por la pandemia, acelerar la

recuperación, aumentar la notoriedad de la marca Red de Juderías, y reforzar los proyectos estratégicos en cada una de las áreas.

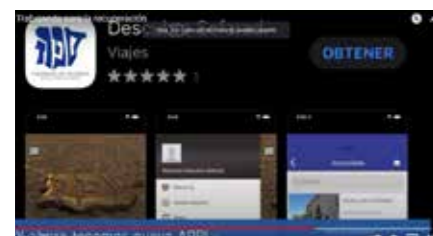
## TRABAJANDO PARA LA RECUPERACIÓN



021: Trabajando para la recuperación

Durante la Asamblea, la Gerente de la asociación, Marta Puig, presentó además todos los proyectos y contenidos con los que la Asociación ha reforzado en estos primeros meses de 2021 su labor de promoción y difusión del patrimonio judío de sus ciudades, y que fueron resumidos en un ameno vídeo que mostró el trabajo realizado en este primer trimestre del año. Nuevas exposiciones, nuevos libros, nuevos contenidos educativos, nuevos vídeos formentando el mayor conocimiento de la cultura judía, son algunas de las propuestas que ya pueden disfrutarse tanto en las ciudades de la Red de Juderías como en sus diferentes escenarios online web, redes sociales, canales de vídeo.

[ENLACE.](#)



## VÍDEO HOMENAJE AL POETA IBN GABIROL

En el contexto de la celebración del milenario del nacimiento del poeta y filósofo andalusí Ibn Gabirol, la Red de Juderías ha producido un vídeo en el que se destacan los momentos más destacados de su vida y su obra. Con su enorme legado ha inspirado a teólogos de todas las religiones y credos y su poesía litúrgica sigue viva en los libros de oración de las sinagogas de todo el mundo. Se puede ver el vídeo en el siguiente [ENLACE.](#)



Ibn Gabirol

257 visualizaciones · 18 mar 2021

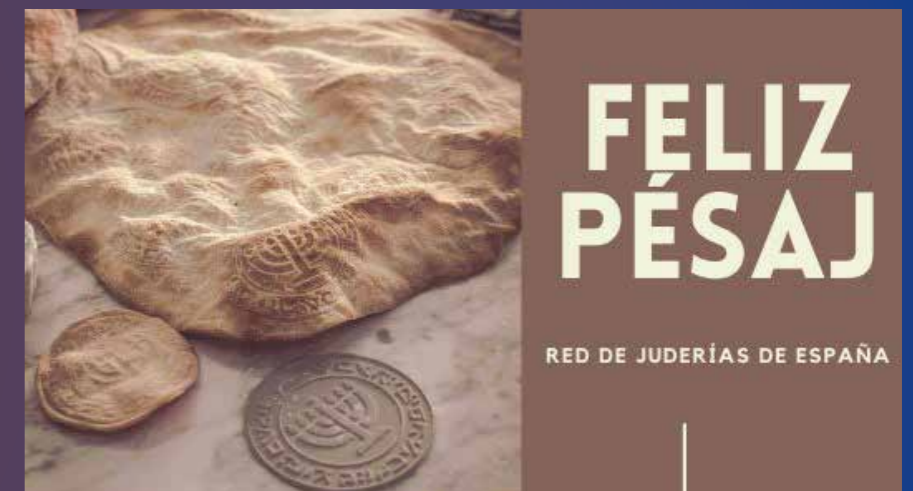


## MILENARIO DE IBN GABIROL

Hasta el 26 de marzo se pudo ver en la Biblioteca Pública Municipal "Manuel Altolaguirre" de Málaga la muestra "Ibn Gabirol", basada en el #cómics de Miguel B. Núñez que narra las andanzas del filósofo con motivo del #MilenarioIbnGabirol. Esta exposición ha sido organizada por la recién nacida Asociación Ibn Gabirol, una organización sociocultural que busca dar a conocer el pensamiento judío de ayer y hoy a través de programas educativos, culturales y sociales. Fundada por la Federación de Comunidades Judías de España (FCJE), la Asociación Ibn Gabirol nace con el objetivo de ofrecer espacios de encuentro para la educación ciudadana, el diálogo y el entendimiento.

## PESAJ

LA RED DA LA BIENVENIDA A LA PASCUA JUDÍA CON SALUDOS EN LAS REDES. PESAJ ES UNA DE LAS MÁS IMPORTANTES DEL CALENDARIO HEBREO. DESDE LA RED DE JUDERÍAS DE ESPAÑA CADA AÑO DESEAMOS A TODA LA COMUNIDAD JUDÍA UNAS MUY BUENAS FIESTAS DE PÉSAJ; ASIMISMO CONFIRMAR NUESTRO FUERTE COMPROMISO CON LA PROMOCIÓN DE LAS TRADICIONES JUDÍAS Y DEL LEGADO SEFARDÍ DE ESPAÑA, Y LA APUESTA POR AYUDAR A FORTALECER UN ENTORNO DE MAYOR TOLERANCIA A TRAVÉS DE LA CULTURA.





**LUCENA**

**MUERTE EN LUCENA**

Lucena ha organizado una visita que recorre la historia de la Necrópolis judía. Con la ayuda de una anfitriona y gracias a teatralizaciones virtuales, los asistentes disfrutaron de este enclave monumental de gran importancia para comprender el pasado sefardí de Eliossana.

**JUDERÍAS DE ANDALUCÍA**

El 10 de marzo la Gerente Marta Puig, participó en la conferencia virtual organizada por el CIDICSEF: "Presencia judía en andalucía" con ponentes de una altura incuestionable. Desde esta plataforma la gerente pudo poner en valor el trabajo de la RJE a los más de 200 oyentes que participaron de la misma en directo y de las decenas que lo escucharon posteriormente en el canal de youtube se puede ver el vídeo en el siguiente:

[ENLACE.](#)

**EL CIDICSEF invita a la Conferencia Virtual por ZOOM**

**PRESENCIA JUDÍA EN ANDALUCÍA**  
1ª Parte (Sevilla, Córdoba y Jaén)

**Auspiciamos:** [Logos of various organizations]

**MIÉRCOLES 10 DE MARZO A LAS 18 HS**  
(Argentina, Brasil, Chile y Uruguay)

15:00 México, 16:00 Colombia, Perú y Miami, 17:00 Venezuela,  
22:00 España, 23:00 Israel.

**ID: 850 6177 8860**  
**Contraseña: CIDICSEF**

**AEJP**

**RUTAS JUDÍAS**

La AEJP está preparando el lanzamiento del proyecto "Jewish History Tours". El objetivo del proyecto es promover una colaboración entre European Route of Jewish Heritage y Europeana (la biblioteca digital europea). A través de esta colaboración, las diferentes Rutas compartirán contenido digital con Europeana, y con el apoyo de Jewish Heritage Network y otros socios participantes entre los que se encuentra la Red de Juderías de España. Este contenido se convertirá en recursos tecnológicos para las Rutas participantes en forma de recorridos virtuales, audioguías y podcast.



**CALAHORRA**

**CALLEJAR ENTRE LUCES Y SOMBRAS**

En este artículo de LA RIOJA, Isabel Álvarez nos invita a pasear por la Judería de Calahorra. Y para terminar la visita con buen sabor de boca, la autora propone disfrutar de un menú sefardí en los establecimientos que forman parte del programa RASGO de la Red de Juderías de España.

[ENLACE.](#)



**EL LADINO ES TENDENCIA EN TWEET**

UN TUIT DE LA EMBAJADA DE ESPAÑA EN TURQUÍA HIZO QUE EL #LADINO SE CONVIRTIERA EN TENDENCIA. TAL VEZ POR LAS PRISAS, LOS LECTORES NO REPARARON EN QUE SE TRATABA DEL ANTIGUO JUDEO-ESPAÑOL.



**RADIO**

EL PROGRAMA "TARDE ABIERTA" ENTREVISTA A LA GERENTE DE LA RED DE JUDERÍAS DE ESPAÑA, MARTA PUIG. DURANTE LA EMISIÓN SE PUSO EN VALOR LA RIQUEZA DEL PATRIMONIO SEFARDÍ DE LORCA Y LA COLOCACIÓN DE SIETE PLACAS EN ESPACIOS DIFERENTES ESPACIOS DE LA CIUDAD LIGADOS A LA CULTURA.

[ENLACE.](#)

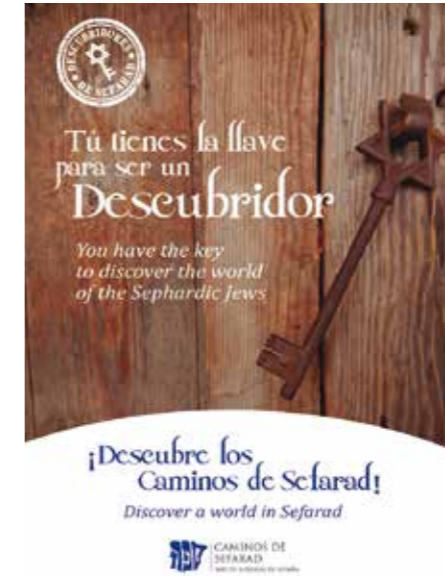
## PROYECTOS: DESCUBRIDORES DE SEFARAD

LA RED DE JUDERÍAS DE ESPAÑA CONTINÚA CON EL PROGRAMA "DESCUBRIDORES DE SEFARAD" QUE, CON EL FOCO EN EL VIAJERO Y EL APOYO LOGÍSTICO DE LAS 21 CIUDADES QUE FORMAN LA RED, NACE PARA INCENTIVAR AÚN MÁS EL CRECIENTE INTERÉS QUE EL LEGADO SEFARDÍ DE ESPAÑA ESTÁ DESPERTANDO ENTRE LOS VIAJEROS NACIONALES E INTERNACIONALES.

ESTA HA SIDO SIN DUDA UNA ORIGINAL INICIATIVA CON LA QUE SE BUSCA FIDELIZAR Y AUMENTAR EL NÚMERO DE VISITANTES A LAS 21 CIUDADES INTEGRANTES DE LA RED QUE, EN LOS ÚLTIMOS AÑOS, HA REALIZADO IMPORTANTES ESFUERZOS PARA RECUPERAR UN LEGADO QUE NOS AYUDA A COMPRENDER MEJOR UN PUEBLO CON EL QUE COMPARTIMOS UN LARGO PERIODO DE HISTORIA.

### PASAPORTE DE DESCUBRIDOR

El viajero que visita cualquiera de las ciudades que forman la Red de Juderías de España puede solicitar en las oficinas de Turismo su Pasaporte de Descubridor, que le será sellado en cada visita tanto a la ciudad como en determinados puntos de interés de cada ciudad (sinagogas, museos judíos, establecimientos asociados a la red RASGO) y que, al alcanzar un número determinado de sellos, será obsequiado con regalos: un Diario de Viaje (al alcanzar los cinco sellos) y un Diploma del Descubridor y una insignia de Sefarad (al alcanzar los diez sellos).



La Red de Juderías de España, Caminos de Sefarad, es una Asociación constituida por municipios que cuentan, en sus conjuntos medievales, con un patrimonio arquitectónico, histórico, medioambiental y cultural, herencia de las Comunidades judías que los habitaron. Los miembros de la Red actúan de forma conjunta en defensa del patrimonio histórico y legado judío promoviendo proyectos culturales, turísticos y académicos y realizando una política de intercambio de experiencias nacionales e internaciones que contribuyan al conocimiento y respeto mutuo de pueblos, culturas y tradiciones. Historia oculta, desvelada después de quinientos años y ahora recuperada.



### EL VIAJERO, EL PROTAGONISTA DE DESCUBRIDORES DE SEFARAD

Descubridores de Sefarad pone el foco en el viajero, el verdadero protagonista del proyecto y su razón de ser. Ese viajero que, busca una experiencia de viaje intensa y que la encuentra disfrutando del legado sefardí de las 21 ciudades de la Red. Por ello, la Red de Juderías quiere distinguirlos como Descubridores de Sefarad por medio de premios y otros beneficios.



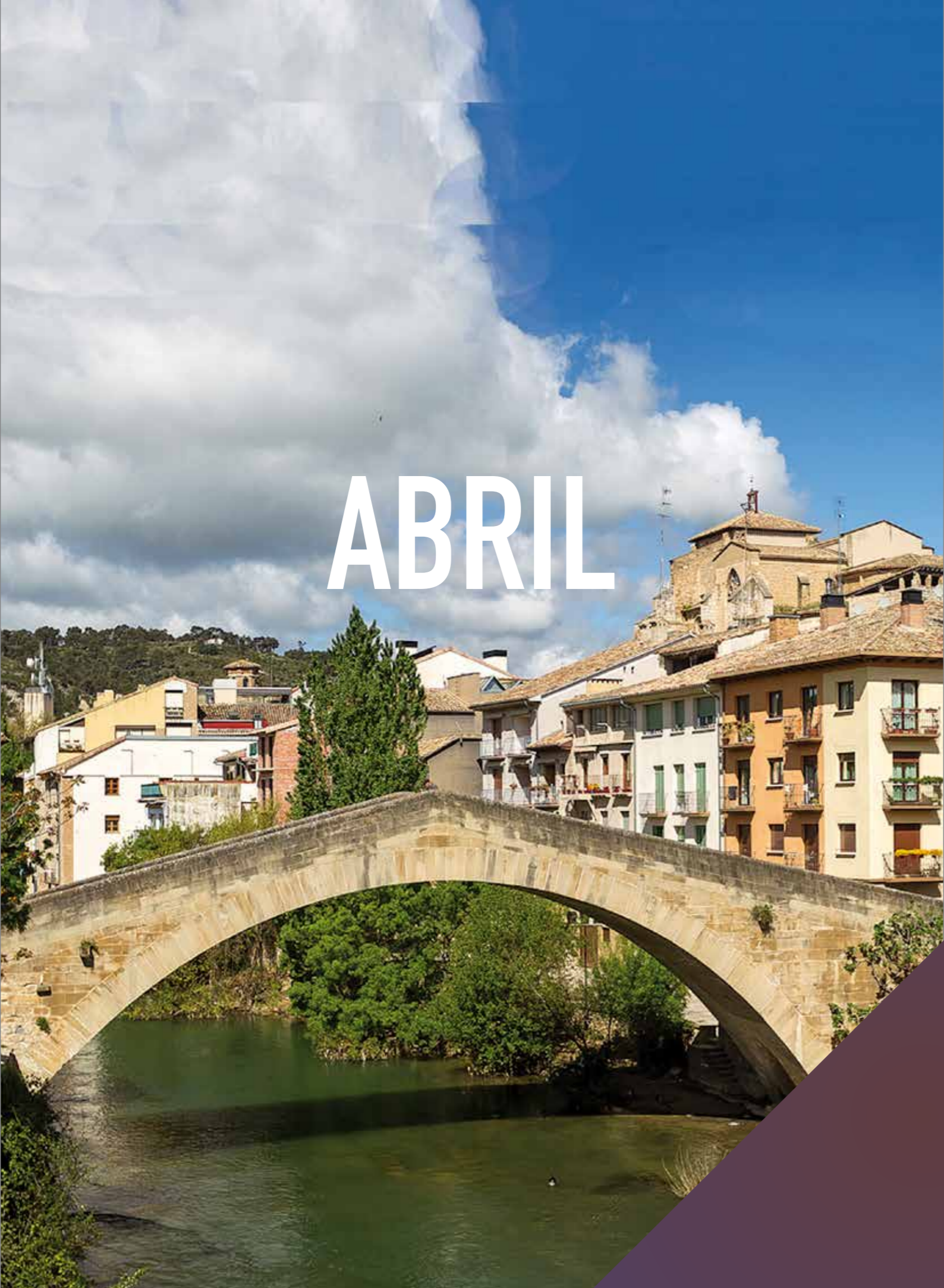
### DIARIOS DE VIAJES

EN LA WEB DE DESCUBRIDORES DE SEFARAD SE PUEDE DESCARGAR LOS DIARIOS DE VIAJE, QUE RECOGEN LAS EXPERIENCIAS DE VIAJE DE UN GRUPO DE DESTACADOS PERIODISTAS A LA BÚSQUEDA DE SEFARAD. NANI ARENAS, JAVIER CARRIÓN, CLEMENTE CORONA, DAVID FERNÁNDEZ, CARMELO JORDÁ Y RAFA PÉREZ HAN RECORRIDO LAS CIUDADES

QUE FORMAN LA RED DE JUDERÍAS DE ESPAÑA, SIGUIENDO SU HERENCIA JUDÍA Y DESCUBRIENDO UNA EXPERIENCIA INTENSA. EL FRUTO DE AQUELLOS VIAJES SON SUS DIARIOS, REPORTAJES DE GRAN VALOR LITERARIO Y GRÁFICO QUE AÚNAN LA EXPERIENCIA PERSONAL DE CADA AUTOR CON LA INFORMACIÓN MÁS PRÁCTICA PARA EL VIAJERO.



# ABRIL



## LORCA

### RECREACIÓN HISTÓRICA "VIDA EN LA JUDERÍA"

La antigua comunidad judía cobró vida gracias los actores que protagonizan esta actividad didáctica y divertida. Sus protagonistas nos permitieron asomarnos a los motivos que llevaron a la comunidad judía medieval a construir una sinagoga dentro de las murallas del castillo de Lorca. Los visitantes se convirtieron en antiguos pobladores de este lugar, con más de 500 años de antigüedad, paseando por los restos arqueológicos de la judería, sus calles y sus viviendas.



## SEGOVIA

### CHARLA SOBRE LA JUDERÍA

Descubrimos de la mano de la guía de viajes Josefina García, el antiguo barrio Judío de Segovia. Un recorrido virtual a través de sus rincones, en los que el pasado cobra vida. Personajes históricos, anécdotas y datos curiosos enriquecieron este relato el cual se puede volver a disfrutar en el siguiente [ENLACE](#).

Charla en vivo con  
Josefina García,  
TC y coordinadora de  
grupos VIP

"Vivir en la  
antigua judería  
de Segovia"

Miércoles 14 de Abril  
19 Hs



## DÍA DEL LIBRO

LA RJE HA CELEBRADO EL DÍA DEL LIBRO REGALANDO 20 LOTES CON LOS MEJORES MICRORRELATOS DE LAS 2 PRIMERAS EDICIONES DEL CONCURSO PARA ESCOLARES. LOS PEQUEÑOS ESCRITORES REVELAN UN GRAN TALENTO EN CADA UNO DE NUESTROS CONCURSOS.



## GASTROFESTIVAL

LA ANTIGUA COCINA JUDÍA HA RECUPERADO SUS AROMAS Y SABORES COMO PARTE DE ESA HERENCIA SEFARDÍ A LA QUE DESDE LA RED DE JUDERÍAS INVITAMOS A DESCUBRIR Y DISFRUTAR CON TODOS LOS SENTIDOS.



“ RESUMIR CATORCE SIGLOS DE PRESENCIA JUDÍA EN EL SOLAR PENINSULAR ES CIERTAMENTE COMPLEJO. DENTRO DE LA COCINA Y DE LAS SIMBOLOGÍAS QUE USARON LOS JUDÍOS HAY UN NEXO DE UNIÓN. SON TANTOS LOS RECURSOS QUE UTILIZABAN LAS MADRES Y COCINERAS PARA CONTAR Y ENSEÑAR A SUS HIJAS LA HISTORIA DEL PUEBLO HEBREO Y TODAS SUS DIÁSPORAS (QUE TAMBIÉN QUEDAN REFLEJADAS EN LA COCINA)”

JAVIER ZAFRA

“ LA DIVERSIDAD ES PARTE DE LO QUE NOS HACE A TODOS MÁS ESPECIALES. NOS ENRIQUECE. LOS CINCO SIGLOS QUE FALTARON JUDÍOS AQUÍ HIZO QUE ESTE PAÍS FUESE MUY MONOLITO, AHORA TENEMOS DONDE ELEGIR, TANTO EN LA GASTRONOMÍA Y LA MANERA DE ENTENDER EL MUNDO”

DAVID HATCHWELL. PRESIDENTE DE LA FHJ



Durante las jornadas de Gastrofestival Madrid 2021 se retomaron, por parte del Ayuntamiento de Madrid, los actos presenciales, así fue como El Barrio de las Letras se llenó de nuevo de cultura y gastronomía. Contamos con la presencia de Almudena Maillo concejal de cultura del Ayto. de Madrid, David Hatchwell presidente de la Fundación Hispanojudía, Marta Puig gerente de la Red de Juderías, Marina Gyalui presidenta de la Asoc. de Las Letras Street. Un acto que celebramos en el invernadero del Restaurante SUA

en pleno centro del barrio más castizo y cultural de Madrid del Ayuntamiento de Madrid, los actos presenciales, así fue como El Barrio de las Letras se llenó de nuevo de cultura y gastronomía. En el transcurso de la charla, Javier Zafra presentó de forma magnífica la rica herencia de la gastronomía sefardí y su relación con la historia del pueblo judío. Algunos de los platos del libro Sabores de Sefarad cuyo autor es Zafra, fueron especialmente elaborados para la ocasión, y pudieron ser degustados por los asistentes.



## ENCUENTRO CON OTRAS REDES

### SABOREA ESPAÑA

LAS CIUDADES DE LA RED SON PARTE ESENCIAL DE CAMINOS, HISTORIA Y CULTURAS. POR ESO CASI TODAS FORMAN PARTE DE OTRAS REDES CON LAS QUE RED DE JUDERÍA BUSCARÁ SINERGIAS Y PUNTOS D ENCUENTRO EN PROYECTOS QUE DESARROLLEN LOS OBJETIVOS DE LA RED. RED DE JUDERIAS SE REUNIÓ CON SABOREA ESPAÑA, DONDE COINCIDEN LEON, TUDELA Y SEGOVIA. NUESTRO PROYECTO SABORES DE SEFARAD TIENE SU ENCUENTRO CON ESTA RED.





## LA RED DE JUDERÍAS PARTICIPÓ EN EL HOMENAJE AL POETA IBN GABIROL

Con motivo del milenario del nacimiento de Ibn Gabirol, uno de los grandes estudiosos e intelectuales de la España Medieval. La ciudad de Málaga proyectó actividades para celebrar la efeméride, entre las que destaca la I Edición de las Jornadas Ibn Gabirol, en las que participó la Red de Juderías de España.

Los Jardines de la calle Alcazabillai fueron el marco para la inauguración de las Jornadas. Allí tuvo lugar una lectura de la obra de Salomón Ibn Gabirol, a cargo de los intérpretes Salva Reina y Natalia Verbeke, frente a su estatua, realizada por el escultor Hamilton Reed Armstrong en 1970. Estos actos inaugurales contaron también con la presencia de Marta Puig, Gerente de la Red de Juderías de España.



## ENTREGA DE GRABADOS CONMEMORATIVOS



Centro Sefarad Israel



Alcalde León



Escuela de Hostelería de Sevilla

Con motivo del aniversario, la Red de Juderías ha creado un grabado obra del artista multidisciplinar José Luis Muñoz, y que tiene como protagonista a la mujer sefardí. Un ejemplar de este hermoso trabajo artístico fue entregado a todas las ciudades que han formado parte de la Asociación en sus 25 años de trayectoria así como también las instituciones que colaboran con la RJE, en agradecimiento a la labor desempeñada.

## TOLEDO

### CUENTACUENTOS EN EL MUSEO SEFARDÍ



Tras muchos meses sin contacto directo el Museo Sefardí retomó las actividades presenciales con una actividad de cuentacuentos. En el contexto de un mes tan literario como abril, "Mercado de cuentos" trajo relatos de todo tipo: grandes, pequeños, altos, bajos, clásicos, inventados, de fantasía, de ficción, fábulas, muchos, muchos cuentos y todos ellos perfectos para pasarlo bien de nuevo en el Museo.



## LORCA

### EXCAVACIONES ARQUEOLÓGICAS

Siguen avanzando los trabajos de acondicionamiento del Parque Arqueológico del Castillo De Lorca.

La intervención incluye la consolidación de los itinerarios y la colocación de nueva cartelería en los espacios más singulares. Todos los años el Ayuntamiento y Lorca Taller del Tiempo

realizan tareas de mantenimiento del parque, a lo que ahora se suma una obra de mayor envergadura, la cual que precisa intervención de especialistas y la supervisión de los arqueólogos. De esta manera la ciudad continúa con su magnífico trabajo de recuperación de su legado histórico, en el que destacan los hallazgos vinculados con la historia judía.

## DÍA DE RECUERDO DEL HOLOCAUSTO

El pasado 8 de abril la Red de Juderías de España se unió a la conmemoración de Yom HaShoah, el Día en recuerdo de las Víctimas del Holocausto. El paso del tiempo jamás podrá borrar el horror de lo ocurrido, pero cuando

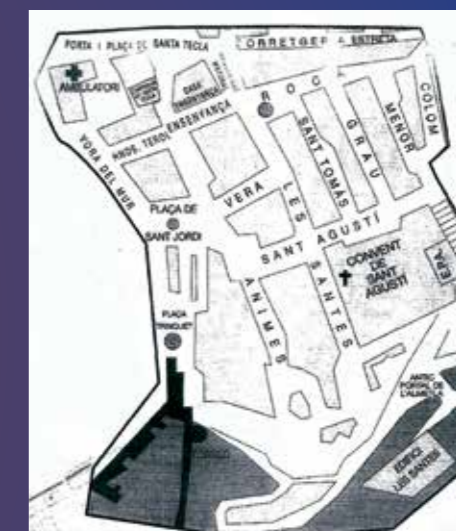
los testimonios de quienes lo vivieron ya no puedan escucharse de su propia voz, tendremos el deber de recordar unos hechos históricos que jamás deben volverse a repetir, con ningún ser humano, con ningún colectivo.



## LA JUDERÍA DE XÁTIVA

### CADA DÍA MÁS CIUDADES SE SUMAN A RECUPERAR EL LEGADO SEFARDÍ

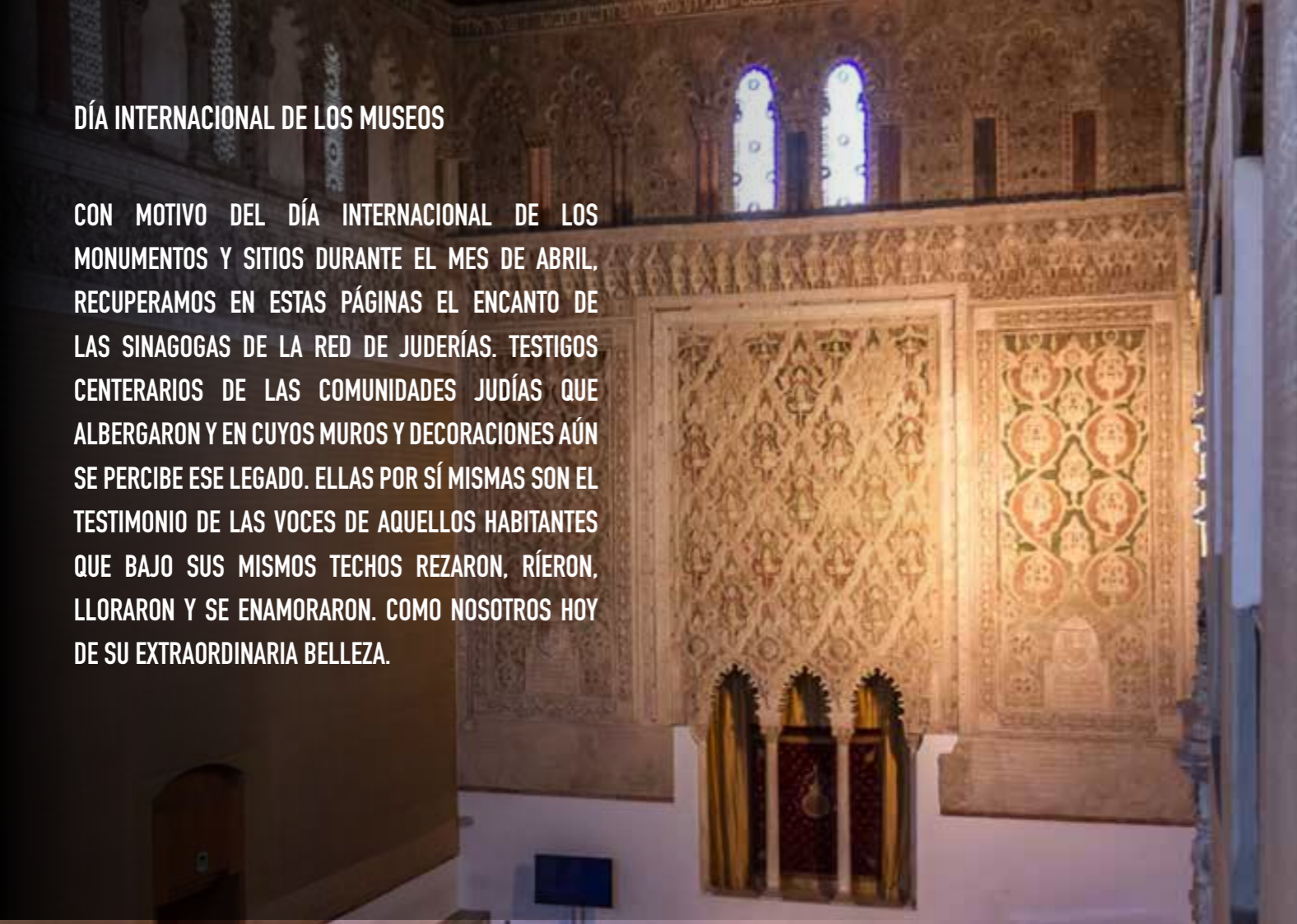
LA JUDERÍA DE XÁTIVA CONTABA CON BARRIOS JUDÍOS UBICADOS JUNTO A LAS MURALLAS Y CERCA DE LOS CONVENTOS DOMINICOS. HAY VESTIGIOS QUE QUE AÚN SE CONSERVAN. "ES UNA PARTE DE NUESTRA HISTORIA DESCONOCIDA QUE QUEREMOS PONER EN VALOR", HA AFIRMADO LA CONCEJALA DE TURISMO, RAQUEL CABALLERO. DE HECHO, YA HAN DADO EL PRIMER PASO. SE HAN REUNIDO CON LA COMUNIDAD JUDÍA DE VALENCIA PARA INICIAR LOS PASOS PARA EL INGRESO A LA RED DE JUDERÍAS DE ESPAÑA.





## DÍA INTERNACIONAL DE LOS MUSEOS

CON MOTIVO DEL DÍA INTERNACIONAL DE LOS MONUMENTOS Y SITIOS DURANTE EL MES DE ABRIL, RECUPERAMOS EN ESTAS PÁGINAS EL ENCANTO DE LAS SINAGOGAS DE LA RED DE JUDERÍAS. TESTIGOS CENTERARIOS DE LAS COMUNIDADES JUDÍAS QUE ALBERGARON Y EN CUYOS MUROS Y DECORACIONES AÚN SE PERCIBE ESE LEGADO. ELLAS POR SÍ MISMAS SON EL TESTIMONIO DE LAS VOCES DE AQUELLOS HABITANTES QUE BAJO SUS MISMOS TECHOS REZARON, RÍERON, LLORARON Y SE ENAMORARON. COMO NOSOTROS HOY DE SU EXTRAORDINARIA BELLEZA.



Las ciudades de la Red de Juderías, con su increíble patrimonio material e inmaterial, son lugares ideales donde celebrar el Día Internacional de los Museos y Sitios. Desde 1984, cada 18 de abril se celebra el Día Internacional de los Monumentos y Sitios, una efeméride impulsada por el Consejo Internacional de Monumentos y Sitios (ICOMOS), junto con a la aprobación de la UNESCO, que "busca sensibilizar y dar a conocer

a todas las personas la riqueza que posee la humanidad en cuanto a patrimonios históricos y fomentar la conservación y protección de los mismos". Las ciudades de la Red de Juderías atesoran un increíble patrimonio material e inmaterial, y son sus sinagogas, de una belleza excepcional, uno de los lugares en los que mejor se aprecia la huella dejada por la población hebrea que habitó la Península Ibérica.

## SINAGOGA DE SANTA MARÍA LA BLANCA (TOLEDO)

Antigua Sinagoga Mayor de Toledo, Santa María la Blanca, de finales del siglo XII, es uno de los monumentos más bellos de la judería de Toledo como atestigua su magnífico entramado de arcos de herradura y columnas sostenidas por hermosísimos capiteles ornamentados con tallos de piñas y volutas en composición romboidal, entre los cuales no existe uno que sea igual al otro.



## SINAGOGA DEL TRÁNSITO (TOLEDO)

Considerada por muchos la más bella sinagoga medieval de toda Europa y, sin duda, la mejor conservada, a pesar de que ya va para los siete siglos, pues fue construida entre 1355 y 1357. Tiene una monumentalidad y unas dimensiones que son difíciles de encontrar en los templos judíos, a las que se suma una interesante exposición sobre el pasado sefardí no sólo de Toledo, sino de toda Sefarad. Actualmente alberga el Museo Sefardí.



## SINAGOGA DE CÓRDOBA

En el número 20 de la calle Judíos se encuentra un edificio pequeño que alberga una construcción mudejar de singular belleza gracias a sus elegantes proporciones y a su exquisita decoración. La sinagoga de Córdoba fue construida a principios del siglo XIV y tras la expulsión se convirtió en un hospital para más tarde ser usada como capilla. Con el paso de los siglos capas de cal recubrieron la rica decoración de los muros hasta que fue redescubierta en 1884 de forma casual, revelando el uso original y el valor del edificio.



## SINAGOGA DE LORCA

Conservada en un estado excepcional para los siglos transcurridos y con una característica prácticamente única en España, la sinagoga de Lorca nunca fue usada como iglesia, lo que la ha convertido en una de las mejores fuentes de información arqueológica sobre la España sefardí de los últimos años y sus ritos religiosos. Los restos de la sinagoga se han completado con una gran cubierta de madera que, sin generar confusión sobre lo verdaderamente conservado y lo añadido, transmite al visitante una impresión muy ajustada de lo que debía ser el templo.



## LA SINAGOGA DEL CORPUS CHRISTI (SEGOVIA)

Fue la antigua Sinagoga Mayor de la ciudad y la más importante de las cinco con las que contó la aljama segoviana, En la actualidad es la iglesia del Corpus Christi, desde que en 1410, la llevó a ser iglesia católica. Por la disposición de las naves y la decoración de arcos de herradura, pilares y capiteles recuerda a la toledana Santa María la Blanca.

**LEÓN**

**EXPO DESCUBRE SEFARAD**

El Palacio Conde Luna de la capital leonesa albergó la exposición fotográfica "Descubre Sefarad", coincidiendo con la presidencia de León en la Red de Juderías de España. "Se trata de trasladar la cultura judía y ese encanto multicultural que tenemos en este país", ha apuntado el alcalde de León, Jose Antonio Diez, durante la presentación de esta iniciativa en la que estuvo acompañado por la concejala de Cultura, Evelia Fernández.



**LORCA**

**EXPO JEWISH JOURNEY**

El Castillo de Lorca acogió durante el mes de abril la exposición itinerante "Jewish Journeys". El vicealcalde de Lorca y concejal de Turismo, Francisco Morales, presentó la exposición con motivo de las Jornadas de la Cultura Judía y formando parte de las actividades anuales que se realizan en el municipio para difundir la cultura judía. La exposición se pudo visitar hasta el 10 de mayo en el Aljibe del Espaldón del Castillo de Lorca y posteriormente en el Centro de Visitantes hasta final del mes de mayo.



**POLONIA**

**LA RJE PRESENTE EN LAS JORNADAS PROFESIONALES TURÍSTICAS**

El pasado martes 20 de abril se celebró la feria virtual Meet Hiszpania 2021, la primera feria on-line del sector turístico español en Polonia. Organizada por la Oficina de Turismo de España en Polonia, más de 30 agencias de viaje y turoperadores del mercado polaco se conectaron al webinar sobre Red de Juderías donde su Gerente, Marta Puig, presentó los atractivos turísticos de las ciudades que forman la asociación, y en la que se puso en valor el fascinante patrimonio de los judíos sefardíes de la Península Ibérica.



**ARGENTINA**

**PERSONAJES JUDÍOS**

El CIDiCSEF presentó una nueva edición de videoconferencias en la que dos de las ciudades andaluzas de la Red de Juderías fueron protagonistas. Esta vez la conferencia a cargo de ponentes de primer nivel, tuvo como protagonistas a personajes judíos universales nacidos en el sur de la Península: Maimónides, Ibn Shaprut e Ibn Gabirol. Se puede ver la conferencia en el siguiente [ENLACE](#).

Desde ESPAÑA. Andalucía judía 2ª parte.  
**EL CIDiCSEF invita a la Conferencia Virtual por ZOOM**  
**JUDÍOS UNIVERSALES NACIDOS EN ANDALUCÍA**  
**Maimónides, Ibn Gabirol, Ibn Shaprut**  
 Historias, leyendas y arqueología del lugar

**Auspician:** [Logos of various institutions]

**MIÉRCOLES 21 DE ABRIL A LAS 17 HS**  
 (Argentina, Brasil y Uruguay)  
 15.00 Colombia, México y Perú. 16.00 Chile, Venezuela y Miami.  
 22:00 España. 23.00 Israel.

**MANUSCRITO HEBREO MEDIEVAL**



CON MOTIVO DEL DÍA DEL LIBRO LA EDITORIAL SEFARAD CERTEZA EXPUSO UNA JOYA BIBLIOGRÁFICA: EL FRAGMENTO DE UN MANUSCRITO BÍBLICO (VITELA) ANTERIOR A LA EXPULSIÓN DE LOS JUDÍOS DE ESPAÑA (1492) Y QUE PERTENECIÓ A UNA FAMILIA DE JUDÍOS ARAGONESES. EN POCAS OCASIONES PUEDE VERSE ALGO SIMILAR FUERA DE LOS MUSEOS. LOS VISITANTES FUERON ATENDIDOS POR EL EXPERTO EN TEMAS SEFFARDÍES JOSÉ VICENTE ZALAYA.

**JUDÍOS DE BÉJAR**

CON MOTIVO DE LA BECA QUE CONCEDIÓ EL AYUNTAMIENTO DE BÉJAR, LA CIUDAD HA PUESTO A DISPOSICIÓN DE LOS LECTORES EL DISCURSO QUE LE FACILITÓ OBTENER DICHA BECA A ANTONIO AVILÉS AMAT TITULADO "JUDÍOS DE BÉJAR: CONSIDERACIONES SOBRE SU VIDA E HISTORIA". [ENLACE](#).



**RASGO**

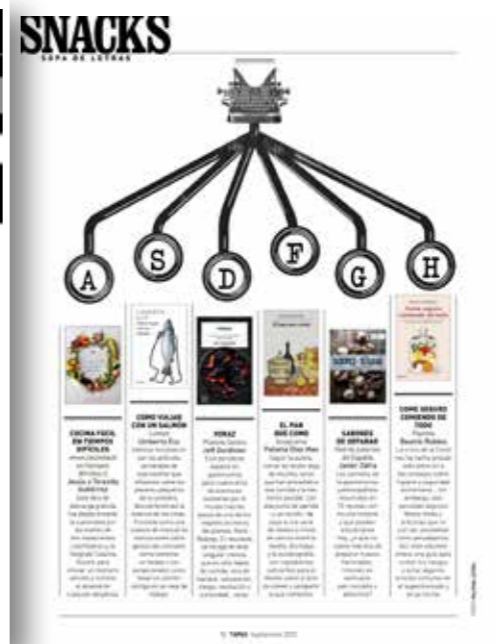
EL RESTAURANTE L A CERRALLANA DE BÉJAR SE HA UNIDO A LAS PROPUESTAS INSPIRADAS EN LA COCINA JUDÍA CON UN MENÚ SEFARDÍ.



**ÉXITO EN LOS CURSOS DE FORMACIÓN ON LINE**

EN EL MES DE ABRIL CONTINUAMOS CON EL GRAN ÉXITO DE LOS CURSOS DE FORMACIÓN ONLINE. LA RED DE JUDERÍAS DE ESPAÑA HA LOGRADO FORMAR A PROFESIONALES TURÍSTICOS ASÍ COMO DAR VALIOSA INFORMACIÓN AL PÚBLICO GENERAL CON SUS CURSOS DE FORMACIÓN ONLINE. EN ELLOS, EL PARTICIPANTE PUEDE AMPLIAR SUS CONOCIMIENTOS SOBRE LA HERENCIA JUDÍA QUE ATESORAN LAS CIUDADES DE LA RED DE JUDERÍAS DE ESPAÑA Y TAMBIÉN SOBRE LAS COSTUMBRES, TRADICIONES, VALORES, CREENCIAS Y, EN GENERAL, LA COSMOVISIÓN JUDÍA.





TAPAS

Sabores de Sefarad sigue cosechando éxitos en varios niveles. Y así es reconocido por una de las más prestigiosas publicaciones en tendencia gastronómica. Además de recomendar su lectura, recomienda algunos de los platos y recetas que aparecen en el libro. De esta forma la Red de Juderías sigue poniendo en valor el patrimonio gastronómico de Sefarad.

LIBERTAD DIGITAL

La Gerente de la Red de Juderías ha participado en el programa de Pilar Carrizosa en donde ha compartido micrófono con Poty Castillo y Carla Bulgaria. Una entrevista magnífica donde hablamos de la experiencia de visitar nuestras Juderías, y de la importancia del legado hebreo de las ciudades que conforman la RJE. En una charla amena hemos podido transitar por los rincones de nuestro rico patrimonio.



CARTA LOCAL- FEMP

"Carta Local", la revista de la Federación Española de Municipios y Provincias dedica un reportaje a la Red de Juderías con motivo de la exposición «Descubre Sefarad». Contemplar las ciudades a través de su herencia judía es la invitación a conocer la labor de la Red de Juderías de España que la Federación Española de Municipios y Provincias (FEMP) ha dedicado en el último número de CARTA LOCAL, la revista mensual que edita esta Asociación de Entidades Locales de ámbito Estatal que agrupa Ayuntamientos, Diputaciones, Consejos y Cabildos Insulares, y que representan más del 89% de los Gobiernos Locales Españoles. El artículo recoge el recorrido por la herencia judía de nuestras ciudades a través de la exposición fotográfica "Descubre Sefarad" que ha sido expuesta en la mayoría de las ciudades que forman parte de la Red de Juderías, y que está preparada para ser expuesta en cualquier Ayuntamiento que así lo solicite.



Igualmente, se hace eco de los proyectos pasados, presentes y futuros de la Asociación como el gastronómico "Sabores de Sefarad", el portal de

formación online para la formación de guías turísticas, y de la puesta en valor de la visita a las ciudades poniendo el foco en el turismo de proximidad.

MUY VIAJES

Esta nueva publicación ha seleccionado para su lanzamiento a "Sefarad y su huella en nuestras ciudades andaluzas". Sin duda un estreno brillante en el que la Red de Juderías se siente honrada por haber sido escogida como uno de sus temas estrellas para tan importante evento editorial.

[ENLACE](#)



CANAL AUTONÓMICO DE CASTILLA Y LEÓN

La historia judía de León fue la protagonista así como la Expo Descubre Sefarad. Los espectadores pudieron conocer de esta forma un poco más sobre el pasado hebreo de la ciudad así como descubrir la oferta cultura relacionada con ese pasado, en el contexto de la exposición itinerante de la Red de Juderías.

## PROYECTOS EDUCATIVO BENJAMÍN DE SEFARAD

EL PROYECTO EDUCATIVO BENJAMÍN DE SEFARAD DE LA RED DE JUDERÍAS DE ESPAÑA TIENE POR OBJETIVO FUNDAMENTAL LA REALIZACIÓN Y LA DIFUSIÓN DE INICIATIVAS EDUCATIVAS CONJUNTAS DE CONTENIDO CON EL FIN DE CONCIENCIAR A LOS MÁS JÓVENES DE LA IMPORTANCIA DE LA DEFENSA DEL PATRIMONIO SEFARDÍ EN ESPAÑA. INTERCAMBIOS ESCOLARES, EXPOSICIONES, TALLERES EDUCATIVOS, CONCURSOS DE MICORRELATOS, ENTRE OTRAS PROPUESTAS. DESDE LA RED DE JUDERÍAS DE ESPAÑA, DESARROLLAMOS INICIATIVAS PARA QUE NUESTROS ESCOLARES DESCUBRAN, CONOZCAN Y COMPARTAN NUESTRA HERENCIA JUDÍA.

### BENJAMÍN VIAJERO

La figura del legendario Benjamín de Tudela, gran estudioso y viajero y uno de los personajes históricos más importantes de la España sefardí, inspiró la edición 2020 del proyecto educativo de la Red de Juderías.

La edición 2020 del proyecto educativo de la Red de Juderías de España, Benjamín de Sefarad, tuvo como protagonista al personaje histórico que le da nombre: el legendario Benjamín de Tudela.

Como siempre, el proyecto se desarrolló con la intención de estimular la curiosidad de los más jóvenes sobre la herencia judía de nuestros pueblos y ciudades.

El vídeo que acompaña el proyecto se puede ver [AQUÍ](#).



### CONOCE TU LEGADO SEFARDÍ



En las ediciones de los años 2015, 2016 y 2017 se inició el proyecto "Conoce tu legado sefardí", en el que los escolares pudieron descubrir del modo más didáctico el patrimonio judío de sus ciudades. El objetivo del proyecto era despertar la curiosidad y el interés por conocer el legado sefardí y su trascendencia en otras ciudades españolas. De este modo, los escolares de las ciudades pertenecientes a la Red de Juderías participaron en un intercambio de experiencias entre estudiantes donde se convirtieron en anfitriones y guías de sus propias ciudades a los estudiantes que las visitaron.

### LEER Y ESCRIBIR CON ANA FRANK



En la Edición de 2018, el proyecto estrella vinculado al programa educativo de la Red fue la exposición y el taller "Leer y escribir con Ana Frank", una muestra dedicada a jóvenes estudiantes de entre 9 y 15 años con el objetivo de promover la lectura y la escritura. A través de una exposición y de un taller didáctico, los visitantes pudieron aprender de forma resumida quién fue Ana Frank, cómo fue para ella vivir las circunstancias que le tocaron y de cómo a través de su talento como escritora pudo transmitir valores en contra de la violencia y de la xenofobia, tan necesarios en el mundo actual.

### PEQUEÑOS DESCUBRIDORES



La Red de Juderías organizó en 2019 un juego participativo de preguntas y respuestas que descubrieran diversos aspectos de la cultura e historia judía. El juego invitaba a la visita de una ciudad de la Red de Juderías, y los participantes tenían que tomar una fotografía y escribir un microrrelato, que versara sobre el propio descubrimiento del pasado judío español o sobre su experiencia en la visita de una de las ciudades de la Red de Juderías. El concurso estuvo dirigido a los escolares de cualquier colegio de España nacidos en los años 2005 y 2008. Un Jurado presidido por el escritor Luis Alberto de Cuenca decidió los relatos seleccionados y premiados, que fueron publicados en un libro y sus autores, obsequiados con cheques de viaje.

### CONCURSOS DE MICORRELATOS

En el 2020 se cumple la tercera edición de este concurso que convoca a jóvenes escritores de todo el país.

En estos concursos se invita a todos los estudiantes de toda España que estén cursando Sexto de Primaria o Primero de la ESO a convertirse en Descubridores de Sefarad de un modo ameno y muy divertido, invitándoles a participar en el Concurso de Microrrelatos. La temática del concurso 2020 es a "Viajes sefardíes", y pretenderá que los alumnos reflexionen sobre las diferentes motivaciones de los viajes, desde el ocio, al comercio pero también el exilio y la huida.



# MAYO

## TOLEDO

### CICLO DE CURSOS PRESENCIALES

El Instituto Cervantes y la Universidad de Castilla-La Mancha (UCLM), a través de su Fundación General, organizaron en Toledo el ciclo de cursos Sefarad: Lengua, historia y cultura en Toledo.

El programa académico, bajo la dirección conjunta de ambas instituciones impartió de dos cursos independientes: «Toledo y Sefarad, periodo clave de la historia de España» (Curso I) y «Después de Sefarad, cinco siglos construyendo la identidad sefardí» (Curso II). El programa cultural incluyó visitas a monumentos y lugares de la ciudad relacionados con los contenidos de los cursos.



## SEFARAD: LENGUA, HISTORIA Y CULTURA EN TOLEDO



## LORCA

### CURSO ARQUEOLOGÍA MEDIEVAL

Lorca acogió el V Curso de Arqueología Medieval de Sefarad de la Universidad Internacional del Mar.

Este curso no fue concebido solo como una formación en arqueología pues también se convirtió en un espacio de diálogo cultural en torno a los problemas comunes de la identificación e interpretación de los contextos arqueológicos judíos en la Edad Media.



## GABIROL EN TOLEDO

EN EL SIGUIENTE VÍDEO SE PUEDE DISFRUTAR DE LOS VERSOS CANTADOS DEL POETA Y FILÓSOFO DE MÁLAGA, AL CUMPLIR MIL AÑOS DE SU NACIMIENTO. DANZA DE LA GENIAL BAILARINA ANAÍS MUÑOZ DE CASACUBERTA. EVOÉH CANTÓ ESTOS VERSOS EN EL MUSEO SEFARDÍ DE TOLEDO (SINAGOGA DEL TRÁNSITO) EL 15 DE MAYO DE 2021. [ENLACE](#)



## FITUR 2021

El stand de la Red fue escenario de encuentros y reuniones profesionales y visitas institucionales, convirtiéndose en uno de los de mayor actividad del pabellón 9, en el que se ubicaba. Así, la industria turística estuvo representada por altos directivos de empresas nacionales e internacionales (Grupo Logitravel, LastMinute, J&K Viaggi), e incluso se mantuvo un encuentro con la Ministra de Turismo, Reyes Maroto, que conoció de mano de Marta Puig, Gerente de la Red, los proyectos más destacados en los que la Asociación está trabajando en la actualidad. Nuestra Gerente pudo mostrar a la Ministra de Turismo, María Reyes Maroto Illera, la labor de recuperación y difusión del legado material e inmaterial que realizan nuestras ciudades en defensa del legado sefardí.



La ministra de turismo, María Reyes Maroto junto a la gerente de la Red de Juderías, Marta Puig Quixal recibiendo el libro *Sabores de Sefarad*.



EL STAND EN FITUR DE LA RED DE JUDERÍAS DE ESPAÑA SE CONVIRTIÓ EN PUNTO DE ENCUENTRO DESTACADO PARA LOS ASISTENTES DURANTE LAS JORNADAS PROFESIONALES.

“ DURANTE FITUR 2021 AFIRMAMOS NUESTRO COMPROMISO CON EL TURISMO. CERCANO Y SEGURO. CARGADO DE HISTORIAS, DE APRENDIZAJE Y DESCUBRIMIENTO.

MARTA PUIG QUIXAL  
GERENTE DE LA RJE

### MEDIOS



Numerosos periodistas y medios de comunicación se acercaron a nuestro stand para conocer así de primera mano las novedades y los proyectos en que está trabajando la Asociación, para poder seguir informando sobre ellos a sus lectores, oyentes y telespectadores.

## LAS CIUDADES DE LA RED, EN FITUR

Numerosos representantes de las ciudades de la Red de Juderías estuvieron presentes en el stand en el transcurso de la feria, participando en la cobertura informativa que la Red realizó en sus redes sociales del desarrollo de FITUR. Visitaron el stand: Jesús Sánchez Cabrera, Excmo. alcalde de Ávila; D. Luis Salaya, Excmo. alcalde de Cáceres; Dña.

Isabel Albas Vives, vicealcaldesa de Córdoba; D. Juan Pérez, Excmo. alcalde de Lucena; D. José Tomé, Excmo. alcalde de Monforte de Lemos; D. Fernando Pizarro, Excmo. alcalde de Plasencia; D. Darío Moreno, Excmo. alcalde de Sagunto; D. Alejandro Toquero, Excmo. alcalde de Tudela; D. Enrique Cabaleiro, Excmo. alcalde de Tui; D. Francisco Morales, Excmo.

Vicealcalde de Lorca; D. Jaume Collboni, primer Teniente de alcalde del Ayuntamiento de Barcelona; D. Carlos López, concejal de Turismo de Ávila; Dña. M<sup>a</sup> Luisa Gómez Calero, concejala de Casco Histórico de Córdoba; Dña. Gina Agiar, concejala de Turismo de Segovia, y D. Francisco Rueda, concejal de Turismo de Toledo.



D. Alejandro Toquero, alcalde de Tudela



D. Darío Moreno, alcalde de Sagunto



D. Enrique Cabaleiro, alcalde de Tui



D. Francisco Morales, vicealcalde de Lorca



D. Jesús Sánchez Cabrera, alcalde de Avila



D. José Tomé, alcalde de Monforte de Lemos



D. Fernando Pizarro, alcalde de Plasencia



D. Juan Pérez, alcalde de Lucena



Dña. Isabel Albas Vives, vicealcaldesa de Córdoba



D. Jaume Collboni, primer teniente de alcalde del Ayuntamiento de Barcelona

## REPRESENTANTES DE OTRAS INSTITUCIONES

Además, el Stand de la Red fue el marco ideal para que numerosos representantes políticos de otras instituciones conocieran las propuestas de la Red. Fue el caso de Isabel Ayuso y Alberto Núñez Feijóo, presidentes autonómicos de Madrid y Galicia, respectivamente;

el alcalde de Madrid, José Luis Martínez Almeida, o Mónica García, diputada de la Asamblea de Madrid. También visitaron el stand representantes de diferentes ciudades españolas que han manifestado su interés en formar parte de la Red, como D. Ricardo González

Parra, Concejal del Ayuntamiento de Alcalá de Henares. Numerosas empresas e instituciones presentaron en el stand de la Red de Juderías sus proyectos y modelos de colaboración, ampliándose así la nutrida red de contactos profesionales de la RJE.



Dña. Isabel Ayuso, presidenta de la Comunidad de Madrid



D. Luis Salaya, alcalde de Cáceres



D. José Luis Martínez Almeida, alcalde de Madrid



D. Alberto Núñez Feijóo, presidente de la Junta de Galicia



D. Francisco Rueda, concejal de Turismo



Dña. Gina Aguiar, concejala de Turismo de Segovia



Dña. Mónica García, diputada de la Asamblea de Madrid

## ENCUENTROS CON INSTITUCIONES COLABORADORAS



**D**urante las jornadas de Fitur el stand de la RJE recibió la visita de representantes de entidades colaboradoras de la Red, como la Fundación Hispano-Judía o la Fundación de las Tres Culturas. También varios de los miembros del Jurado del Concurso de Microrrelatos, como

Dolores Pérez, Directora de la Oficina Nacional de Turismo de Israel en España, y la escritora Manena Munar. El alcalde de Lucena, D. Juan Perez, promueve el legado sefardí en el siguiente vídeo.

[ENLACE](#)

## GUÍAS TURÍSTICAS Y EMPRESAS

**L**os guías turísticos de toda España se acercaron a nuestro stand interesados en la propuesta de la RJE así como de la capacitación on line. El sector de las empresas también nos visitaron en Fitur para crear lazos y futuras colaboraciones.



## PÚBLICO FINAL



Alejandra Abulafia, la autora de las Guías Turísticas atendió al público final durante el fin de semana



Durante las jornadas de Fitur organizamos un sorteo con premios estupendos para los participantes.



## FITUR EN IMÁGENES



**E**n el siguiente vídeo nos asomamos a lo que fue el stand de la rje, el cual se convirtió en punto de encuentro destacado para los asistentes profesionales y público general.

[ENLACE](#)



YOUTUBE.COM  
La Red de Juderías de España, en FITUR 2021



SEVILLA

LA COCINA SEFARDÍ, EN LA ESCUELA SUPERIOR DE HOSTELERÍA DE SEVILLA

La Red de Juderías de España y la ESHS ponen en marcha una iniciativa pionera en la gastronomía sefardí. Para la Escuela Superior de Hostelería de Sevilla, es una prioridad poder retroceder en el tiempo y transmitir a los alumnos, futuros líderes del sector hostelero, la importancia de este patrimonio intangible que inspira la gastronomía judeoespañola. En este sentido, Javier Zafra, autor del libro "Sabores de Sefarad", ha guiado a los alumnos en una masterclass en un recorrido histórico-gastronómico en el que asegura que "la cocina nos revela quiénes somos e incluso quiénes fuimos" y nos cuenta que el libro Sabores de Sefarad "es mi pequeña contribución para honrar nuestro pasado judeoespañol, que tanto ha influido en la historia y que tan poco se ha reconocido".



LORCA

EL MUSEO DE BORDADOS DEL PASO BLANCO INVITA A LOS LECTORES A UN VIAJE A TRAVÉS DEL ANTIGUO TESTAMENTO, SUMERGIENDO AL VISITANTE EN LAS ANTIGUAS CIVILIZACIONES, Y DANDO A CONOCER LA HISTORIA Y CULTURA DEL PUEBLO JUDÍO.



HERVÁS



EL CANAL DE YOU TUBE "VIAJANDO A NUESTRO AIRE" REGISTRA LA HERMOSA JUDERÍA DE HERVÁS Y SUS ALREDEDORES. [ENLACE.](#)

ESTAMBUL

WEBINAR DEL INSTITUTO CERVANTES

La Red de Juderías de España recibió el pasado 12 de mayo la invitación de Gonzalo Manglano, director del Instituto Cervantes de Estambul, a participar en un webinar sobre los secretos de la cocina judío-sefardí y las influencias que ha recibido a lo largo de los siglos. El webinar fue retransmitido en directo a través de la página de Facebook del Instituto Cervantes y contó con la colaboración de Javier Zafra, autor de Sabores de Sefarad, y Marta Puig, Gerente de la Red de Juderías, que elaboraron un fantástico viaje a través de los aromas y sabores de la gastronomía judeoespañola. Puedes ver el vídeo de la conferencia en el siguiente [ENLACE.](#)



LUCENA Y CALAHORRA

ENTREGA DE DIPLOMAS A ESCOLARES

Los Ayuntamientos de Lucena y Calahorra realizaron respectivamente un acto de entrega de diplomas a los alumnos que participaron en la II Edición del Concurso de Microrrelatos que la Red de Juderías de España convocó el pasado curso escolar. Este concurso se enmarca dentro del proyecto educativo "Benjamín de Sefarad" dirigido a a escolares españoles con el objetivo de promover entre ellos el conocimiento del legado judío de nuestro país.



## LUCENA

## MELODÍAS DE SEFARAD

Durante el mes de mayo hemos iniciado el camino hacia el tercer libro de la Red de Juderías, después de Sabores de Sefarad y Ciudades de Sefarad. La tercera entrega "Melodías de Sefarad" rescatará partituras y letras que no se pueden olvidar de la mano del Coro de Cámara Elí Hoshaná de Lucena. De esta forma vamos transitando por los senderos de la gastronomía, el patrimonio material e inmaterial de las ciudades y la música que enmarca el legado judío de nuestras ciudades



## HERVÁS

## CAZÁS FLAMENCO PROJECT

El Cine Teatro Juventud de Hervás fue el sitio elegido para el espectáculo «Cazás Flamenco Project» el cual se pudo disfrutar el 8 de mayo durante una velada inolvidable. El espectáculo, planteado como «un viaje musical», bucea en la tradición y pureza del flamenco, pero abraza también otros palos, estilos y ritmos en apariencia alejados de la ortodoxia más canónica. El compositor y guitarrista hervasense Manuel Cazás estuvo acompañado en el concierto por Ezequiel Montoya (canto), Daniel Suárez (percusión), Juenfe Pérez (bajo), y Abel Harana (baile).



## ESTELLA LIZARRA

## REAPERTURA DEL CENTRO DE INTERPRETACIÓN

El Ayuntamiento de Estella Lizarra ya dispone de un programa de visitas guiadas del Centro de Interpretación de Estella-Lizarra. El Centro de Interpretación se enclava en pleno barrio monumental, en el edificio del antiguo ayuntamiento, que hasta hace unos años fue también el Juzgado. Además, supone un gran punto de partida para conocer la historia de la ciudad y alberga, entre otros reclamos, un cuidado audiovisual y una copia a tamaño real del Fuero del año 1164, que mide nada menos que 4,5 metros.



## LA RED EN LOS MEDIOS

## REVISTA PARADORES



Continuando con la promoción de nuestros destinos, la Red de Juderías se encuentra presente en la edición en papel de la Revista Paradores en su número de verano de 2021.

## REVISTA HOLA

Carla Bulgaria comparte su opinión sobre la conferencia y degustación que organizamos junto a la Fundación Hispano Judía en el marco del Gastrofestival de Madrid. La autora retrata a través de su relato la importancia del legado sefardí en la historia de nuestro país y anima a los lectores a adquirir el libro Sabores de Sefarad. [ENLACE](#)



## EL CONFIDENCIAL

Este prestigioso medio incluye las ciudades de la Red de Juderías dentro de su selección de las 10 juderías más bonitas de España. [ENLACE](#)



## QUÉ DIARIO



Qué Diario se interesó por la labor de la RJE. En su reportaje destacan el vínculo que se crea entre los turistas, tanto nacionales como internacionales. Refleja en su redacción que cada vez más turistas buscan destinos que cuenten con guías expertos en la historia judía de las ciudades, cuya formación sobre el legado sefardí sea excelente y real. También experiencias únicas y una gastronomía con identidad y de raíces.

## ONDA REGIONAL

La Gerente de la Red de Juderías Marta Puig Quixal fue entrevistada en Onda Regional acerca de la exposición Jewish Journeys que se pudo visitar en el Castillo de Lorca. [ENLACE](#)

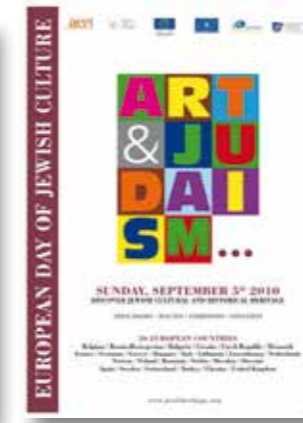
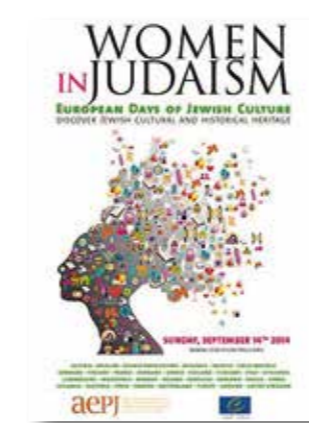
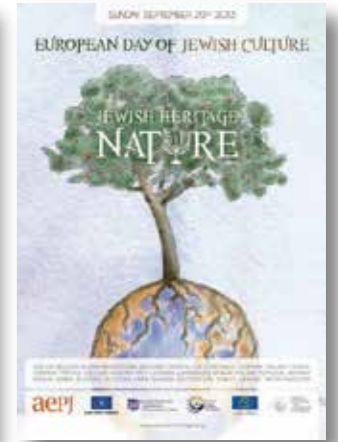
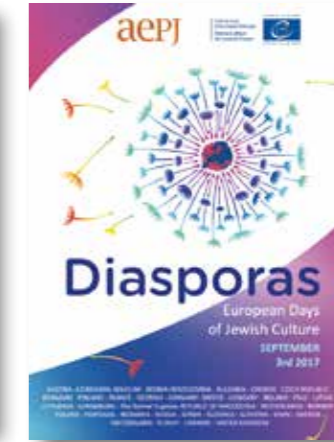


# PROYECTOS: JORNADAS EUROPEAS DE LA CULTURA JUDÍA

DESDE HACE 22 AÑOS DURANTE EL MES DE SETIEMBRE SE CELEBRAN LAS JORNADAS EUROPEAS DE LA CULTURA JUDÍA, ES COORDINADA POR LA ASOCIACIÓN EUROPEA PARA LA PRESERVACIÓN Y PROMOCIÓN DE LA CULTURA Y LA HERENCIA JUDÍA, DE LA CUAL LA RED DE JUDERÍAS ES SOCIO FUNDADOR. CADA AÑO SE ELIGE UNA TEMÁTICA VINCULADA CON LA IDENTIDAD Y LA CULTURA HEBREA. ESTA SE CONVIERTE EN EL EJE CENTRAL DE LAS ACTIVIDADES COORDINADAS POR CADA UNA DE LAS CIUDADES, TANTO DE LAS QUE PERTENECEN A LA RED DE JUDERÍAS DE ESPAÑA COMO LAS DEL RESTO DE EUROPA QUE CONFORMAN LA AEPJ.

## CARTELES DE LA JORNADA EUROPEA AÑOS ANTERIORES

El diseño del cartel es en sí mismo un resumen del espíritu que impregnará cada una de las jornadas y por eso busca desde la narrativa gráfica transmitir de una sola mirada todo su contenido. Profundo, emocionante, reflexivo y en ocasiones con un toque de humor, estos carteles comprimen en un guiño visual miles de años de todo un pueblo. Este mensaje se transforma en conciertos, conferencias, exposiciones, talleres, gastronomía, turismo y mucho más. Actividades que colman las agendas de las 21 ciudades de la Red de Juderías. Una celebración que honra una parte fundamental del legado hebreo de cada uno de los destinos.



- AUSTRIA • BIELORRUSIA • BÉLGICA • BOSNIA-HERZEGOVINA • BULGARIA • CROACIA • REPÚBLICA CHECA • DINAMARCA • FINLANDIA • FRANCIA • GEORGIA • ALEMANIA • GRECIA • HUNGRÍA • IRLANDA • ITALIA • LETONIA • LITUANIA • LUXEMBURGO • MOLDAVIA • MONTENEGRO • PAÍSES BAJOS • NORUEGA • POLONIA • PORTUGAL • RUMANIA • SERBIA • ESLOVAQUIA ESLOVENIA • ESPAÑA • SUECIA • SUIZA • TURQUÍA • REINO UNIDO • UCRANIA

## ASAMBLEAS GENERALES

LOS MIEMBROS Y REPRESENTANTES DE LA AEPJ SE SUELEN REUNIR DE FORMA PRESENCIAL PARA ORGANIZAR Y COORDINAR LA CELEBRACIÓN DE CADA AÑO. LA PANDEMIA HA CAMBIADO ESTOS ENCUENTROS PARA DAR LUGAR A LOS TELEMÁTICOS DESDE EL AÑO PASADO. PERO LO QUE CONTINÚA IMPERTURBABLE ES EL GRAN TRABAJO QUE SE REALIZA DE FORMA CONJUNTA A LA HORA DE AÚNAR ESFUERZOS Y DIFUNDIR DE FORMA EFECTIVA CADA UNA DE LAS EDICIONES DE LAS JECJ.



# JUNIO

## SE INAUGURA LA EXPOSICIÓN «SABORES Y AROMAS DE SEFARAD», EN EL INSTITUTO CERVANTES DE CRACOVIA

LA RED DE JUDERÍAS DE ESPAÑA LLEVÓ HASTA LA CIUDAD POLACA LOS SECRETOS DE LA GASTRONOMÍA JUDEOESPAÑOLA CON UNA EXPOSICIÓN QUE EXPLORA EL LEGADO MÁS SABROSO DE LA CULTURA SEFARDÍ.

El director del Instituto Cervantes de Cracovia, Fernando Martínez-Vara del Rey y la Gerente de la Red de Juderías de España, Marta Puig Quixal, acompañados del Embajador de España en Polonia, Francisco Javier Sanabria Valderrama; el consejero de Turismo en la Embajada, Claudio Andrade Lucena; el Cónsul Honorario de España en Cracovia, Radoslaw Fronc, y la presidenta del Centro Cultural Judío de Cracovia, Magdalena Jenner, asistieron el 16 de junio junto con 45 invitados a la inauguración de la muestra “Sabores y Aromas de Sefarad”, en el que fue el primer acto de puertas abiertas con público en el Instituto Cervantes de Cracovia desde que comenzase la pandemia.



“ LA COCINA JUDEOESPAÑOLA ES UN TESORO INTANGIBLE, UNA HUELLA AUSENTEMENTE PRESENTE EN LA CULTURA HISPANA. DIFUNDIRLA ES EL PRIMER PASO PARA VALORARLA”

JAVIER ZAFRA, AUTOR DE «SABORES DE SEFARAD»

## EL COMIENZO DE UN VIAJE

La creación de la exposición, partiendo de la base del libro «Sabores de Sefarad», ha sido un trabajo de equipo, entre los técnicos de la Red de Juderías de España y Javier Zafrá quien ha declarado que “este trabajo es labor de muchas personas que han contribuido con su generosidad y esfuerzo a que sea posible, han sido muchas horas de trabajo, pero estamos muy

satisfechos con el resultado, la narración en castellano y el material ampliado será útil para los estudiantes de español del Instituto Cervantes así como para quienes deseen conocer más de la historia de Sefarad.”

La exposición también viajará por las ciudades de la Red y por varios países donde está presente el Instituto Cervantes.



La exposición consta de 27 paneles, la mayoría corresponden a imágenes y recetas sefardíes, pero también se contextualiza la cultura judeoespañola a través de un mapa que explica la diáspora tras la expulsión. Se nos introduce en la simbología de la cocina judía, o se nos explican las siete especies que regaló Dios al pueblo judío

y que corresponden la base de toda receta. Destacamos por último un panel con la cronología de los alimentos los largo de catorce siglos. Este panel será muy útil para los cocineros/as que quieran elaborar recetas históricas, con rigor y sin cometer anacronismos gastronómicos.



Con motivo de la exposición Sabores y Aromas de Sefarad, se confeccionaron piezas de cerámica en exclusiva para la Red de Juderías de España inspirados en piezas de museos y archivos. El tajador de Teruel decorado con el escudo de armas de La Corona de Aragón junto al Maguén David (posiblemente de la familia de los Luna – conversos-) o una hermosa y excepcional pieza del siglo XIV como la Keará (de Pesaj) decorada con la mano de Miriam y pavos reales, las vajillas esmaltadas en blanco y decoradas en azul tan características de Talavera y Almazan (Soria) o el simbólico salero de pellizco de Teruel.

Una de las piezas más simbólicas que se han elaborado para la Red de Juderías y que puede obtenerse en su web es el Signa Pistoris encontrado en San Juan de Acre (Israel), un sello de pan ritual que marcaba el pan ácimo o cenzeño de la Pascua (Pesaj).

En las fotografías gastronómicas de la exposición se pueden contemplar estas cerámicas, que nos adentran en unas de las claves de porqué la cocina evolucionó hasta convertirse en gastronomía: el buen gusto, el hedonismo, la ostentación y la belleza en la mesa, contribuyen a ello.



Dr. David Gitlitz

Sabores y Aromas de Sefarad está dedicada IN MEMORIAM al profesor David Gitlitz este ilustre hispanista, profesor de historia y especialista en criptojudaismo e Inquisición española proporcionó información valiosa al autor Javier Zafrá.



La artística portada es un extraordinario cuadro del pintor cordobés Jose Luis Muñoz, representa a la mujer que tan importante es en la transmisión de las tradiciones gastronómicas.



Algunas empresas españolas trabajan ya buenos productos de origen sefardí los cuales llenan de sabor las intervenciones de Sabores de Sefarad.

La exposición recorre la historia de los judíos que habitaron la península durante 14 siglos con la gastronomía sefardí como hilo conductor. La comunicación de este itinerario histórico se logra por medio de un formato visualmente atractivo y acorde con la imagen del libro “Sabores de Sefarad”. La exposición se complementa con una aplicación web que traduce los paneles a varios idiomas. Esta aplicación además permite escuchar su contenido en una versión audio, con la magnífica voz del periodista almeriense Pepe Ballesteros.



El embajador de España en Polonia y el cónsul honorario en Cracovia nos acompañaron en el acto de inauguración y la cena posterior. Asistieron colectivos judíos y miembros de la comunidad, algunos de origen sefardí que rápidamente identificaron las komidikas de sus familias.

LA EXPOSICIÓN SERÁ DIASPÓRICA Y VIAJERA. DARÁ A CONOCER NUESTRO PATRIMONIO CULTURAL Y GASTRONÓMICO. LA EXPOSICIÓN ESTÁ TRADUCIDA MEDIANTE CÓDIGOS QR AL INGLÉS, FRANCÉS, POLACO, HEBREO Y CASTELLANO.

TAMBIÉN SE HA ELABORADO UNA GUÍA DIDÁCTICA AMPLIADA PARA SABER MÁS DE LA CULTURA E HISTORIA SEFARDÍ. DICHO MATERIAL SE PUEDE DESCARGAR EN LA APLICACIÓN.



Cartel de la exposición de Polonia. Código QR para acceder a las traducciones en cinco idiomas.

# MOTIVOS PARA VISITAR NUESTRAS CIUDADES

## SEGOVIA

### ANTES Y DESPUÉS DE LA JUDERÍA

“Segovia, un buen plan” ha presentado en imágenes separadas por los años, diferentes lugares de la judería de Segovia antes y después. Los primeros datos de la presencia de judíos en Segovia se remontan al siglo XIII.



## LUCENA

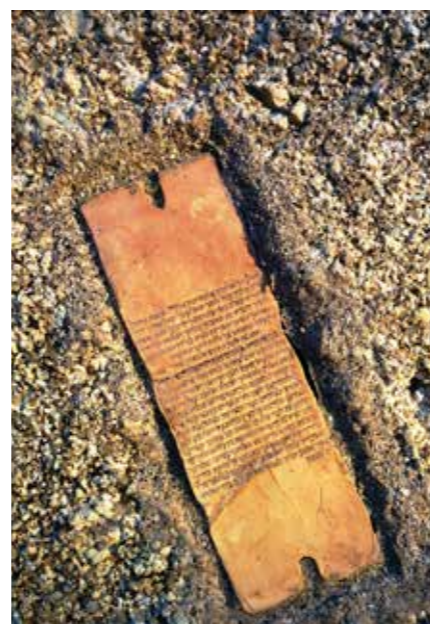
### NECROPOLIS JUDÍA

Uno de los puntos con mayor legado hebreo de toda la península es sin duda la Necrópolis de Lucena. Visitarla nos traslada al siglo XI, siendo el cementerio más antiguo documentado.



## BÉJAR

### MUSEO Y CÁMARA OSCURA



La historia de Sefard y los sefarditas tienen un rincón de privilegio en la ciudad de Béjar. Uno de los puntos imprescindibles es el Museo Judío David Melul. El museo también abre los fines de semana.

## TOLEDO

### LA PUERTA DE ENTRADA A LA JUDERÍA

Terrier Studio destaca la belleza e historia de La Puerta del Cambrón. Una de las más antiguas del recinto de la ciudad. Hasta el s. XV era llamada “Puerta de los Judíos” por su proximidad al barrio hebreo o también “Puerta de Santa Leocadia”, patrona de la ciudad.



A partir de 1.442 aparece ya con el nombre actual, al parecer debido a la planta “cambronera” que crecía en lo alto.

## JORNADAS EUROPEAS DE LA CULTURA JUDÍA

Con motivo de las Jornadas Europeas de la Cultura Judía 2021 que se celebrarán a partir del primer domingo de septiembre, la Asociación Europea para la Preservación y Promoción de la Cultura y el Patrimonio Judíos (AEPJ) coordina un festival paneuropeo en torno al tema común del “Diálogo” con el fin de resaltar la diversidad y riqueza del judaísmo y su importancia histórica local, regional y nacional, con la firme intención de promover el diálogo, el reconocimiento y el intercambio a través de conferencias, conciertos, performances, visitas guiadas y otras actividades, que se desarrollarán simultáneamente en todo el continente.

El diálogo entre culturas, el modo más antiguo y fundamental de conversación democrática, es un antídoto contra el rechazo y la violencia. Su objetivo es permitirnos vivir juntos de manera pacífica y constructiva en un mundo multicultural y desarrollar un sentido de comunidad y pertenencia.

Este año las jornadas se llevarán a cabo bajo el paraguas del proyecto europeo NOA (Redes que superan el antisemitismo), aumentando la conciencia y el aprecio por el papel positivo y las contribuciones del pueblo y las comunidades judías en Europa. Centros culturales, museos, comunidades judías y Ayuntamientos convergerán energías en torno al tema del “Diálogo” durante este festival que impulsa a una red de instituciones de toda Europa a organizar visitas guiadas, exposiciones, conciertos, proyecciones, charlas y conferencias.

September 2021  
European Days of Jewish Culture Dialogue

NOA aepj

Austria – Belarus – Belgium – Bosnia-Herzegovina – Bulgaria – Croatia – Czech Republic – Denmark – Finland – France – Georgia – Germany – Greece – Hungary – Ireland – Italy – Latvia – Lithuania – Luxembourg – Moldova – Montenegro – Netherlands – Norway – Poland – Portugal – Romania – Serbia – Slovakia – Slovenia – Spain – Sweden – Switzerland – Turkey – United Kingdom – Ukraine

Check out the activities in your area at [jewishheritage.org](http://jewishheritage.org)

06 DIALOGUE BETWEEN JEWS WITHIN THE COMMUNITY

06 DIALOGUE BETWEEN JEWS WITHIN THE COMMUNITY

Con una participación potencial de 350 ciudades / instituciones, llegando a más de 150.000 personas bajo el tema “Diálogo”.

La visita a la cámara oscura supone una de las experiencias turísticas más diferente e innovadora de las que se puede realizar en Béjar.



EN ESTE VIDEO SE PUEDE VOLVER A ESCUCHAR EL DISCURSO DE AMPARO ALBA CECILIA EN OCASIÓN DE SU INGRESO EN LA REAL ACADEMIA DE LA HISTORIA. EL DISCURSO SE TITULA “DE HEBRAÍSMO Y HEBRAÍSTA”, DONDE DE MANERA MAGNÍFICA BRINDA UN REPASO A LOS ESTUDIOS Y ESTUDIOSOS DE TEMAS JUDAICOS.

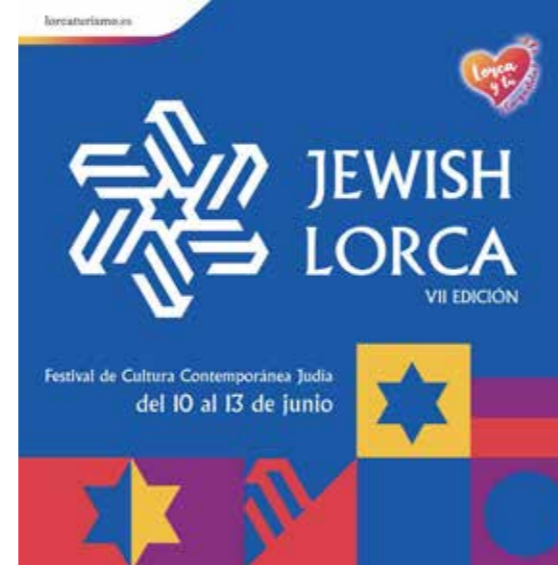
[ENLACE.](#)



**JEWISH LORCA**

El jueves 10 de junio dió comienzo la VII edición del Festival de Cultura Contemporánea Judía Jewish Lorca, que se prolongó hasta el domingo 13 de junio. La programación incluyó actividades destinadas a todos los públicos y con acceso gratuito hasta completar el aforo determinado. Se trató de cinco acciones culturales

principales, como arte sonoro e historiografía, un concierto de música pop, danza contemporánea, humor judío o un concierto de música sefardí; y otras siete acciones complementarias, como una visita guiada a la judería, sesión dj, menú sefardí, visita guiada a Lorca y teatralización, un taller infantil y degustaciones kosher. El festival cuenta con su propia web: [WWW.JEWISHLORCA.COM](http://WWW.JEWISHLORCA.COM)



**EL FESTIVAL EN IMÁGENES**



**ACERCA DEL FESTIVAL**

A raíz del descubrimiento de lo que fue la Sinagoga más importante del levante español, en uno de los asentamientos judíos de la Región de Murcia (concretamente en el castillo medieval, conocido como la Fortaleza del Sol, de Lorca) surgió, en 2012, el festival Jewish Lorca.

Una vez constatada la importancia del lado sefardí en la ciudad y fruto de la colaboración entre el Ayto. de Lorca, a través del consorcio Lorca Taller del Tiempo, y la asociación cultural La Lanzadera en un contexto idóneo de patrimonio monumental.



La VII edición del Festival Jewish Lorca se abrió con la exposición de arte sonoro de Sofia Bertomeu en el Aljibe del Espaldón y que pudo ser visitada hasta finales de junio.



**JUEVES 10 DE JUNIO**

- 19:00h. Visita guiada a la judería del Castillo de Lorca.
- 20:00h. Inauguración exposición de arte sonoro 'Judíos Murcianos en la Baja Edad Media' de Sofia Bertomeu Holberg. - Producción propia y en exclusiva nacional, disponible hasta el 31 de julio - Aljibe del Espaldón, Castillo de Lorca
- 21:30h. Sesión de dj 'Jewish Music' por el pinchadiscos M. Lacroix. Menú sefardí en el restaurante 'Las Caballerizas del Castillo de Lorca'.



**VIERNES 11 DE JUNIO**

- 19:30h. Visita guiada 'Paseando por Lorca'.
- 22:00h. Concierto 'Cancionero judío pop del S. XX' por Manza. - Espectáculo de producción propia y en exclusiva nacional - Patio del claustro de la Merced.



**SABADO 12 DE JUNIO**

- 10:30h. Recreación histórica 'La Vida en la Judería'.
- 14:00h. Menú sefardí en el restaurante 'Las Caballerizas del Castillo de Lorca'.
- 18:30h. Visita guiada familiar 'Jugando en Sefarad'.
- 19:30h. Jewish Lorca Experiences: Degustación de dulces y vinos kosher. - Música judía seleccionada por M. Lacroix dj - Terraza de 'Las Caballerizas del Castillo de Lorca'.
- 21:00h. Danza contemporánea 'WildHome' de Ravid Abarbanel [con la colaboración y creación de Mario G. Suez y Carmen Larnaz]. - Única actuación en España durante 2021 - Espacio sinagoga.



**DOMINGO 13 DE JUNIO**

- 11:00h. Hemor Judío (Introducción) por Elzbieta Bortkiewicz teatralizado por Vicen Morales. - Espectáculo de producción propia y en exclusiva nacional - MLIAL (Museo Arqueológico municipal de Lorca).
- 18:00h. Concierto 'Sefar songs' por Burruezo & Medinilla Camerata. Espacio sinagoga.
- 19:30h. Visita guiada a la judería del Castillo de Lorca.



Info y Reservas  
+34 968 479 003

Todas las actividades son gratuitas y requieren confirmación previa. Aunque tal inscripción no garantiza el acceso sino que prioriza la asignación de butaca hasta 15 minutos antes del espectáculo, momento en el que se permitirá el acceso de las reservas o entradas de última hora hasta completar el aforo. En cualquier caso, se deberán cumplir con todas las medidas higiénico-sanitarias anti COVID-19 establecidas por las autoridades competentes.



HAY NOCHES ESPECIALES, Y LA DEL 10 DE JUNIO FUE UNA DE ELLAS. LA SESIÓN 'JEWISH MUSIC' POR M. LACROIX, NOS HIZO BUCEAR POR UNA SERIE DE COMPOSITORES Y CANTANTES JUDÍOS DE LO MÁS ECLÉCTICO. MIENTRAS, DEGUSTÁBAMOS UN MENÚ SEFARDÍ EN EL RESTAURANTE LAS CABALLERIZAS DEL CASTILLO. FOTOS: @PILARMORALES PHOTO



# ENCUENTRO CON EL JURADO DE LOS MICRO RELATOS

Finalizado el plazo de presentación de obras la Red de Juderías de España reunió en un encuentro en Madrid a los miembros del Jurado del III Premio de Micro-relatos, con el propósito de compartir primeras impresiones y definir las fechas definitivas del fallo. Con la excepción de la escritora Manena Munar, que no pudo acudir por encontrarse de viaje, al encuentro asistió el Jurado en pleno, formado por Espido Freire (Presidenta, escritora y ganadora del Premio Planeta, entre otros numerosos galardones de prestigio), Clemente Corona (periodista y escritor), Dolores Pérez (directora de la Oficina de Turismo de Israel en España) y Joana Saldón (comunicadora).



Jurado concurso 2021. Foto: Dani Aragón

La presidenta del Jurado, Espido Freire, manifestó tener «muchas ganas de leer las obras de los jóvenes participantes de esta edición». La Presidente del Jurado valorará este verano la creatividad, técnica y temática de los relatos.



Presidenta del jurado: Espido Freire

Durante el encuentro, Marta Puig, Gerente de la Red de Juderías, compartió con los miembros del Jurado la calidad y cantidad de los micro-relatos presentados al Concurso, que en esta edición superan ampliamente el centenar de participaciones. Tal y como recogen las bases de la convocatoria, el Jurado emitirá su fallo durante el tercer trimestre del año.



Manena Munar Krohn



Clemente Corona



Joana Saldón

“ REUNIMOS A NUESTRO MARAVILLOSO JURADO PARA COMENTAR LOS DETALLES DE ESTA EDICIÓN. Y SE LLEVARON LA EDICIÓN IMPRESA DE LAS EDICIONES I Y II... Y LOS MÁS DE 100 RELATOS PRESENTADOS ESTE AÑO! GRACIAS A TODOS!”

MARTA PUIG QUIXAL  
GERENTE DE LA RJE



**Espido Freire** @EspidoFreire · 23 jun.

Respondiendo a @PuigQuixal @ManenaMunar y 2 más  
¡Muchas ganas de leer las obras de los jóvenes participantes de esta edición!



**Manena Munar** @ManenaMunar · 23 jun.

Deseando sumergirme en la lectura de los pequeños 📖👧👦





Miguel de Lucas destacó años de colaboración y convivencia especialmente en el proyecto Erensy.

EN EL PLANO INSTITUCIONAL, LA ASAMBLEA GENERAL CONTÓ CON LA PRESENCIA E INTERVENCIONES DE D. MIGUEL DE LUCAS, DIRECTOR DE CENTRO SEFARAD-ISRAEL, Y DE D. ISAAC BENZAQUEN, PRESIDENTE DE LA FEDERACIÓN DE COMUNIDADES JUDÍAS DE ESPAÑA, DOS INSTITUCIONES, QUE JUNTO A RED DE JUDERÍAS, CONSTITUYEN LAS PRINCIPALES ASOCIACIONES EN ESPAÑA EN DEFENSA DEL PATRIMONIO SEFARDI.



Isaac Benzaquen hizo alusión a la predisposición en compartir y desarrollar proyectos conjuntos.

El pasado 30 de junio la Red de Juderías de España celebró de manera telemática la segunda Asamblea General de 2021.

Una vez acometidos los proyectos del primer semestre del año, la Red quiso resaltar la intensa actividad que va a realizar durante este segundo

semestre, tales como la reactivación del acuerdo de colaboración con el Instituto Cervantes a través de las Jornadas Sefardíes en torno a Sabores de Sefarad. La celebración del próximo Otoño Sefardí en Córdoba,; la presencia de la exposición Ciudades del Hombre en Plasencia, o la futura firma del acuerdo de colaboración con

Paradores, así como las acciones que se están programando para desarrollar diferentes actividades con las Oficinas de Turismo de España en el extranjero. Igualmente, se trató el modo de intensificar las actividades culturales que la Red tendrá en cada una de sus ciudades con el apoyo del resto de las ciudades.

## EL PRESENTE DE LA RES DE JUDERIAS AGRADECE LA PRESENCIA DE LAS AUTORIDADES EN LA ASAMBLEA GENERAL DE LA RED



Carta del Presidente de la Red de Juderías Antonio Díez Díaz. Alcalde de León





**CÁCERES**

**DESDE TU VENTANA**

Magníficas estas fotos de la ganadora del concurso de la Red de Juderías "Desde tu Ventana" que escogió. Cáceres. En ella se refleja la belleza de la Judería y del Casco Histórico.



**CÁCERES**

**MORERÍAS Y JUDERÍA NUEVA**

Esta ruta visita los espacios extramuros donde se asentaron los musulmanes y también los judíos cuando fueron expulsados fuera de la muralla en 1478. Dos comunidades que supusieron un legado importante para la ciudad. El recorrido ya se ha estrenado y

descubre al público tanto la Morería alrededor de calles como Moreras, Margallo (antes Moros) y la zona de Santiago, como la judería nueva entorno al Palacio de la Isla (sinagoga). Un proyecto municipal que busca identificar algunas casas, sus familias y oficios.

**CALAHORRA**

**VISITAS GRATUITAS A LA JUDERÍA**

El Ayuntamiento de Calahorra organiza un conjunto de visitas turísticas para los meses de junio, julio, agosto y septiembre. El Ayuntamiento de Calahorra, a través de la concejalía de Turismo, ha organizado un importante paquete de visitas turísticas a la ciudad de diversas modalidades: visita general por la zona histórica de la ciudad; visitas sobre el pasado agrícola y la industria conservera con entrada al museo de la verdura y visitas por el barrio de la judería con documentación del archivo catedralicio. Todas ellas tendrán un carácter gratuito. Las visitas al barrio de la judería de Calahorra, que incluyen la explicación sobre documentación del archivo catedralicio.



**PLASENCIA**

**EXPOSICIÓN " LOS VIAJES DEL PUEBLO JUDÍO "**

El Claustro Alto del Centro Cultural Las Claras de Plasencia acogió la exposición «Los viajes del pueblo judío». La exposición, cedida por la Biblioteca Nacional de Israel a la Red de Juderías de España, analiza e ilustra, a través de 6 paneles informativos (traducidos al español por la Red) acompañados de fotografías, las situaciones en las que el pueblo judío ha tenido que afrontar las diferentes casuísticas para emprender un viaje.



**LORCA**

**VIDA JUDÍA**

La recreación "Vida en la Judería" ocupará el antiguo barrio de Alcalá del Castillo de Lorca con los personajes que hace más de 500 años vivieron en la judería y se reunían en la sinagoga.



**DÍA INTERNACIONAL DEL ARCHIVO**

"Empoderar los archivos es reconocerlos como los espacios del conocimiento que custodian el patrimonio documental". Una cita que resumen el valioso legado que representa este acervo fundamental. Las ciudades de la RJE concientes de esta responsabilidad, protegen, recuperan y difunden los archivos vinculados con la historia judía de sus localidades. "Los archivos de las ciudades de la RJE siguen siendo fuente inagotable de información e investigación. Páginas con polvo quizás ya digitalizadas de un valor incalculable. Frases sueltas que hoy conectan y explican la historia. Tesoros que hay que seguir cuidando y abasteciendo" Marta Puig.



**ALCALÁ DE HENARES**

**DESCUBRE SEFARAD**

La Biblioteca Pública Cardenal Cisneros, sede del Archivo Histórico Municipal de Alcalá de Henares, acogió del 24 de junio al 25 de agosto la exposición fotográfica «Descubre Sefarad», compuesta por imágenes que capturan la esencia de las ciudades pertenecientes a la Red de Juderías de España, y que ha sido expuesta con anterioridad tanto en las ciudades pertenecientes a la Asociación como en varias sedes internacionales del Instituto Cervantes.



**MONFORTE DE LEMOS**

**PLACA DE LA RED DE JUDERÍAS**

El alcalde descubrió la placa de bronce que el Ayuntamiento colocó en la fachada de la Oficina de Turismo, que indica la pertenencia de Monforte a esta asociación.



**ÁVILA**

**ENTREGA DE DIPLOMAS**



El Ayuntamiento de Ávila ha entregado los diplomas a los ganadores abulenses del II Concurso de Microrrelatos Benjamín de Sefarad, organizado por la Red de Juderías de España. Representantes municipales han entregado los diplomas y los regalos a los ganadores de la segunda edición de este certamen, que se celebró el año pasado, pero que, como consecuencia de la pandemia por Covid-19, no pudo llevar a cabo la entrega de premios.

**@MOCHILEROSTV**



NOS INVITA A RECORRER LA JUDERÍA DE CÁCERES LA CUAL CONTÓ CON PRESENCIA JUDÍA DURANTE MÁS DE 250 AÑOS. LA PRIMERA JUDERÍA ESTABA UBICADA EN LO QUE HOY EN DÍA ES EL BARRIO DE SAN ANTÓN.

**SABORES EN LAS BIBLIOTECAS PÚBLICAS**



UN NUEVO PASO HACIA LA DIFUSIÓN DE LA GASTRONOMÍA SEFARDÍ. LA BIBLIOTECAS PÚBLICAS INCORPORAN "SABORES DE SEFARAD" A SUS ESTANTERÍAS. COMO ES EL CASO DE LUCENA.

## PROYECTOS: EXPOSICIONES

LAS EXPOSICIONES DE LA RED DE JUDERÍAS SON UN CANAL PARA LA COMUNICACIÓN DE LOS OBJETIVOS FUNDAMENTALES DE LA ASOCIACIÓN. LA RJE PRODUCE, PROMOCIONA Y ORGANIZA ESTAS EXPOSICIONES TANTO A NIVEL NACIONAL COMO INTERNACIONAL.

### DESCUBRE SEFARAD

La exposición fotográfica «Descubre Sefarad», compuesta por imágenes que capturan la esencia de las ciudades pertenecientes a la Red de Juderías de España, y que ha sido expuesta con anterioridad tanto en las ciudades pertenecientes a la Asociación como en varias sedes internacionales del Instituto Cervantes, y actualmente en Alcalá de Henares.



### JEWISH JOURNEYS

Esta exposición, diseñada por la Biblioteca Nacional de Israel y cedida a la Red de Juderías de España. Viajar de un lugar a otro, física, espiritual o emocionalmente, coloca a las personas en un camino de transición. “Viajes judíos” analiza e ilustra a través de 6 paneles informativos (traducidos al español por la Red), acompañados de fotografías, las situaciones en las que el pueblo judío tiene y tuvo que enfrentar las diferentes casuísticas para emprender un viaje.

### BENJAMÍN DE TUDELA, UN VIAJERO EN EL TIEMPO

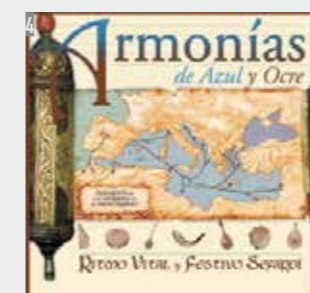
Una exposición fotográfica con cincuenta y dos fotografías del artista tudelano Jesús Alava. Un recorrido por “la ruta del viajero más internacional de la Edad Media: de Tudela a Jerusalén por Roma, Alejandría o París.” Una obra que refleja el estado reciente de las juderías y de los países que Benjamín de Tudela visitó entre 1163 y 1174.

### SABORES DE SEFARAD

La última de las exposiciones en llegar es un homenaje al patrimonio inmaterial de la gastronomía. Un recorrido a través de la historia de la cocina sefardí a través de la diáspora, la incorporación de ingredientes, el mestizaje de culturas y el simbolismo de una cocina desterrada por la inquisición, pero que permaneció en cierta forma en nuestras mesas. Preciosas imágenes con mucha historia.



### OTRAS EXPOS



1. Shalom Sefarad. El renacer de la vida Sefardí en Seattle.
2. Fiestas y Tradiciones Judías.
3. Lenguas del Judaísmo.
4. Erensyá. un recorrido por las familias sefardíes que vivieron en nuestras ciudades.
5. Armonías de Azul y Ocre.

## UN VERANO LLENO DE ACTIVIDADES

LA RED DE JUDERÍAS DE ESPAÑA APROVECHA EL PERIODO VACACIONAL PARA INVITAR A TODOS LOS ESPAÑOLES A ENCONTRAR EN ALGUNA DE NUESTRAS CIUDADES UN DESTINO QUE VISITAR. CON UNA CAMPAÑA PUBLICITARIA EN MEDIOS NACIONALES Y REDES SOCIALES DENOMINADA "UN VERANO PARA DESCUBRIR NUEVOS CAMINOS" PROPONEMOS INCORPORAR LAS VISITAS CULTURALES NOVEDOSAS A LA HISTORIA JUDÍA DE ESPAÑA.



*Un verano  
para descubrir  
otros caminos*

# JULIO AGOSTO

**LA RJE PRESENTE  
EN REVISTA RENFE**

Los viajeros que se trasladaron este verano en tren pudieron encontrar la invitación de la Red de Juderías para descubrir nuestras ciudades. Además en la versión digital al hacer clic en la imagen se podía visualizar un vídeo promocional.

**EL NÚMERO ESPECIAL DE LA REVISTA FERIAS Y FIESTAS DE HERVAS EN SU 50 EDICIÓN DEDICÓ UN ARTÍCULO ESPECIAL A LOS 25 AÑOS DE LA CIUDAD EN LA RED. ESCRITO POR LA GERENTE MARTA PUIG.**



## PRESENTACIÓN DE LAS GUÍAS TURÍSTICAS GALLEGAS

EL ESPECTACULAR PARADOR DE SANTIAGO DE COMPOSTELA, CONOCIDO COMO HOSTAL DOS REIS CATÓLICOS, ACOGIÓ EL 1 DE JULIO LA PRESENTACIÓN DE LAS GUÍAS TURÍSTICAS DE MONFORTE DE LEMOS, RIBADAVIA Y TUI, LAS CIUDADES GALLEGAS PERTENECIENTES A LA RED DE JUDERÍAS DE ESPAÑA.



El acto contó con la presencia de D. José Tomé, Excmo. Alcalde de Monforte de Lemos; D<sup>o</sup>. Noelia Rodríguez Travieso, Excmo. Alcaldesa de Ribadavia; y D. Enrique Cabaleiro, Excmo. Alcalde de Tui, así como de D<sup>o</sup>. María Nava Castro, Directora de Turismo de la Xunta de Galicia.



D<sup>o</sup>. María Nava Castro, Directora de Turismo de la Xunta de Galicia resaltó en su intervención el papel del turismo cultural como «una de las principales fortalezas» en Galicia, en lo que respecta a viajes. Además, aludió también a la importancia que tienen los recursos gastronómicos «de calidad» para atraer a turistas en alusión a la propuesta Sabores de Sefarad y RASGO de la Red de Juderías de España.



El evento contó también con la presencia de Marta Puig, Gerente de la Red de Juderías de España, y Alejandra Abulafia, autora de las guías de las ciudades gallegas quien explicó el modelo de diseño y estructuración de la información que tienen en común las tres guías.



Tomé Roca afirmó que cada vez es más común que el usuario quiera una «experiencia personalizada y única» durante su estancia en los lugares de visita y apeló a la «necesidad» de apostar por un turismo «seguro».

### SANTIAGO DE COMPOSTELA

#### LA RJE EN LA TV GALLEGA



La Televisión Gallega con su programa A Revista recibió a la Gerente de la Red de Juderías durante la presentación de nuestras guías turísticas en Santiago de Compostela. Durante la entrevista se dejó en manifiesto la importancia de estas guías para el viajero que quiera conocer el pasado judío de las tres ciudades gallegas de la RJE: Monforte de Lemos, Tui y Ribadavia.



### REVISTA WONDERER EN GALICIA

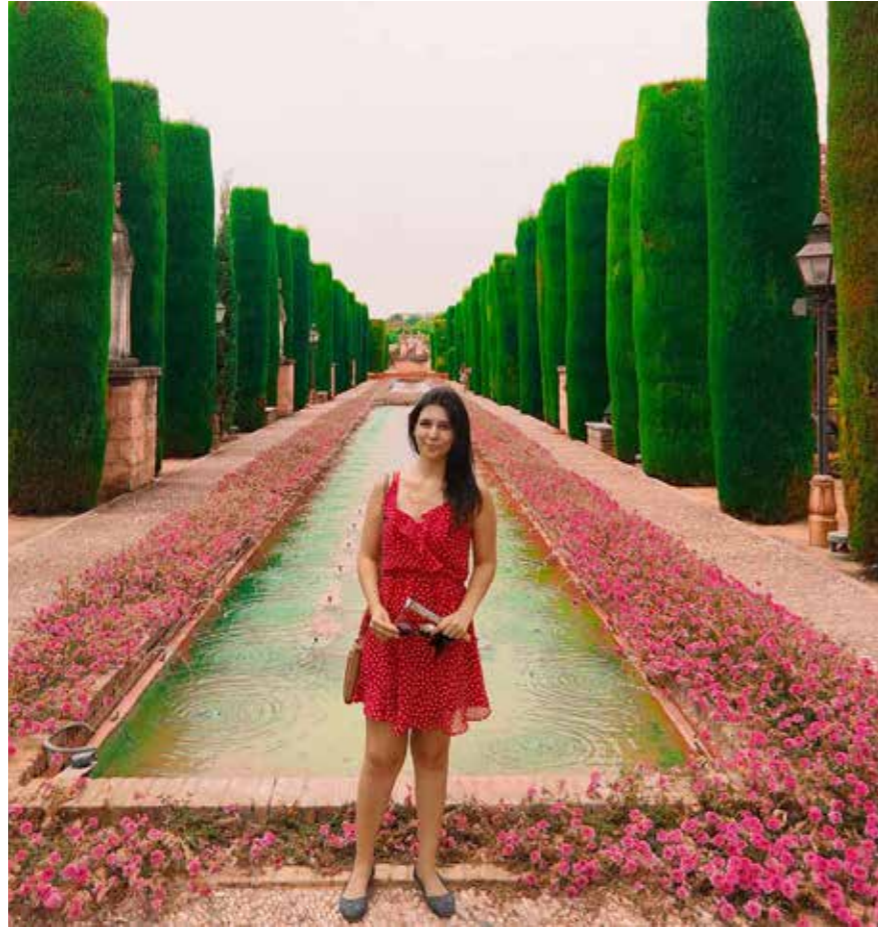
JAVIER GARCÍA BLANCO VIAJÓ HASTA LAS LOCALIDADES GALLEGAS DE TUI, RIBADAVIA Y MONFORTE DE LEMOS PARA DESCUBRIR SU APASIONANTE LEGADO JUDÍO.

[ENLACE](#)



## LOS GANADORES DE LOS CONCURSOS FITUR 2021 VISITAN CÓRDOBA Y MONFORTE DE LEMOS

Durante la última edición de FITUR, la Feria Internacional del Turismo que se celebró el pasado mes de mayo, la Red de Juderías, que contó con un stand propio, quiso celebrar la recuperación del turismo nacional, cercano y seguro convocando dos concursos a través de su cuenta de Instagram y para los nuevos suscriptores de su newsletter mensual "Sefarad al día". Los concursos animaban a los participantes a convertirse este verano en verdaderos descubridores de Sefarad y premiaban al ganador con una estancia para dos personas y una cena especial en la ciudad de la Red de Juderías de su elección.



Noelia Bernárdez, ganadora del concurso entre los nuevos suscriptores de la newsletter, eligió Córdoba para disfrutar del premio el pasado 10 de julio. El hotel NH Amistad de Córdoba acogió a la ganadora y su acompañante, quienes pudieron descubrir los tesoros que encierra la magnífica judería cordobesa, además de poder degustar un auténtico menú sefardí en Casa Mazal.



María Belén Rodríguez, ganadora del sorteo en Instagram, eligió Monforte de Lemos para disfrutar del premio el pasado 9 de julio. El Parador de la ciudad, situado a un paso de su judería en el conjunto Monumental de San Vicente do Pino, formado por la Torre de Homenaje, el Monasterio de San Vicente do Pino y el Palacio de los Condes de Lemos, acogió a la ganadora y su acompañante desde donde pudieron conocer la huella sefardí de la ciudad y la belleza de la Ribeira Sacra.

## SEGOVIA XIII CICLO DE CINE ISRAELÍ



El área de Turismo del Ayuntamiento de Segovia, con la colaboración de la Embajada de Israel y el restaurante segoviano El Fogón Sefardí, organizaron una nueva edición del Ciclo de Cine Israelí en el patio de la Casa Abraham Senear. De esta forma Segovia celebra el XIII Ciclo de Cine Israelí con las proyecciones de las películas Scaffolding y Shoelaces con proyecciones todos los martes en versión original con subtítulos en español. La gastronomía se ha dado cita durante el evento, ya que presentando la entrada del cine en la Taberna del Fogón Sefardí se podía disfrutar de suculentas tapas acompañadas de una bebida por tan solo 4,95 euros.



Celebrando los trece años del festival, la portavoz de la Embajada de Israel, Noa Hakim, junto al Departamento de Cultura @BuzzCultura han participado en una rueda de prensa junto al concejal de Turismo Segovia, Miguel Merino

NAVARRA CAPITAL DEDICA UNO DE SUS ARTÍCULOS A LAS CIUDADES DE LA RED DE JUDERÍAS, DESTACANDO LAS QUE PERTENECEN A LAS TIERRAS DE NAVARRA, LA RIOJA Y ARAGÓN: CALAHORRA, ESTELLA LIZARRA, TUDELA Y TARAZONA.



[VANITY CAPITAL]

Tras las huellas de la Sefarad navarra  
[navarracapital.es](http://navarracapital.es)

**LUCENA Y CÁCERES**

“Viajes del pueblo judío”, viajó a Lucena y a Cáceres respectivamente. En Lucena estuvo ubicada en el claustro de la Casa de los Mora y en Cáceres en El Palacio de la Isla. Esta muestra coordinada por la Biblioteca Nacional de Israel analiza e ilustra, a través de paneles informativos acompañados de fotografías, las situaciones en las que el pueblo judío ha tenido que afrontar las diferentes casuísticas para emprender un viaje.



**BARCELONA**

La Red de Juderías de España propone un menú con raíces judías para “Barcelona, Capital Mundial de la Alimentación Sostenible 2021”. El cocinero y creador del proyecto Sabores de Sefarad, Javier Zafra, ha manifestado que a la hora de confeccionar nuestra propuesta gastronómica, tenemos en cuenta los productos propuestos desde la organización, para elaborar un menú realizable en las cocinas no solo comerciales de los restaurantes, sino para aquellas personas que deseen hacerlo en casa también.



**RIBADAVIA  
FESTA DA ISTORIA**

Aunque este año no hubo maravediés ni Voda Xudea en la Festa da Istoria, al menos se pudo disfrutar de la música y el baile medieval y de un espectáculo de esgrima. La Fundación Festa da Istoria de Ribadavia no quería dejar pasar otro año sin celebrar la Festa da Istoria, esta vez con formato reducido. Toda la actividad se desarrolló en el interior del Castelo dos Sarmiento durante el 28 de agosto. «No queríamos que pasara otro año en blanco», afirma el presidente de la fundación, Miguel García. Alrededor de cien voluntarios ya trabajan en una edición atípica pero llena de simbología.

**JAÉN**



Durante el mes de agosto la Asociación luventa en colaboración con la Diputación de Jaén, la Red de Juderías y Tarbut Sefarad, organizó actividades en torno al patrimonio hebreo de la ciudad, con visitas guiadas y la exposición “Portraits”, del prestigioso fotógrafo judío Nadav Kander, uno de los más reconocidos en el ámbito internacional por la potencia y fuerza de sus retratos.

**SEGOVIA**



Durante la temporada estival la ciudad de Segovia presentó este recorrido por las calles del antiguo barrio hebreo de la ciudad, incluyendo el Centro Didáctico de la Judería, la Antigua Sinagoga Mayor (hoy Iglesia del Corpus Christi) y la Puerta de San Andrés, mirador excepcional para contemplar las mejores vistas del Antiguo Cementerio Judío, donde todavía se conservan tumbas antropomorfas y cámaras funerarias excavadas en la roca.



**LUCENA**

La evidencia física más importante de la presencia judía en Lucena son las aportadas por los restos de tumbas y enterramientos descubiertos en la ciudad. Tu historia invita a los visitantes a conocerla a través de sus vistas guiadas y teatralizadas.

EL MUSEO SEFARDÍ DURANTE EL MES DE JULIO PRESENTÓ ESTA PROPUESTA VIRTUAL CON UN TALLER FAMILIAR. DURANTE LA ACTIVIDAD ON LINE LOS PARTICIPANTES DESCUBRIERON UNO DE LOS ASPECTOS MÁS LLAMATIVOS Y ENIGMÁTICOS DE LA SINAGOGA: SU DECORACIÓN.





### GUARDIANES DE LA JUDERÍA

El Ayuntamiento de Toledo presentó la nueva guía 'Guardianes por la Judería' pensada como reclamo del turismo familiar. La guía ha sido confeccionada por el personal del propio Patronato Municipal de Turismo durante los últimos meses con "especial cariño" y pone al alcance de todos, particularmente de los niños, la Judería toledana, "una ciudad dentro de una ciudad". Los más pequeños

son guiados a través de este entorno por una serie de personajes sefardíes que forman parte ya de la identidad toledana como Samuel Ha-Leví, el poeta Todros Abulafia o la familia Ferruziel, además del Rey Alfonso X o el Greco. Esta guía está disponible en la Oficina de Información Turística de los Arquillos del Ayuntamiento.

### SEMANA SEFARDÍ

Toledo recupera la celebración de su Semana Sefardí ya que en 2020 no se pudo celebrar por la pandemia. Esta edición regresa con un amplio programa de actividades que llenarán las calles de la ciudad de las Tres Culturas con ecos de su pasado judío. Visitas guiadas y teatralizadas, conciertos y jornadas de puertas abiertas en diferentes ubicaciones de la ciudad.

**SEMANA SEFARDÍ TOLEDO 2021**  
turismo.toledo.es

**MARTES 29 DE JUNIO 2021**  
17:30h y 18:30h  
Visita guiada: "Sinagoga del Tránsito: Sala de Oración y la Judería"  
(\*) RESERVA ONLINE necesaria

**VIERNES 2 DE JULIO 2021**  
17:30h  
Visita guiada: "La Judería de Toledo y sus sinagogas"  
(\*) RESERVA ONLINE necesaria

**MIÉRCOLES 30 DE JUNIO 2021**  
17:30h  
Visita guiada: "La Judería de Toledo y sus sinagogas"  
(\*) RESERVA ONLINE necesaria

**JUEVES 1 DE JULIO 2021**  
17:30h  
Visita guiada: "La Judería de Toledo y sus sinagogas"  
(\*) RESERVA ONLINE necesaria

**VIERNES 2 DE JULIO 2021**  
20:00h  
Visita teatralizada: "Secretos, historias y leyendas de la Judería de Toledo"  
(\*) RESERVA ONLINE necesaria

**SÁBADO 3 DE JULIO 2021**  
12:30h  
Visita teatralizada: "Secretos, historias y leyendas de la Judería de Toledo"  
(\*) RESERVA ONLINE necesaria

**VIERNES 2 DE JULIO 2021**  
20:00h  
Visita teatralizada: "Secretos, historias y leyendas de la Judería de Toledo"  
(\*) RESERVA ONLINE necesaria

**SÁBADO 3 DE JULIO 2021**  
21:00h  
Concierto de Cámara "Proteritum: Ensemble" en la Sinagoga de Santa María la Blanca  
(\*) RESERVA ONLINE necesaria

**DOMINGO 4 DE JULIO 2021**  
12:30h  
Visita teatralizada: "Secretos, historias y leyendas de la Judería de Toledo"  
(\*) RESERVA ONLINE necesaria

**VIERNES 2 DE JULIO 2021**  
20:00h - 23:00h  
Puertas Abiertas en la SINAGOGA DEL TRÁNSITO: SALA DE ORACIÓN  
¡Te gustaría conocer la Judería de Toledo de una forma diferente? ¿Sabías que el Greco vivió y era vecino de esta judería? ¿Conoces a Samuel-Ha Levi, el famoso Tesorero Real que consiguió autorización para construir la Sinagoga del Tránsito antes conocida como de "Samuel ha-Levi", cuando no estaba permitido hacerlo? ¿Te gustaría conocer a Todros Abulafia, poeta judío toledano de la Corte de Alfonso X El Sabio? Todos ellos junto con otros muy conocidos son verdaderos GUARDIANES DE LA JUDERÍA DE TOLEDO. Durante esta especial SEMANA tendrás oportunidad de conocerlos y de convertirte en uno de ellos. ¡Atentos a las redes y web!

**VIERNES 2 DE JULIO 2021**  
20:00h - 23:00h  
Puertas Abiertas en la SINAGOGA SANTA MARÍA LA BLANCA  
¡Te gustaría conocer la Judería de Toledo de una forma diferente? ¿Sabías que el Greco vivió y era vecino de esta judería? ¿Conoces a Samuel-Ha Levi, el famoso Tesorero Real que consiguió autorización para construir la Sinagoga del Tránsito antes conocida como de "Samuel ha-Levi", cuando no estaba permitido hacerlo? ¿Te gustaría conocer a Todros Abulafia, poeta judío toledano de la Corte de Alfonso X El Sabio? Todos ellos junto con otros muy conocidos son verdaderos GUARDIANES DE LA JUDERÍA DE TOLEDO. Durante esta especial SEMANA tendrás oportunidad de conocerlos y de convertirte en uno de ellos. ¡Atentos a las redes y web!

**VIERNES 2 DE JULIO 2021**  
20:00h  
Concierto MÚSICA SEFARDÍ en vivo: ETHNOS ATRAMO  
¡Te gustaría conocer la Judería de Toledo de una forma diferente? ¿Sabías que el Greco vivió y era vecino de esta judería? ¿Conoces a Samuel-Ha Levi, el famoso Tesorero Real que consiguió autorización para construir la Sinagoga del Tránsito antes conocida como de "Samuel ha-Levi", cuando no estaba permitido hacerlo? ¿Te gustaría conocer a Todros Abulafia, poeta judío toledano de la Corte de Alfonso X El Sabio? Todos ellos junto con otros muy conocidos son verdaderos GUARDIANES DE LA JUDERÍA DE TOLEDO. Durante esta especial SEMANA tendrás oportunidad de conocerlos y de convertirte en uno de ellos. ¡Atentos a las redes y web!

**DOMINGO 4 DE JULIO 2021**  
12:30h  
Visita teatralizada: "Secretos, historias y leyendas de la Judería de Toledo"  
(\*) RESERVA ONLINE necesaria

**¡HASTA LA PRÓXIMA!**

INFORMACIÓN BÁSICA  
Oficina de Turismo "Casas Consistoriales" de 10:00h a 15:00h  
Plaza del Ayuntamiento s/n  
T: 925 25 40 30  
turismo@toledo.es  
#ToledoVive

Reserva de actividades exclusivamente online: [turismo.toledo.es](http://turismo.toledo.es)

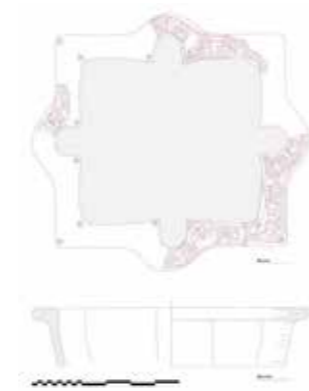
del 28 JUNIO al 4 JULIO Actividades gratuitas

Vive y siente la Semana Sefardí de Toledo // #ViveYSienteToledo #SemanaSefardideToledo

### DESCUBREN UNA PILA DE ABLUCIONES



La judería de Toledo ha sido la protagonista de un fantástico hallazgo. Se ha encontrado una de las pilas de abluciones más completas, en una intervención arqueológica. (C/ Reyes Católicos).



### CONCIERTO SEFARDÍ



Música en la judería para cerrar la semana sefardí de Toledo. El concierto de Ethnos Atramo, desde la plaza de San Juan de los Reyes, y la actuación de un violinista del grupo Momentum en la sinagoga de Santa María la Blanca amenizaron la última noche de una propuesta que visibiliza la huella judía. Una pequeña perla del concierto en el siguiente vídeo.

[ENLACE](#)





**CÁCERES**

**DESCUBRIMIENTO EN BALUARTE**

Cáceres descubre el hito histórico del Baluarte tras más de 270 años oculto. La rehabilitación de la muralla abre el libro de la historia de la

ciudad al aparecer un pasillo fortificado. Hallan un muro lateral, se busca otro y se detecta que el lienzo está intacto desde hace casi 300 años.

**LEÓN**

**EXCAVACIONES ARQUEOLÓGICAS EN EL CASTRO DE LOS JUDÍOS**



DIARIO DE LEÓN

Tras la firma de un nuevo convenio de colaboración entre el Ayuntamiento y la Universidad de León (ULE), durante los meses de julio y agosto se retomaron las investigaciones arqueológicas en los terrenos que el consistorio posee en la judería de Puente Castro. Esta será la primera de una serie de campañas arqueológicas que se prolongarán en los próximos años.

El objetivo de las mismas es doble: por un lado, a nivel científico, se busca profundizar en el conocimiento de la organización del espacio y de la cultura material de la minoría judía que lo habitó durante los siglos XI y XII. Por otro, se pretende poner en valor el propio yacimiento como un elemento de

primer nivel que enriquezca el ya de por sí valioso patrimonio histórico de la ciudad. Un equipo interdisciplinar de investigadores del Departamento de Historia y del Instituto de Estudios Medievales, dirigidos por los profesores Raquel Martínez Peñín y Carlos Fernández Rodríguez, será el responsable de las excavaciones. Hasta el momento se han encontrado restos de cerámicas y huesos, que deberán ser analizados en laboratorio.

**LORCA**

**V CURSO DE ARQUEOLOGÍA MEDIEVAL DE SEFARAD**

Del 19 al 21 de julio, tuvo lugar en Lorca el V Curso de Arqueología Medieval de Sefarad, dirigido por Jorge Elroa Rodríguez y Andrés Martínez Rodríguez y destinado tanto a estudiosos como al público general interesado. El V Curso de Arqueología Medieval de Sefarad tiene el objetivo de ofrecer una formación especializada teórica y práctica sobre la cultura material de la minoría judía que vivió en la península Ibérica durante la Edad Media (siglos V-XV). El curso se desarrollará en varias sesiones teóricas y distintos talleres prácticos que darán a los asistentes una visión global actualizada de los aspectos más relevantes de la realidad material de los judíos península.



**TUDELA**

**DESCUBRIMIENTO ARQUEOLÓGICO**



Tudela es la protagonista de un impresionante hallazgo. Las excavaciones en el Cerro de Santa Bárbara, permiten descubrir una vivienda judía.

EN ESTE GRABADO DE 1842 SE PUEDE APRECIAR LA SINAGOGA DE SANTA MARÍA LA BLANCA EN TOLEDO, POR GENARO PÉREZ VILLAMIL, QUIEN FUE UNO DE LOS MÁS IMPORTANTES PAISAJISTAS ROMÁNTICO ESPAÑOL Y PINTOR ORIENTALISTA.



EL RECONOCIDO HISTORIADOR SUSO VILA HA PUESTO EN VALOR EL PATRIMONIO SEFARDÍ EN GALICIA EN RADIO VOZ. [ENLACE](#)





## EMPRESAS CON SELLO KOSHER

La Red de Juderías identifica y reconoce las empresas que disponen del sello Kosher, para incorporarlas a RASGO.

En julio la Gerente Marta Puig visitó en Toledo empresas de azafrán y aceite de oliva como García De la Cruz, envasando aceites desde 1872 y que exporta hoy a medio mundo.

Además de obtener este certificado que lo hace apto para la cocina judía, su calidad es excelente siendo además un aceite ecológico y orgánico.



## REUNIÓN DE LA RJE CON EL MINISTERIO DE INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO

La Red de Juderías de España mantuvo el pasado 21 de julio una reunión telemática con el Ministerio de Industria, Comercio y Turismo a través de su Secretario General, D. Fernando Valdés, para analizar una colaboración conjunta de cara a proyectos internacionales. En esta primera reunión oficial participaron, además del citado Secretario de Turismo, la Gerente de la Red de Juderías, D<sup>o</sup> Marta Puig, y D<sup>o</sup> Evelia Fernández, Concejala de Cultura de León, ciudad que ostenta este año la Presidencia de la Red.

La Red de Juderías tuvo tiempo para explicar minuciosamente el marcado carácter turístico que ha desarrollado la organización en estos últimos cinco años, y presentar los proyectos que se han desarrollado tales como la elaboración de rutas y guías turísticas,



vídeos promocionales, experiencias gastronómicas y la puesta en valor de su programa RASGO, el sello de calidad turística en las ciudades de la Red.

El Secretario de Estado animó a la Red a sumarse al Plan Estratégico de Turismo Internacional del Ministerio, así como a los concursos de distribución de fondos europeos que están convocados para los próximos 3 años. La Red de Juderías adaptará su estrategia al Plan Estratégico de Turismo Internacional del Ministerio de Industria, Comercio y Turismo priorizando proyectos experienciales asociados a la tecnología y con una variedad de propuestas en torno a Marca España, entre las cuales la Asociación cuenta con un elemento claramente diferenciador.

## CROACIA

### JORNADA SEFARDÍ EN EL CERVANTES

Tras la inauguración de la exposición Sabores de Sefarad en el mes de julio, por fin se pudo celebrar el concierto que estaba programado en esas jornadas.

La Jornada, contó con la colaboración

de Turespaña, la Comunidad Judía de Cracovia y la Red de Juderías de España, tuvo como acto protagonista el Concierto de Música Sefardí de Urszula Makosz y su conjunto.



LA PERIODISTA CARMEN PINEDA DE ESPACIO MEX ENTREVISTA A JAVIER ZAFRA, QUIÉN DESGRANA EL CONTENIDO DE SU LIBRO SABORES DE SEFARAD Y PONE EN VALOR LA RIQUEZA Y EL PESO DE LA HERENCIA DE LA GASTRONOMÍA SEFARDÍ EN LA VIDA CONTEMPORÁNEA ESPAÑOLA.

[ENLACE](#)



**ALCALÁ DE HENARES**

**EXPOSICIÓN DESCUBRE SEFARAD**



La exposición Descubre Sefarad continúa con gran éxito en la ciudad de Alcalá de Henares. Durante la jornada de inauguración, el Alcalde de la ciudad, Javier Rodríguez Palacios, fue obsequiado con la Placa de la Red de Juderías.

**LA EMBAJADORA DE LA RED DE JUDERÍAS RECIBE LA CRUZ DE LA ORDEN DE ISABEL LA CATÓLICA**



La embajadora de la Red de Juderías Doreen Alhadeff, fue una de las primeras en obtener la nacionalidad española por la Ley de origen Sefardí. Ha representado siempre los valores de la cultura sefardí. En las fotos en el acto en Nueva York en la que recogía el título de Embajadora de la Red junto al representante de Ávila Héctor Palencia, y debajo de estas líneas en la recepción del Palacio Real en 2016 donde le entregó una placa a su majestad Felipe IV.

**BÉJAR**

**EXPOSICIÓN DE CARMEN GARCÍA EN BÉJAR**



El Museo Judío David Melul acogió la exposición de pintura de Carmen García, artista cubana afincada en la comarca de Béjar. La misma se ha podido disfrutar del 17 de julio al 8 de agosto.

*Pintura Semántica Judía*



Del 17 de Julio al 8 de Agosto 2021

**Horario:**

De Miércoles a Domingo de 10 a 14 horas

*Artista Carmen García*

**TARAZONA**

**VISITAS GUIADAS GRATUITAS**



El Ayuntamiento de Tarazona obsequió con visitas gratuitas a los turistas, excursionistas y visitantes. Durante los fines de semana de julio y agosto se pudo disfrutar de una visita guiada por Tarazona a cambio de realizar un consumo mínimo en bares, hostales, hoteles y restaurantes de la Ciudad. Una forma original de impulsar la economía y el turismo de la ciudad.



14 de Julio de 2021

Estimada Señora Doña Doreen Cohen Alhadeff

Me es grato comunicarle que a propuesta del Embajador de España en los Estados Unidos, Su Majestad el Rey Felipe VI ha tenido a bien otorgaros por Real Resolución la Cruz de la Orden de Isabel la Católica, en reconocimiento por su dedicación ayudando a miembros de su comunidad Sefarditas de Seattle y de todo Estados Unidos en su proceso de obtención de la nacionalidad española y actuando como Embajadora en USA de la Red de Juderías de España. Igualmente gracias a su liderazgo en Mayo de 2019 tuvo lugar en Seattle el 5th Erensy Summit y hoy el Seattle Sephardic Network es una realidad y la comunidad Sefardita en Seattle es un ejemplo a seguir por las comunidades Sefardita en los Estados Unidos.

Esperando que su incansable trabajo, en favor de la comunidad sea un ejemplo a seguir para los jóvenes sefarditas, que ya han adquirido la nacionalidad española, y que no dudó marcar su futuro en la vida. Los sefarditas fueron durante XV siglos parte fundamental de la vida diaria en España y les animó a conocer esa historia y estar orgullosos de su pasado para construir su futuro. Esperando que ellos amen a España como usted lo ha demostrado desde que en su juventud estudió en Madrid.

Esperando poder, en un futuro próximo, celebrar la ceremonia de imposición de dicha Condecoración rodeada de sus familiares y amigos.

Señora Doña Doreen Cohen Alhadeff con todo mi reconocimiento y cariño.

*Luis Fernando Esteban*  
Luis-Fernando Esteban  
Cónsul Honorario De España  
Washington y Oregon

Luis-Fernando Esteban Berrío  
Cónsul Honorario de España en Seattle



# ENCUENTRO CON LA RED DE JUDERIAS DE PORTUGAL

## EL OBJETIVO DEL ENCUENTRO CON LA RED DE JUDERÍAS DE PORTUGAL FUE IMPULSAR EL PROYECTO

El evento contó con un extenso programa y la participación institucional de D. Antonio Pita, vicepresidente de la Red de Juderías de Portugal y presidente del Municipio de Castelo de Vide, del Embajador de Israel en Portugal, D. Raphael Gamzou, y los concejales de Turismo de Cáceres D. Jorge Villar y de Tui D. Laureano Alonso, además de la concejala de Turismo de la localidad portuguesa de Braganza.

En un momento especialmente importante para el sector turístico español, este encuentro se basa en iniciar un proyecto que conecte de forma natural el camino que siguieron en su salida forzada los judíos desde España hasta Portugal y que recorrerá importantes juderías de ambos países. El proyecto procura sentar las bases para introducir un producto turístico que ayude al desarrollo local y a un mejor conocimiento de la historia de los sefardíes en la Península Ibérica.



Por este motivo y coincidiendo con la inauguración en la localidad anfitriona de la Casa de la Inquisición, este encuentro sentó las bases para introducir un producto turístico que ayude al desarrollo local y a un mejor conocimiento de la historia de los sefardíes en la Península Ibérica. Durante el encuentro se realizaron otras actividades culturales en torno a la localidad, como el concierto "Ente o Sagrado e o Profano" ofrecido por el Coro dos Amigos do Conservatorio Nacional, la presentación del libro "Portugal e os Judeus" del escritor Jorge Martins, así como visitas a museos de la localidad y un recorrido por la judería, una de las mejor conservadas en Portugal.



Fruto del interés que esta propuesta genera entre el sector turístico y cultural, se han dado cita en la localidad alentejana numerosas autoridades públicas y empresarios que escucharon con atención las presentaciones que se

expusieron durante la jornada a cargo de Walter Wascier, especialista en producto turístico judío. Wascier presentó el proyecto "El Kamino de Sefarad al nuevo mundo" y Marta Puig, Gerente de la Red de Juderías de España,

remarcó la contribución institucional que estos proyectos aportan a un mayor conocimiento de la cultura judía en la península, además del esperado desarrollo económico que todos deseamos.

## APOYO DE INSTITUCIONES EUROPEAS

La presencia de la secretaria general, Asunción Hosta, y el director ejecutivo, Víctor Sorensen, de la AEPJ (Asociación Europea para la Preservación y Difusión de la Cultura y el Patrimonio Judío) y de D. Alan Schneider, director del Centro Mundial de B'nai B'rith en Jerusalén, dotan a este itinerario de una perspectiva internacional que hará reconocer el patrimonio judío ibérico con la relevancia que merece.



El Embajador de Israel en Portugal, se encuentra en los últimos días de misión. Antes su partida quisimos que se llevara el Sabor de Sefarad, la invitación a recorrer nuestras juderías y la llave para poder regresar.

# PROYECTOS: RASGO

EN LAS CIUDADES DE LA RED DE JUDERÍAS, UNA AMPLIA SELECCIÓN DE LOS MÁS DESTACADOS ESTABLECIMIENTOS, ALOJAMIENTOS, RESTAURANTES, COMERCIOS, SERVICIOS TURÍSTICOS, GUÍAS OFICIALES, EMPRESAS DE ACTIVIDADES Y EVENTOS, FORMAN PARTE DEL PROGRAMA RASGO, OFERTANDO UNA PROPUESTA DE SERVICIO DE ALTA CALIDAD Y SIEMPRE RELACIONADA CON LA CULTURA SEFARDÍ.

EL PROYECTO TIENE POR OBJETO FACILITAR LA TAREA DE ENCONTRAR UN MÍNIMO COMÚN DENOMINADOR PARA TODAS LAS CIUDADES QUE INTEGRAN LA RED, EN LO QUE SE REFIERE AL DESARROLLO DE ACTIVIDADES TURÍSTICAS EN CADA UNA DE LAS JUDERÍAS.

**RASGO es un acrónimo de**

- Restaurantes
- Alojamientos
- Señalización
- Guías turísticos
- Oferta cultural

El autor intelectual del nombre de esta iniciativa es Rafael Pérez de la Concha, Técnico de la Red de Juderías de Córdoba.



Desde hace varios años se trabaja para potenciar la marca RASGO con una campaña de publicidad en las plataformas editoriales nacionales y se activarán otras medidas que permitan la interacción con los futuros visitantes. Junto a estas líneas una de las campañas publicadas en la Revista Renfe.

La Sefarad Card es la tarjeta de fidelidad de la Red. Esta es una iniciativa para hacer más ventajosos y agradables los viajes y visitas a los destinos de la Red. Presentando la tarjeta Sefarad Card en los establecimientos adheridos al programa, podrás beneficiarte de descuentos y promociones en sus compras.



**Entre sus ventajas se encuentran:**

- Descuentos en los museos de titularidad municipal (y otros adheridos a RASGO).
- Acceso a ofertas especiales elaboradas para los titulares de la tarjeta Sefarad

Card por los establecimientos RASGO adheridos al programa.

- Recepción de Sefarad al Día, la newsletter de la Red, que informa sobre promociones de la tarjeta Sefarad Card,

establecimientos, novedades, nuevas adhesiones, ofertas especiales, premios, etc.

- Participación en sorteos.
- Promociones especiales por ciudad.

**350**  
GUÍAS OFICIALES

**60**  
RESTAURANTES

**75**  
ALOJAMIENTOS

**50**  
COMERCIOS Y EMPRESAS



## DIÁLOGOS

### LAS CIUDADES DE LA RED PARTICIPARON EN LA JORNADA EUROPEA DE LA CULTURA JUDÍA 2021

LAS CIUDADES ELABORARON SUS PROPIOS PROGRAMAS EN TORNO A LA TEMÁTICA DE ESTE AÑO Y SE SUMAN A LAS MÁS DE 250 CIUDADES EUROPEAS QUE PARTICIPAN CADA AÑO.

CON EL OBJETIVO DE DIFUNDIR Y PROMOVER LA CONTRIBUCIÓN DE LOS JUDÍOS EUROPEOS A UNA SOCIEDAD MÁS PLURAL E INCLUSIVA.

LA RED TAMBIÉN ORGANIZÓ ACTIVIDADES COMUNES A TODAS LAS CIUDADES COMO LA EMISIÓN DE UN VÍDEO, LA PRODUCCIÓN DE LA EXPOSICIÓN DE DIÁLOGOS DE LA BIBLIOTECA NACIONAL DE ISRAEL Y EL JUEGO "EN BUSCA DE LA LLAVE DEL DIÁLOGO" EN EL QUE PARTICIPARON CIENTOS DE PERSONAS.

# SEPTIEMBRE



### MÁS DE 400 CIUDADES DE 35 PAÍSES EUROPEOS

AUSTRIA – BELARUS – BELGIUM – BOSNIA-HERZEGOVINA – BULGARIA – CROATIA – CZECH REPUBLIC – DENMARK – FINLAND – FRANCE – GEORGIA – GERMANY – GREECE – HUNGARY IRELAND – ITALY – LATVIA – LITHUANIA – LUXEMBOURG – MOLDOVA – MONTENEGRO NETHERLANDS – NORWAY – POLAND – PORTUGAL – ROMANIA – SERBIA – SLOVAKIA SLOVENIA – SPAIN – SWEDEN – SWITZERLAND – TURKEY – UNITED KINGDOM – UKRAINE



**EXPOSICIÓN DIÁLOGOS**

REALIZADA POR LA BIBLIOTECA NACIONAL DE ISRAEL EN 2021 PARA LA JECJ , REFLEXIONA Y EXPLICA DIFERENTES TIPOS DE DIÁLOGOS DESDE LA PERSPECTIVA DE LA CULTURA JUDÍA. DOCUMENTANDO A TRAVÉS DE DIFERENTES FOTOGRAFÍAS Y CUADROS DE TEXTOS HACE UN RECORRIDO POR LOS DIFERENTES TIPOS DE DIÁLOGOS. EL DIÁLOGO ENTRE GENERACIONES, DE LOS PADRES O ABUELOS A SUS HIJOS, EL DIÁLOGO ENTRE TEXTOS, EL DIÁLOGO DENTRO DE LA COMUNIDAD, EL DIÁLOGO ENTRE CULTURAS O EL DIÁLOGO ENTRE RELIGIONES. LAS CIUDADES DE JAÉN Y LORCA LA EXPUSIERON DURANTE EL MES DE SEPTIEMBRE.



**LA RED ORGANIZÓ UNA ACTIVIDAD PARTICIPATIVA PARA TODA LA FAMILIA: "LA LLAVE DEL DIÁLOGO"**

Durante todo el mes de septiembre y en todas las ciudades de la Red, los participantes buscaron tres localizaciones situadas en la judería de cada ciudad, Estos puntos geolocalizados en un mapa y con acceso por la ubicación en el móvil, dirigían a través de un código QR a realizar una actividad en cada punto: visualizar un vídeo, escribir un párrafo de una historia en cadena, o decidir qué lugar abrirían con la llave de sefarad, les daba la posibilidad de conseguir la famosa llave de Sefarad al concluir las tres pruebas.



## PROGRAMAS DE LAS CIUDADES

### BÉJAR

El Museo Judío de Béjar, en colaboración con el Ayuntamiento de la ciudad celebraron la JECJ con una visita guiada gratuita en la que se puso especial interés en la figura del impulsor y mecenas del museo, David Melul Benarroch.



### ÁVILA

Las XXIV Jornadas Medievales de Ávila se desarrollaron en el contexto de las JECJ, del 2 al 5 de septiembre y contaron con más de 60 actividades.

La programación se desarrolló en varios escenarios: el Atrio de San Isidro, el Episcopio y los palacios de Los Verdugo y Superunda. En estos espacios se expusieron muestras dedicadas a elementos medievales, pintura medieval, fotografías o atavíos de época.

El Episcopio y el palacio de Los Verdugo se utilizaron como espacio expositivo, como por ejemplo la muestra permanente de ceterería.

Las calles se engalaron con pasacalles que daban clara cuenta del pasado judío de la ciudad.



### SEGOVIA

Segovia presentó en el marco de las JECJ una agenda variada en torno al tema del 2021: "Diálogos". Una yincana virtual, visitas guiadas y teatralizadas, jornadas de puertas abiertas en edificios singulares de la judería, una proyección de cine al aire libre y una oferta gastronómica sefardí son algunas de las actividades que se desarrollaron en este día internacional.



### LEÓN

La ciudad de León programó diferentes actividades en el marco de las Jornadas Europeas de la Cultura Judía. Durante la programación se pudo disfrutar del concierto de Emilio Villalba y Sara Marina: "Sephardica. Las mujeres que conservaron nuestra música", visitas guiadas y teatralizadas por la aljama leonesa.





**MONFORTE DE LEMOS**

El Ayuntamiento de Monforte diseñó diversas actividades alrededor de la Jornada Europea de la Cultura Judía. La programación contó con conciertos musicales, así como la habitual visita guiada a la zona de judería de Monforte.



**LUCENA**



El programa de actividades del 'Septiembre Sefardí' incluyó la Jornada Europea de la Cultura Judía.

El Ayuntamiento de Lucena, en colaboración con la Red de Juderías programó la exposición "Jewish Journey" en el Claustro de la Casa de los Mora, la Ginkana 7 enigmas de Eliosana, una ruta guiada que incluyó una degustación y la breve actuación musical del Coro de Cámara de Eliosana, así como el Taller de Gastronomía "Sabores de Sefarad" impartido por el cocinero y escritor Javier Zafra. El 18 de septiembre fue la fecha señalada como colofón de las actividades con un homenaje a Ibn Gabirol.



**JAÉN**



Jaén presentó una agenda completa de actividades durante el mes de septiembre que incluía las Jornadas Europeas de la Cultura Judía con exposiciones, visitas guiadas y juegos. Destacaron las Jornadas Gastronómicas Sefardíes y la actuación de AL-FARUK ENSEMBLE. La programación contó también con música y danza de las Tres Culturas en el patio del Palacio del Condestable Iranzo.



ESTELLA LIZARRA



FOTOS: TIKISMIKIS

Estella-Lizarra se sumó a las Jornadas Europeas de la Cultura Judía con conferencias, visitas teatralizadas y actividades participativas. Destacaron las conferencias "Pobreza

y vergüenza en la sociedad hispano-judía", por el Dr. Javier Castaño; "Mujeres judías y mundo urbano en la Castilla bajomedieval", por la Dra. Marina Girona Berenguer y "Libros y lectores sefardíes

(desde la expulsión de 1492 hasta el siglo XX)", una panorámica de la cultura sefardí a través de la relación de los sefardíes con los libros y la escritura, por la profesora Paloma Díaz-Mas.

CÁCERES



Durante las JECJ la judería de Cáceres protagonizó una jornada de puertas abiertas en el conjunto patrimonial y arqueológico de Torre de Bujaco y en el Centro de Divulgación de la Semana Santa. Visitas guiadas a las Juderías Vieja y Nueva de la ciudad y un concierto a cargo del tenor Alonso Torres y la pianista María del Castillo Ventosa que ofrecieron pequeñas piezas de música sefardí en microconciertos.



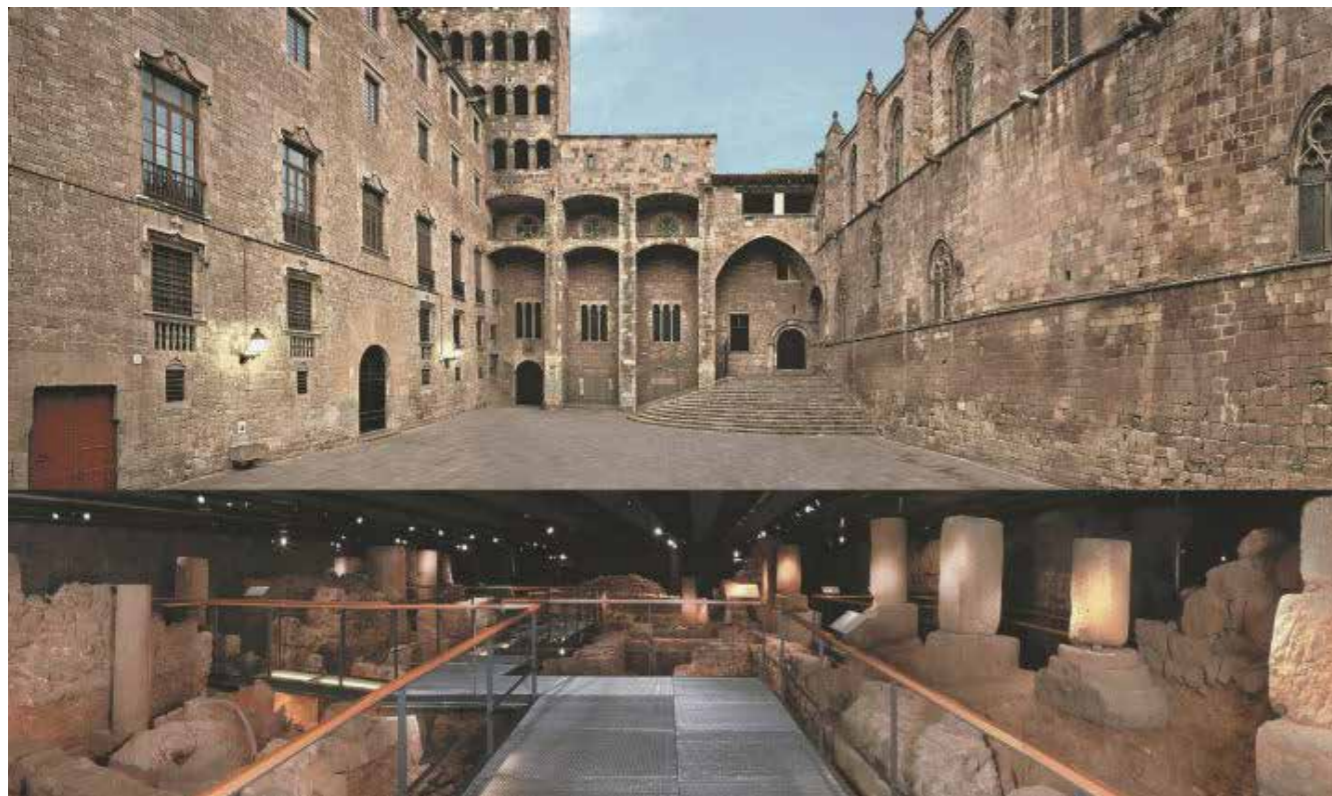
LORCA



Lorca organizó varias actividades en torno a las JECJ. Caben destacar: la visita on-streaming a la Judería Bajomedieval y Sinagoga de Lorca, la presentación del libro de novela histórica "Fajardo, el peso de la sangre" de Francisco José Motos, el taller de inmersión a la repostería sefardí con Abigail Cohen, la cena con música en directo en la terraza del restaurante "las Caballerizas" del castillo de Lorca y la visita guiada "la Presencia Judía en Lorca desde Alfonso X hasta el siglo XV".



BARCELONA



La ciudad de Barcelona celebró la Jornada Europea de la Cultura Judía 2021 con diferentes actividades, como las Jornada de Puertas abiertas al MUHBA El Call y visitas al Call de Barcelona.

CALAHORRA



La ciudad milenaria ofreció durante las JECJ, un taller de escritura hebrea, música sefardí a cargo de Paco Díez y Raúl Oliver y la representación de una boda judía, acompañados por el grupo Maladanza. Los participantes pudieron disfrutar de una visita guiada a la judería y al patrimonio documental sefardí del archivo de la catedral a cargo del grupo de voluntarias turístico-culturales y con la colaboración del archivero de la catedral, Ángel Ortega.



SAGUNTO

Septiembre 2021  
Jornadas Europeas de la  
Cultura Judía  
Diálogos

**SETEMBRE  
SEFARDÍ  
SAGUNT**

ACTIVIDADES GRATUITAS:  
 • VISITAS NOCTURNAS JUDERÍA  
 • MÚSICA SEFARDÍ  
 • MENÚS Y DEGUSTACIONES GASTRONÓMICAS  
 • CONFERENCIAS  
 • JUEGO INTERACTIVO "LA LLAVE DEL DIÁLOGO"

PLAZAS LIMITADAS

INFORMACIÓN Y RESERVAS:  
 OFICINAS DE TURISMO  
 902 655 859 - 902 690 402 - 637 801 266  
 WWW.SAGUNTOTURISMO.COM

TARAZONA

Tarazona participó en el juego interactivo "Busca la llave del diálogo" y organizó una actividad para dar a conocer el legado sefardí en la Catedral de Santa María de la Huerta y de esta manera celebrar la Jornada Europea de la Cultura Judía. La actividad fue realizada por el Ayuntamiento de Tarazona en colaboración con el Cabildo de la Catedral la Fundación Tarazona Monumental y la RJE.



Sagunto promocionó el pasado multicultural y judío del casco histórico de la ciudad con la celebración del Septiembre Sefardí. A lo largo del mes se ofrecieron en la ciudad diversas actividades como visitas guiadas, rutas

nocturnas por la Judería de Sagunto, conferencias, diálogos, degustaciones de cocina y productos sefardíes o conciertos de música sefardí. Puedes ver toda la programación.

[ENLACE](#)



## OTOÑO SEFARDÍ DE CÓRDOBA

CÓRDOBA CELEBRÓ POR TODO LO ALTO SU HERENCIA JUDÍA CON EL FESTIVAL OTOÑO SEFARDÍ EN EL MARCO DE LAS JORNADAS EUROPEA DE LA CULTURA JUDÍA. DECENAS DE ACTOS Y EVENTOS RELACIONADOS CON LA CULTURA Y HERENCIA JUDÍAS: DIRIGIDAS A LA PUESTA EN VALOR DE LA CULTURA Y PATRIMONIO SEFARDÍES DE LA CIUDAD DE CÓRDOBA.



“ ESTA NOVENA EDICIÓN QUE AHORA PRESENTAMOS, VUELVE A ESTAR COMPUESTA DE ACTIVIDADES DE LAS MÁS VARIADAS, ORGANIZADAS POR LA DELEGACIÓN DE TURISMO DEL AYUNTAMIENTO DE CÓRDOBA Y EL IMTUR, CON LA EXTRAORDINARIA COLABORACIÓN DE 60 ENTIDADES TANTO PÚBLICAS COMO PRIVADAS DURANTE CASI TODO EL MES DE SEPTIEMBRE. TODAS ESTAS ACTIVIDADES ESTÁN DIRIGIDAS, ADEMÁS DE A INFORMAR Y ENSALZAR NUESTRA CULTURA Y PATRIMONIO CORDOBESES SEFARDÍES, A ATRAER A VISITANTES A NUESTRA CIUDAD, OFRECIENDO DE FORMA GRATUITA UN PROGRAMA CULTURAL, TURÍSTICO Y PATRIMONIAL DE GRAN CALIDAD Y VARIEDAD.

José María Bellido Roche  
ALCALDE DE CÓRDOBA

## EXPOSICIONES

### SABORES DE SEFARAD

Esta exposición ubicada en en la Biblioteca Viva De Al-Andalus estuvo encuadrada dentro de las actividades del 9º Otoño Sefardí en Córdoba. La presentación del acto estuvo a cargo de la Gerente de la Red de Juderías, Marta Puig Quixal, comisaria de la exposición, el autor, Javier Martínez Zafra y la Tte. de Alcalde Delegada de Turismo y Presidenta del IMTUR, Isabel Albás Vives.



Foto: Sabores de Córdoba

### DESCUBRE SEFARAD

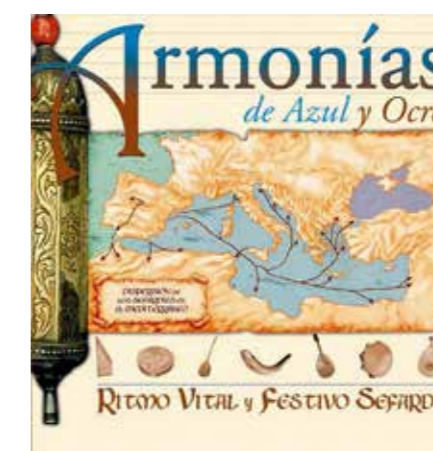
En el Alcázar de los Reyes Cristianos se pudo disfrutar de esta exposición que a través de una veintena de imágenes, en esta exposición se muestra la contribución de la cultura judía a la cultura española. Trazando al mismo tiempo un recorrido por la labor de la Red de Juderías de España que tiene como objetivo principal la conservación y difusión del patrimonio judío tanto material como inmaterial.



Foto: Sevilla ABC

### ARMONÍAS DE AZUL Y OCRE

Durante los conciertos del XX Festival Internacional de Música Sefardí se pudo disfrutar de esta exposición en el Jardín Botánico de Córdoba. La exposición producida por el Ayuntamiento de Córdoba y Caminos de Sefarad, Red de Juderías de España, aborda el proceso de dispersión y acercamiento de los sefardíes expulsados de España a finales del siglo XV. La historia de los sefardíes llegados de países bañados por el Mediterráneo, y de otros lugares tierra adentro: el azul del mar, el ocre de la tierra y la armonía, que alude no solo a la música, sino también a la buena convivencia que tuvieron los sefardíes en aquellos países que los recibieron y adoptaron. A través de diversos paneles expositivos, y otros con prendas de ajuar cedidas por amigos sefardíes de Turquía,



Bulgaria y Marruecos, y con la música de las canciones tradicionales como hilo conductor, el espectador podrá recorrer los momentos más importantes de la vida de estos sefardíes, desde el nacimiento hasta la muerte, y a través de los ritos y costumbres del calendario judío festivo.

### ESENCIA JUDÍA DE CÓRDOBA

El Zoco Municipal fue el sitio elegido para la exposición de las fotografías ganadoras las seis ediciones del Concurso Esencia Judía de Córdoba, que cuelga en el Zoco Municipal.

Mucho arte y calidad fotográfica en el que se puede apreciar el legado judío de la ciudad.



## VISITAS GUIADAS



Foto: turismodelasubbetica.es

Durante las jornadas del Otoño Sefardí los participantes pudieron degustar platos especiales en las tabernas y restaurantes de la Ruta Gastronómica Sefardí o hacer compras en la Judería en los establecimientos comerciales del Zoco Sefardí. La nutrida agenda presentaba varias visitas guiadas y senderismo.

Entre los paseos y rutas propuestos encontramos la visita turística "Córdoba judía y judeoconversa", "La Sefarad de ayer y hoy", "Conociendo nuestro legado sefardí" y "La Córdoba de Sefarad, un ejemplo de diálogo entre culturas" a cargo de Azahara Pérez de la Concha.

Cabe destacar también las rutas arqueológicas: "Del Alcázar andalusí al Castillo de la Judería" y "Arqueología en la Judería de Córdoba."

## TALLERES

Los talleres también protagonizaron la agenda con el Taller de cocina "Diálogos a través de la Cocina Sefardí" impartido de Virginia Camacho y el taller en Familia "Estrella de David en taracea" y el taller infantil "Menorah en madera" ambos a cargo de Sexto Mario.



Foto: AEPJ

## ACTIVIDADES FAMILIARES



Foto: AEPJ

Para disfrutar en familia la programación ofreció propuestas divertidas y lúdicas. Entre ellas las visitas turísticas: "La Córdoba Sefardí para Familias con niños pintores" y "Descubre las calles de Córdoba con nombres de personajes judíos." Las yincanas "Las pruebas del Rey David", "Los siete brazos de la Menorah"; así como el quiz familiar "Conoce tu pasado sefardí", dieron el toque recreativo a las jornadas.

## TEATRO



Foto: Uno teatro



Foto: EVENTOUR

Las artes dramáticas tuvieron su sitio de preferencia dentro de estas jornadas con representaciones y rutas teatralizadas. De la mano de e Toñi Benavente los visitantes pudieron dar "Un paseo por Córdoba con el médico del Califa, Hasday Ibn Shaprut". El cuento teatralizado "Tres dulzuras en la Córdoba de Sefarad" deleitó a los presentes. Para toda la familia fue la visita teatralizada interactiva: "Lorenzo Badoz, físico de Su Majestad" y "La llave de Sefarad". Los más pequeños pudieron disfrutar de la obra "Historias del sabio y dialogante Maimónides" a cargo de UNO TEATRO.

## CONFERENCIAS

Las conferencias enriquecieron las actividades del Otoño Sefardí con ponentes de primer nivel. Entre ellas: "Diálogo con la Historia: D. Ángel Pulido abrió puertas y ventanas" con Sebastián de la Obra (Director Casa de Sefarad); "Córdoba y el diálogo de culturas: mozárabes, judíos y musulmanes", a cargo de Juan Pedro Monferrer, Catedrático de Hebreo y Arameo; "Ibn Gabirol en el Milenario de su nacimiento" a cargo de María José Cano, Catedrática de Hebreo y "Diálogos urbanos: Calles que merecen su nombre, nombres que merecen su calle impartida por Magdalena Entrenas, Mari Paz Aguilar y Sebastián de la Obra.



Se pueden ver algunas de las conferencias en el siguiente

[ENLACE](#)



LA FUNDACIÓN TRES CULTURAS PRESENTÓ EL 7 DE SEPTIEMBRE EL DOCUMENTAL "CAMINOS DE SEFARAD" DE LA RED DE JUDERÍAS EN LA PANTALLA GRANDE. ESTE MISMO VÍDEO HA SUPERADO YA EL 1,5 MILLONES DE VISUALIZACIONES.

AZULAY TAPIERO FUE LA GANADORA DEL CONCURSO DE FOTOGRAFÍA ORGANIZADO POR CENTRO SEFARAD ISRAEL Y EL MUSEO SEFARDÍ.



# TAMBIEN OCURRIÓ EN SEPTIEMBRE

## LA RED FELICITA LAS FIESTAS



El mes de septiembre marcó el inicio de las festividades judías. Así, el pasado día 6 de septiembre se celebró Rosh Hashaná, el Año Nuevo Judío, al que 10 días más tarde siguió la festividad de Yom Kippur o el Día del Perdón. Seguidamente la comunidad judía celebraba del lunes 20 de septiembre al 27 de septiembre la fiesta de Sucot

o la Fiesta de las Cabañas, en la que es tradición construir una sucá (cabaña), un espacio abierto desde el que se puede ver el cielo, sin puertas para que puedan entrar los invitados, y que recuerdan a las antiguas viviendas en el desierto en las que los judíos vivieron durante su estancia de 40 años tras la liberación de la esclavitud de Egipto.

La Red de Juderías de España felicitó en nombre de sus ciudades a la comunidad judía, y en algunas de ellas se pudo disfrutar de alguna actividad programada al efecto. Así, el Museo Judío David Melul de Béjar se unió a la celebración de Yom Kippur con una jornada especial de visitas guiadas en el museo.

### BÉJAR

#### JORNADA DE YOM KIPUR EN EL MUSEO JUDÍO DAVID MELUL



El Museo Judío David Melul de Béjar conmemoró el jueves 16 de septiembre la festividad del Yom Kippur, una de las más señaladas en el calendario litúrgico de los hebreos.

Para esta ocasión, el Ayuntamiento de Béjar y el Museo Judío prepararon una serie de visitas guiadas en las que se ha explicado las características de este evento, su significado y desarrollo. Carmen Rubio fue la anfitriona de la exposición permanente del museo. A a cada participante se le entregó como obsequio una kipá, el tocado tradicional judío.

El éxito de la jornada fue absoluto con un total de 80 asistentes.

### RIBADAVIA



#### LAS NISAS RECOGEN EL LEGADO DE DOÑA HERMINIA

En Ribadavia los dulces sefardíes eran una de las marcas registradas de la judería de la mano de Doña Herminia, ahora retirada.

Hoy en día muy cerca de su Tahona, había otras vecinas que también elaboraban dulces hebreos y que ahora toman un protagonismo a la altura del sabor de sus dulces.

Tradición de la dulcería Sefardí, que afortunadamente aún podemos disfrutar.



#### VISITA CON LA ALCALDESA

La Gerente de la RJE, Marta Puig Quixal, visitó la judería de Ribadavia en compañía de su Alcaldesa Noelia Rodríguez. Durante la visita ambas valoraron positivamente las cifras de visitas de este verano, planteando acciones y proyectos de mejora a trabajar en otoño/invierno y coincidieron en la importancia de comunicar de manera efectiva el legado hebreo de la ciudad.



### TUI

#### JORNADAS GASTRONÓMICAS

En el marco de las JECJ destacó el "Taller gastronómico Sabores de Sefarad" a cargo del chef de gastronomía sefardí, Javier Zafra quien desarrolló esta actividad dirigida a los profesionales.

21 restaurantes tudenses se unieron a la celebración de las primeras jornadas sefardíes en torno al bacalao, presente en numerosos platos de tradición judía.



## INSTITUTO CERVANTES

## REUNIÓN DE TRABAJO

En la reunión de trabajo del 22 de septiembre con el Instituto Cervantes de Tel Aviv, y su Director Julio Martínez Mesanza la Red de Juderías acordaron actividades en las que se incluya promoción de las ciudades de la Red con charlas, talleres y expos.



## SEGUNDA EDICIÓN

## SABORES DE SEFARAD

El libro, obra de Javier Zafra y editado por la Red de Juderías de España, se ha convertido en la referencia imprescindible para conocer la historia de la gastronomía sefardí. Todo un éxito desde su publicación en 2020, "Sabores de Sefarad" cuenta ya con una segunda edición de 1.500 ejemplares.



## FUNDACIÓN HISPANOJUDÍA

## HOMENAJE AL JUDEOESPAÑOL

La Fundación Hispanojudía organizó el 20 de septiembre un acto en la Biblioteca Nacional de España en torno a la importancia y la puesta en valor del judeoespañol. La Red de Juderías de España dedicará a partir de 2022 un apartado en su web dedicado al judeoespañol.



D<sup>o</sup> Paloma Díaz-Más, catedrática universitaria e investigadora española, especializada en estudios sefardíes y miembro de la Real Academia Española; D. David Hatchwell, Presidente de la Fundación Hispanojudía, D. Juan Luis Cebrián, periodista, escritor y Director-Fundador del diario El País, D. Darío Villanueva, catedrático de la Universidad de Santiago de Compostela, director de la Real Academia Española hasta 2018, y uno de los principales impulsores de la futura creación de una Academia del Judeoespañol.

## SEGOVIA

## LUCE CON VELAS

Durante la Noche del Patrimonio, Segovia iluminó la judería y el entorno de la muralla con el mágico de la luz de las velas.

La Banda Tierra de Segovia fue el hilo musical en directo de esta delicia de paseo.



## TUI

## FESTIVAL PLAY DOC DEDICADO AL DIRECTOR JUDÍO MANFRED KIRCHHEIMER

Play Doc International Film Festival se inauguró en el Teatro Municipal de Tui. Este año dedicó un ciclo retrospectivo al cineasta judío, de nacionalidad americana, Manfred Kirchheimer.

Ha sido su primera retrospectiva tanto en España como en el ámbito internacional. A pesar de que la obra de Kirchheimer ha sido reconocida y ha viajado por festivales de todo el mundo, será en Play-Doc donde se mostrará su obra en conjunto por primera vez fuera de su país.



## WEBINAR

## FEDERACIÓN SEFARDÍ LATINOAMERICANA

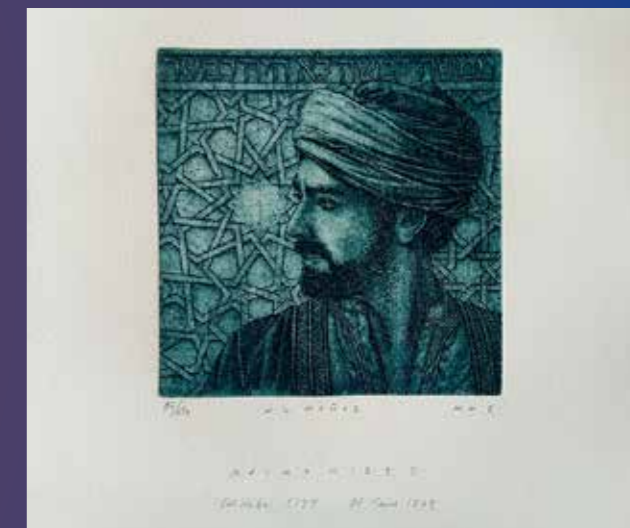
La Red de Juderías de España fue invitada por la Federación Sefardí Latinoamericana (FeSeLa) a impartir la conferencia online "Vestigios judíos. Tesoros de España".

Además de Marta Puig, Gerente de la Red de la Juderías, la conferencia contó con la presencia de Fernando Villalba Torres, Consejero de Turismo de la Embajada de España en México y Director de la Oficina Española de Turismo en ese país. Durante el webinar se pusieron de relieve los objetivos de la Red de Juderías en sus áreas de actuación, su evolución en sus 25 años de existencia, así como el estado de sus principales proyectos y la responsabilidad institucional de conectar España con la realidad judía de hoy.

La conferencia, organizada desde México, contó con la participación de más de 150 asistentes que se conectaron desde distintas ciudades latinoamericanas, y se puede visualizar en el canal de facebook de FESELA México: <https://www.facebook.com/feselamex>



EN LA TIENDA ONLINE DE LA RED DE JUDERÍAS SE HA PUESTO A LA VENTA UNA EDICIÓN LIMITADA DE 150 UNIDADES DEL GRABADO DE MAIMÓNIDES DEL ARTISTA CORDOBÉS JOSÉ LUIS MUÑOZ. SE TRATA DE GRABADO AL AGUAFUERTE, BURIL Y PUNTA SECA. SOBRE PLANCHA DE COBRE EN PAPEL MICHEL DE 240R. CARPETA PERSONALIZADA ESCRITA A PLUMILLA Y SELLO DE LACRE CON LA ESTRELLA DE DAVID.





CONSIDERADO COMO EL FESTIVAL OFICIAL DE LA RED DE JUDERÍAS DE ESPAÑA, EL FESTIVAL INTERNACIONAL DE MÚSICA SEFARDÍ DE CÓRDOBA SE CELEBRA ANUALMENTE EN EL MARCO INCOMPARABLE DEL REAL JARDÍN BOTÁNICO DE CÓRDOBA. DESDE SU CREACIÓN, EL FESTIVAL SE HA CONVERTIDO EN UN REFERENTE INTERNACIONAL DE LA MÚSICA SEFARDÍ, CONTANDO CON CONCIERTOS DE ARTISTAS DE PRESTIGIO MUNDIAL, Y EN PUNTO DE ENCUENTRO EN EL QUE EL PÚBLICO PUEDE PROFUNDIZAR EN LAS DIFERENTES TRADICIONES DE LA CULTURA SEFARDÍ.

CON LA ORGANIZACIÓN DE ESTE FESTIVAL, NO SÓLO SE PRETENDE LA RECUPERACIÓN Y PUESTA EN VALOR DEL PATRIMONIO MUSICAL SEFARDÍ Y DEL PATRIMONIO LINGÜÍSTICO, SINO TAMBIÉN LA CONCIENCIACIÓN DE LA CIUDADANÍA SOBRE EL LEGADO SEFARDÍ.

### ÉXITO ROTUNDO DEL XX FESTIVAL INTERNACIONAL DE MÚSICA SEFARDÍ

La música sefardí volvió a brillar en los Jardines del Real Jardín Botánico de Córdoba en una nueva edición muy especial que celebraba su XX Aniversario, y en la que participaron artistas de prestigio mundial. El festival celebrado tradicionalmente en el mes de junio, se pospuso en 2021 al mes de septiembre debido a la situación sanitaria provocada por la pandemia del COVID-19.

Del 4 al 9 de septiembre se celebró en

los Jardines del Real Jardín Botánico de Córdoba una nueva edición del Festival Internacional de Música Sefardí. La cita, que es el festival oficial de la Red de Juderías de España, contó con la participación de grupos procedentes de Turquía, Italia, Portugal, Marruecos y Hungría.

Los seis conciertos se celebraron con todas las medidas sanitarias anti-Covid en vigor, y a ellos acudió un numerosísimo público, que vibró con

las actuaciones de Janet & Jak Esim Ensemble (Turquía), Zarièl (Italia), Helena Madeira (Portugal), Aquitania (España / Marruecos), Aquel Trovar (España) y Jazzrael (Hungría).

Cabe destacar que los conciertos fueron retransmitidos en streaming por la Televisión Municipal de Córdoba a través de [YOUTUBE](#)

Puedes ver más información del recital. [ENLACE](#)

## PROGRAMACIÓN



«Romancero sefardí o la Historia cantada». Janet & Jak Esim Ensemble (Turquía).



«Le strade di polvere (Los caminos del polvo)». Quinteto Zarièl (Italia). La actuación fue parte de las celebraciones de la 22ª Jornada Europea de la Cultura Judía.



Concierto de arpa a cargo de Helena Madeira (Portugal).



Concierto «La Galana y el Mar. Mujer y música en las tres culturas de la España medieval». Trío Aquitania (España). Este día se celebró el Rosh Hashaná, festividad con que da comienzo el año nuevo judío, de 5782



Concierto «Voces de Mujer». Grupo Aquel Trovar (Córdoba, España)



Concierto «Sefarad Jazz». Cuarteto Jazzrael (Hungría).





# OCTUBRE

## FALLO DEL JURADO DE LA III EDICIÓN DE LIBROS DE MICRORRELATOS

El prestigioso Concurso de Microrrelatos Benjamín de Sefarad, convocado por tercer año consecutivo por la Red de Juderías de España, seleccionó los premiados entre los numerosos escolares españoles que participaron en esta nueva edición.

En esta 3ª Edición, el concurso invitaba a participar a los estudiantes de toda España que estuviesen cursando Sexto de Primaria o Primero de la ESO, y les proponía reflexionar y escribir sobre la temática elegida, "los viajes del pueblo judío", y las diferentes motivaciones que provocan comenzar un viaje, desde el ocio al comercio, pero también el exilio y la huida.



## GANADORES DE LA III EDICIÓN DEL CONCURSO DE MICRORRELATOS

**PRIMER PREMIO**  
**"La esencia de pueblo judío a través de sus viajes"**, de Benaim Darwiche. Colegio Ibn Gabirol (Madrid)

**SEGUNDO PREMIO**  
**"De la nariz al corazón"**, de Paula López Corral. Colegio Diocesano Asunción de Nuestra Señora (Ávila)

**TERCER PREMIO**  
**"Puentes y ríos de Sefarad"**, de Valeria Martín Martín. Colegio Diocesano Asunción de Nuestra Señora (Ávila)

## PUBLICADA LA 3ª EDICIÓN DEL LIBRO CON LOS MEJORES RELATOS



En la ciudad de Toledo, muy cerca de la Plaza del Conde, vivió Abraham. Desde niño quería comprender por qué el pueblo judío era tan especial en la historia de muchas naciones, por lo que, años más tarde, emprendió un viaje que le cambió la vida.

Inicio el recorrido a través de los pueblos de Sefarad para observar rincones desde una perspectiva única. En Segovia, su primera parada, comí entre sus calles de piedra por la Judería Vieja y la Puerta de San Andrés, conviví entre sus culturas y sus religiones. Más tarde, llegué a Córdoba, adentrándome en sus plazas de Mahomeda y Tharshida, donde juego en la calle con los niños y cada viernes al atardecer, como junto a otros tantos correligionarios por la calle Judía 20, o decir las plegarias correspondientes en la sinagoga principal. Yo de regreso, entre las pequeñas casas, huelo los distintos condados típicos de Sefarad que le hace recordar su infancia en su Toledo natal.

Su viaje terminó en Córdoba donde se encuentra pasando por El Realco y desde donde puede observar que conviven tranquilamente tantas culturas, y aparecen sus edificios numerosos artesanos y comerciantes.

Aquel viaje me regala a su ciudad cargada de numerosas reflexiones. Se da cuenta que el pueblo judío es dinámico y que por diversas razones no han podido establecerse en un solo lugar donde arraigar todo su esencia, sino que, durante siglos, han tenido que caminar con distintos colores marcando su paso en cada uno de los sitios donde se han instalado.

Para que un pueblo haya mantenido su identidad en el tiempo, en su idioma, sus tradiciones, sus plegarias, sus leyes, su dialecto, su adorno... haciendo que su legado



Hay un personaje perfectamente inculcado por todas las generaciones. Esto es lo esencial... este es el viaje de sus generaciones... el recorrido por los condados seculares que, entre sus pueblos, sus casas, sus templos sagrados, han convivido entre tantas estructuras que han permitido disfrutar y aprender de su historia... los viajes del pueblo judío.



Miriam, una chica de 12 años que vive en una pequeña ciudad del centro de España llamada Ávila, no parecía de menos al espíritu. De hecho, de todo y de cuando.

«¿Por qué tengo la nariz tan grande? ¿Es horrible?»  
 «Por qué eres así? No es verdad. Como tu madre desde la cocción.»  
 «¿Eres así grande y portagallo? Como tu mamá.»  
 «Vaya, vamos a hacer dos fotos de cómo eres, una tía y otra yo. Le dice su madre con paciencia y cariño.»

A los 10 minutos ya los tenían.  
 «¿Ves, qué tan grande Miriam?»  
 «Soy delgaducha, demacrada morena y con una nariz enorme.»  
 Para ya ver una chica así como portagallo grande con negra, un pelo fuerte y un cara despierta que muestra su inteligencia. Además, he pensado a mí ¿Eh has fido alguna vez en tu especialidad?»  
 «¿Qué te refieres mamá? ¿Me llamo Miriam Líbero Cohen, Respondió la niña con cara dubitativa.»

«Nada te repitiera es de origen judío. El padre, del padre, de mi padre vino a Sefarad...»

«¿Qué es Sefarad? ¿La interrumpió la niña.»  
 «Es nuestra España judía. Respondió la madre. Vivo a Sefarad en el siglo XXI. Es un hábitat antiguo y vivo en paz en esta pequeña ciudad, hasta que se promulgó un decreto por el que todos los judíos debían abandonar España o convertirse al cristianismo.»

«¿Y qué hizo el tatarataratarabuelo? Miriam tenía los ojos abiertos como platos, al igual que la boca.»

«Carita, ¡qué tal figura en lo que me enti, en lugar de en lo que me separaba! Un solo Dios a quien orar por encima de todo y muchos hermanos con los que compartir y a los que cuidar como si uno mismo.»  
 La niña empezó a reírse y a hablar.

«El abuelo era, además de héroe, un hombre inteligente y con un gran corazón.»  
 «¿Ah sí. Y nosotros nos parecemos a él? ¿Quieres tener su corazón? Le preguntó la madre.»  
 «Claro que sí Respondió Miriam con una sonrisa de oreja a oreja.»  
 «¿Y tu mamá?»  
 «Antes se aborrecían y ahora hasta que vírgenes rodaban por su mejilla.»



Ignoré que la boca.

Como cada año la Red contactó con los ganadores para hacerles llegar su diploma y la edición de esta tercera entrega de relatos. Esta edición también contó con **Importantes Premios** Además esta edición también cuenta con premios en formato de cheques de viaje para que los ganadores pudieran viajar con su familia a nuestras ciudades y así conocer de primera mano el valioso patrimonio y cultural sefardí sobre lo que han escrito,



LA EDICIÓN DEL LIBRO MICRORRELATOS ACTUAL SE UNE A LAS DOS ANTERIORES. LAS MISMAS SE PUEDEN DESCARGAR EN LA PÁGINA WEB DE LA RJE

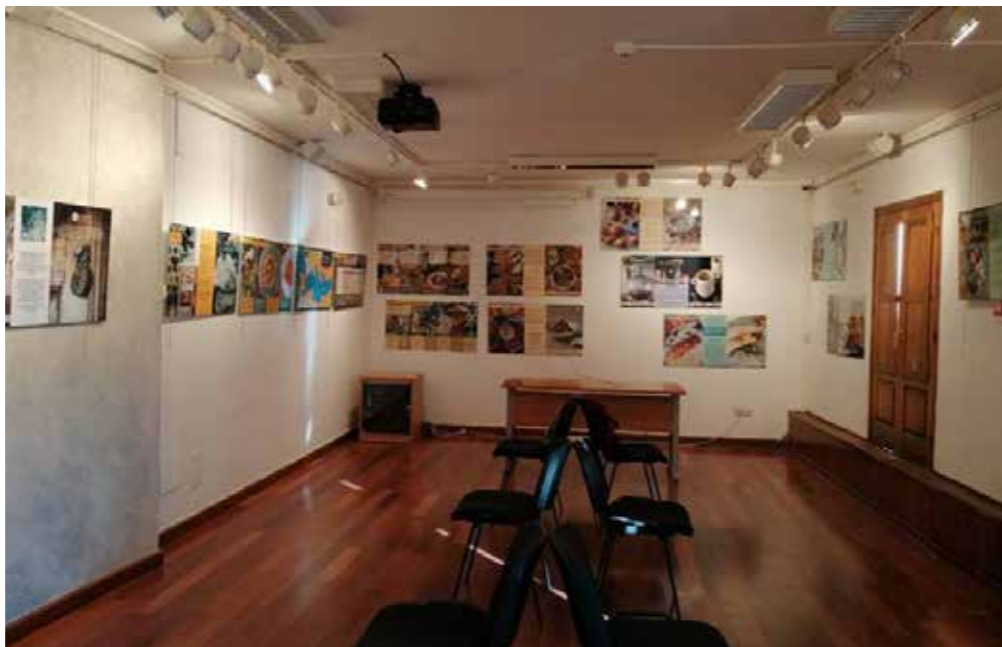
## EXPOSICIONES

LEÓN, TARAZONA, BÉJAR, SAGUNTO Y TUDELA SON CIUDADES QUE DURANTE ESTE OTOÑO ACOGIERON LAS EXPOSICIONES ITINERANTES DE LA RED DE JUDERÍAS DE ESPAÑA, Y QUE CONSTITUYEN POR SÍ MISMAS UN ATRACTIVO TURÍSTICO A LA HORA DE PROGRAMAR ESCAPADAS A LOS DESTINOS DE LAS CIUDADES INTEGRANTES DE LA ASOCIACIÓN.

### BÉJAR

#### SABORES Y AROMAS DE SEFARAD

Los "Sabores y Aromas de Sefarad" llenaron hasta el 31 de octubre el Museo Judío David Melul (C/Curas 28, 37700 Béjar, Salamanca). La exposición, está enfocada en el estudio de las costumbres y comidas sefardíes llevado a cabo por Javier Zafra. Su libro "Sabores de Sefarad, los secretos de la gastronomía judeoespañola", editado por Red de Juderías de España, se ha concebido con el objetivo de difundir la cultura sefardí y rescatar el patrimonio intangible que inspira la gastronomía judeoespañola. La exposición viajará posteriormente a Tudela, Ávila, Lorca y Monforte. Zafra realizó un vídeo promocional para la exposición que puede verse en el siguiente [ENLACE](#).



### LEÓN Y TARAZONA

#### LEÓN Y TARAZONA JEWISH JOURNEY

DEL PUEBLO JUDÍO

**Fundación Vela Zanetti**  
Pl. Corral de Villapérez

**LOS VIAJES DEL PUEBLO JUDÍO**

TECA NACIONAL DE ISRAEL

Del 14 de octubre  
al 16 de noviembre de 2021

EXI

La exposición «Los viajes del pueblo judío» siguió su travesía por las ciudades de la Red de Juderías. La misma pudo disfrutarse en la Fundación Vela Zanetti de León desde el 14 de octubre al 16 de noviembre tras lo cual seguirá su itinerancia a Tarazona donde estará expuesta desde el 30 de octubre al 28 de noviembre.

La exposición, cedida por la Biblioteca Nacional de Israel a la Red de Juderías de España, analiza e ilustra a través de seis paneles informativos (traducidos al español por la Red) y fotografías, las situaciones en las que el pueblo judío ha tenido que afrontar las diferentes casuísticas para emprender un viaje.

### SAGUNTO

#### DESCUBRE SEFARAD

La exposición Descubre Sefarad se disfrutó hasta el 28 de noviembre en la Casa dels Berenguer de Sagunto. Un recorrido por las ciudades que constituyen la Red de Juderías a través de 22 imágenes que reflejan rincones donde la huella judía en España en las ciudades de la Red es todavía patente. Descubre Sefarad se expuso por primera vez en Berlín en mayo de 2018 y ha recorrido diversos destinos internacionales como Cracovia (Polonia), Lyon (Francia), Tokio (Japón), Albuquerque y Nueva York (Estados Unidos), Buenos Aires (Argentina), Skopje (República de Macedonia del Norte), Belgrado (Serbia), Siena (Italia), Bucarest y Timisoara (Rumania), así como en varias de las ciudades de la Red de Juderías. En 2022 será expuesta en Israel, Grecia, Portugal, Reino Unido o México.



### TUDELA



#### EXPO BENJAMÍN DE TUDELA "UN VIAJERO EN EL TIEMPO"

La exposición «Benjamín de Tudela, un viajero en el tiempo», conformada por cincuenta y dos fotografías del artista tudelano Jesús Árava, llegó por fin a Tudela. Esta exposición nos invita a un viaje por la ruta del viajero más internacional de la Edad Media: de Tudela a Jerusalén pasando por Roma, Alejandría o París. Una obra que refleja el estado reciente de las juderías y los países que visitó Benjamín de Tudela entre 1163 y 1174; impresiones recogidas posteriormente en su Libro de Viajes, publicado en Constantinopla en 1543.

EL INSTITUTO DE ESTUDIOS MEDIEVALES (IEM) DE LA UNIVERSIDAD DE LEÓN ORGANIZÓ, EN COLABORACIÓN CON EL AYUNTAMIENTO DE LEÓN A TRAVÉS DE LA CONCEJALÍA DE ACCIÓN Y PROMOCIÓN CULTURAL, UN SEMINARIO PARA FOMENTAR EL DIÁLOGO Y DEBATE EN TORNO A LA EDAD MEDIA. BAJO EL TÍTULO, LA TOLERANCIA EN LA EDAD MEDIA, LAS JORNADAS PRETENDEN DAR A CONOCER LAS RELIGIONES DESDE UNA PERSPECTIVA HISTÓRICA, AHONDANDO EN CUESTIONES COMO LA CONVIVENCIA ENTRE JUDÍOS Y CRISTIANOS, LA ARQUEOLOGÍA DE LAS IDENTIDADES O LA SEXUALIDAD, DESDE EL CONTEXTO QUE PUEDEN OFRECER CAMPOS COMO EL DERECHO CANÓNICO O LA LITERATURA MEDIEVAL.



## JORNADAS DE LAS TRES CULTURAS

TUDELA CELEBRÓ LAS JORNADAS DE LAS TRES CULTURAS DESDE ENTRE EL 8 Y 24 DE OCTUBRE. TALLERES, CONFERENCIAS, VISITAS GUIADAS, Y EXPOSICIONES FUERON PARTE DE SU PROGRAMACIÓN EN LAS QUE SU HERENCIA JUDÍA FUE LA PROTAGONISTA.

El 8 de octubre se inauguraron en Tudela las Jornadas de las Tres Culturas en la Casa del Almirante. El inicio de estas jornadas fueron marcadas con la conferencia sobre Benjamín de Tudela y su periplo en la Edad Media de la mano de Jesús Álava Sesma. Posteriormente se abrió la Exposición fotográfica "Benjamín de Tudela, un viajero en el tiempo" de Jesús Álava Sesma. Al finalizar se degustaron unas pastas sefardíes: orejas de Hamán y Reventones. Durante la jornada del domingo 10 se realizó un taller de mosaicos dirigido a niños de 6 a 12 años.



Concejala de Turismo del Ayuntamiento de Tudela, Irune García. Foto: Ayuntamiento de Tudela

## PRESENTACIÓN DEL PROYECTO TURÍSTICO DE SU JUDERÍA

EL 19 DE OCTUBRE LA CIUDAD PRESENTÓ LA "RUTA POR LA JUDERÍA DE TUDELA", LA GUÍA TURÍSTICA DE LA CIUDAD EDITADA POR LA RED DE JUDERÍAS, Y EL CURSO DE FORMACIÓN DEL LEGADO JUDÍO DE TUDELA POR JAIME AZNAR AUZMENDI.

Durante la jornada, se colocó una placa conmemorativa de la Red de Juderías en la icónica escultura de Benjamín de Tudela con la presencia de D. Alejandro Toquero, Excmo. Alcalde de Tudela, y Marta Puig, Gerente de la Red de Juderías de España. La presentación contó también con la asistencia de Jaime Aznar Auzmendi, historiador y autor del curso de formación específico de la historia judía de Tudela, disponible en el portal de formación de la Red, que se suma a los tres ya existentes de Conocimientos de cultura judía generales.



**"ESTRECHAR LOS LAZOS CON LA RED PERMITIRÁ PONER EN VALOR EL LEGADO JUDÍO DE TUDELA COMO RECLAMO Y PRODUCTO TURÍSTICO".**

D. Alejandro Toquero, Excmo. Alcalde de Tudela

## PRIMERA ENTREGA DE CARNÉS RASGO



El autor fue el encargado de presentar el curso oficialmente en el Salón de Plenos del Ayuntamiento, con una gran acogida por parte del numeroso público asistente. El historiador añadió que "la Judería de Tudela fue la más importante del Reino de Navarra y una de las fundamentales de España", e invitó a los vecinos y visitantes de la ciudad "a mirar la cultura judía desde su perspectiva, ya que desde nuestra visión cristiana tendemos a hacer pasar su legado por nuestro filtro".



El Salón de Plenos del Ayuntamiento acogió la entrega de los tres primeros carnés a las guías turísticas especializadas en el pasado hebreo de la ciudad con la presencia de la concejala de Turismo, Irune García;

y la directora gerente de la Red de Juderías, Marta Puig, quien matizó que la iniciativa "tiene como objetivo que las personas que enseñen las distintas Juderías de España lo hagan con seguridad y conocimiento preciso

### JORNADAS de las TRES CULTURAS TUDELA. DEL 8 AL 24 DE OCTUBRE

8 de octubre  
19.00h Inauguración Jornadas de las Tres Culturas  
Lugar: Casa del Almirante, terraza por orden de llegada (máximo 40 personas) Conferencia a cargo de Benjamín de Tudela y su periplo en la Edad Media. Ponente: Jesús Álava Sesma. Posteriormente apertura de la Exposición fotográfica "Benjamín de Tudela, un viajero en el tiempo" Autor: Jesús Álava Sesma. Al finalizar se degustarán unas pastas sefardíes.

10 de octubre  
11.00h a 12.30h Taller de Mosaicos para dar a conocer y aplicar la técnica de elaboración de mosaicos. Dirigido a niños de 6 a 12 años.  
Lugar: Centro Cultural Casal Rúa. Inscripciones: Sra. del Ayuntamiento de Tudela, a partir del 4 de octubre. Gratuito (Máximo 20 niños).

16 de octubre  
10.00h Visita guiada "El río Tago en el momento del estiramiento de Tudela". En la visita guiada los mediadores culturales realizarán una visita de la Catedral, claustro y museo recordando la época del conjunto catedralicio, mostrando el río pasado, presente, mañana y futuro de la ciudad de Tudela que se comienza en esta época. Precio: 4-4€ inscripción en el SAC. a partir del 4 de octubre. (Máximo 24 personas).

17 de octubre  
11.00h a 12.30h Taller de cerámica sefardí. Conocer y aplicar la técnica del modelado de la arcilla en el rodillo para fabricar un recipiente de cerámica. Dirigido a niños de 6 a 12 años.  
Lugar: Centro Cultural Casal Rúa. Inscripciones: Sra. del Ayuntamiento de Tudela, a partir del 4 de octubre. Gratuito (Máximo 20 niños).

19 de octubre  
19.00h Conferencia "Las juderías de Tudela, identidades y patrimonio local". Ponente: D. Jaime Aznar Auzmendi. Historiador arqueólogo y escritor. Lugar: Casa del Almirante. (Máximo 40 personas).

20 de octubre  
19.00h Conferencia "Las tres culturas en el conjunto catedralicio de Tudela". Ponente: D. Jesús Álava Sesma. Arqueólogo.  
Lugar: Casa del Almirante. (Máximo 40 personas).

21 de octubre  
19.00h Conferencia "La evolución de las fortificaciones de Tudela medieval". Ponente: D. Jaime Aznar Auzmendi.  
Lugar: Casa del Almirante. (Máximo 40 personas).

22 de octubre  
19.30h CONCIERTO-RECITAL "AMOR Y VINO". Dedicación de "Amor y vino", disco de la agrupación vocal entre jazz y música que mezcla la cultura y tradición. Ponente: D. Jaime Aznar Auzmendi, Jaime Benítez, Diego Ramírez, El Grupo de Tudela y Yessica M. López. Interpretación: Xantxa García y José María Sierra. Precio: 5€ (incluye programa). Recopilación de entradas en la Escuela de Música por orden de llegada a partir del día 11 de octubre.  
Lugar: Salón de actos del Casal Rúa.

23 de octubre  
10.00h Visita guiada "Las tres culturas en el conjunto catedralicio de Tudela". En la visita guiada los mediadores culturales realizarán una visita de la Catedral, claustro y museo recordando la época del conjunto catedralicio, mostrando el río pasado, presente, mañana y futuro de la ciudad de Tudela que se comienza en esta época. Precio: 4-4€ inscripción en el SAC. (Máximo 24 personas).



EN LA EDICIÓN 200, EL PERIÓDICO TURCO AMANECER PUBLICÓ UN ARTÍCULO EN LADINO SOBRE LA JUDERÍA DE TUDELA. EL AUTOR DE ESTA MAGNÍFICA REDACCIÓN ES JAIME AZNAR AUZMENDI, HISTORIADOR Y ARQUEÓLOGO Y SECRETARIO DE LA SOCIEDAD DE ESTUDIOS. HISTÓRICOS DE NAVARRA.





**#2**

**KULUPIDIA CON VICHISOISE DE ALMENDRAS**  
 «Los sefardíes del imperio otomano llamaron a la coliflor kulupidia»

**Ingredientes (para 2 personas):**  
 Coliflor mediana (1/2)  
 Cebolla de vaca o de linyola (1/2)  
 2 dientes de ajo  
 Aceite de oliva virgen extra

**Para la vichisoise de almendras:**  
 Champiñones (12)  
 Patata cocida y sin piel (1)  
 Almendras sin piel y crudas (30)  
 Puerro (el blanco de uno)  
 Leche de almendras (250 ml)  
 Harina (1 cucharada)  
 Una pizca de nuez moscada  
 Una pizca de pimienta blanca

La coliflor (kol / flor) es una de las verduras de otoño-invierno más interesantes por la cantidad de recetas que se pueden hacer con ella: su nombre es engañoso (flor) ya que, en crudo, no huele y cuando se cuece tiene un olor muy intenso y para muchas personas desagradable. La vichisoise clásica se elabora con blanco de verduras y con leche, en esta versión de vichisoise de almendras lo que hemos hecho ha sido sustituir la leche por la leche de almendras, para evitar que un lactoso se moleste con la carne, ya que hemos utilizado un cuajero de coque de vaca o de linyola.

Si se prefiere elaborar una vichisoise clásica se deberá prescindir de la coque de vaca, para mantener el precepto judío de no mezclar carne con lácteos.

1. Cocer la coliflor en agua con sal y un chorrito de aceite de oliva, hasta que esté blanda al gusto nuestro. Escurrir y reservar.
2. En una sartén con aceite de oliva, dorar los ajos (en láminas), después dorar las tiras de cebolla (finjones). Escurrir bien en un papel absorbente y reservar para decorar en la presentación.
3. Para elaborar la vichisoise de almendras:  
 En un cazo introducir el blanco de los champiñones, el blanco de puerro, la patata cocida y las almendras (sin piel y crudas), pochar con un poco de aceite de oliva. Después incorporar la leche de almendras y las especias (nuez moscada y pimienta blanca).  
 Cocerlo (tapado) hasta que esté blando. Con una batidora pasar hasta que quede fino como una bechamel. Si queda demasiado líquido, se puede añadir la cucharada de harina y cocer hasta que espese. Si fuese necesario batir de nuevo, para que no tenga grumos.
4. En un recipiente que soporte el calor del horno, depositar la coliflor y repicar con varias cucharadas de vichisoise.
5. Gratinar en el horno, hasta que esté dorado al gusto.
6. Fuera del horno, decorar con las tiras de ajo frito y las tiras de cebolla que habíamos reservado.

**OTOÑO SEFARDÍ EN GASTRONOMIC FORUM BARCELONA**

Sabores de Sefarad como lo hizo en verano y primavera, elaboró el menú de otoño con los alimentos propuestos por la organización del evento. En esta ocasión fueron CASTAÑAS, NÍSCALOS, COLIFLOR, MONGETAS, BATATA, POLLO Y GRANADAS. Los alimentos y las komidikas propuestas desde Sabores de Sefarad, pueden consultarse en el menú completo al que se accede a través del siguiente [ENLACE](#).

**SABORES DE SEFARAD**

**JAVIER ZAFRA INVITADO AL PROGRAMA SHALOM DE RTVE**



“Los olores y los sabores que, de forma intuitiva, nos trasladan a las celebraciones judías forman parte intrínseca de ellas. El aroma de una Adafina o de unos panes de Shabat recién horneados nos trasladan a la paz y armonía que reina en una cena de Shabat en cualquier hogar judío” así se anunciaba en Rteve el programa Shalom en el que se entrevistó y fue protagonista Javier Zafra.

**PORTAL DE FORMACIÓN**

**LA RED VA INCORPORANDO LOS CURSOS MONOGRÁFICOS DE SUS CIUDADES**



**CURSO ONLINE "LA JUDERÍA DE TUDELA POR JAIME AZNAR AUZMENDI"**  
 18.00€

Un curso online que recoge las peculiaridades históricas y patrimoniales más importantes de la judería de Tudela. El resultado que se permitirá tener un conocimiento general de la judería judía en la ciudad.

Comprar con 0€ IVA **AGREGAR AL CARRITO**

Compartir: Facebook | Twitter | LinkedIn | WhatsApp | Email

Desde su lanzamiento en verano de 2021, la acogida a los Cursos de Formación Online de la Red de Juderías de España por parte de los guías turísticos, y los medios de comunicación ha sido excelente. A los tres primeros cursos se irán sumando los cursos de cada una de las ciudades.



**ENCUENTRO DE ALCALDES**

**UN VIAJE EXTRAORDINARIO**

Durante la presentación del vídeo promocional de las Ciudades Patrimonio de la Humanidad de España.: “Un Viaje Extraordinario” coincidieron los alcaldes y concejales de la RJE. Se puede ver el vídeo en el siguiente [ENLACE](#).

Alcaldesa de Segovia, Clara Luquero el Alcalde de Madrid, José Luis Martínez Almeida, la Ministra de Turismo Reyes Maroto, el Alcalde de Córdoba, la Alcaldesa de Toledo, Milagros Tolón y la Gerente de la Red, Marta Puig Quixal.

**BARCELONA**

**FESTIVAL CINEMA JUEUDO**



Man Ray, Gerda Taro, Tristan Zara, el Cabaret Voltaire de Zúrich, cuna del movimiento dadá, Roland Penrose, Paul Éluard, el surrealismo, Picasso... Fotógrafos, artistas y poetas, representantes de las vanguardias que sacudieron al mundo durante el período de entreguerras, y que se implicaron contra el fascismo ascendente fueron algunos de los protagonistas de los filmes documentales que se vieron en esta 23a edición.

**ESCAPADA**  
**Una ruta por las juderías más bonitas de España para descubrir este otoño**

Nuestro país cuenta algunos de los barrios judíos mejor conservados del mundo. De León a Cáceres pasando por Córdoba, Barcelona o Toledo, recorremos sus calles siguiendo el camino de Sefarad.

LA EDICIÓN DEL 19 DE OCTUBRE DE EL MUNDO ELOGIÓ LAS JUDERÍAS ESPAÑOLAS

JAVIER GARCIA BLANCO VIAJÓ A TRAVÉS DE LAS JUDERÍAS GALLEGAS DE RIBADAVIA, TUI Y MONFORTE DE LEMOS. EL RELATO DE ESTE VIAJE EN ESTE ESTUPENDO ARTÍCULO DE LA REVISTA TURISMO RURAL



## SEGOVIA

## EL DUELO EN EL JUDAÍSMO

El 31 de octubre en el marco de "Tiempos de las Ánimas 2021" se presentó en Segovia la actividad titulada: "El duelo en el judaísmo". Durante la jornada se pudo disfrutar una conferencia a cargo de Yosef Bendaham, y después una visita al cementerio judío de Segovia.



## CÁCERES



## EL PROYECTO «KAMINO»

La ciudad de Cáceres se compromete en la definición del proyecto "El Kamino de Sefarad al nuevo mundo", un proyecto que surgió en el encuentro bilateral con la Red de Juderías de Portugal para comenzar a definir las primeras rutas a pie que conectarán las juderías localizadas próximas en una relación transfronteriza.

Esta segunda reunión en torno al proyecto tuvo lugar en Cáceres el día 22 de octubre. A ella acudieron Walter Wasacier, ideólogo del proyecto, y se sumaron D. Luis Salaya, Excmo. Alcalde de Cáceres, y Antonio Pita, presidente de la Red de Juderías de Portugal. A la reunión también asistieron Felicidad Tavares, directora de turismo del ayuntamiento de Marvao, y Marta Puig Quixal, Gerente de la Red de Juderías de España.

## LEÓN

## MERCADO DE LAS TRES CULTURAS



<https://leonocio.es/>

En la Plaza de San Isidoro y alrededores se celebró a comienzos de octubre el Mercado Medieval de las Tres Culturas. El mercado contó con diversos puestos de artesanos, mercaderes, gastronomía, caravanas de animales, exhibición de cetrería, teatro de calle, espectáculos nocturnos, magia y pirotecnia, entre otros.

## BEJAR

## VISITA DE LA FAMILIA BEHAR

La familia Behar, de Río de Janeiro, Brasil, se acercó a la ciudad de Bejar para reencontrarse con sus raíces. En su visita disfrutaron de la ciudad y del museo David Melul. José Behar es hijo de Jayme Behar, nacido en Estambul. Su mujer, también sefardita, es Viviane Calderón. Acompañados de hijos y nietos, manifestaron emocionados que ha sido el viaje de sus vidas y una experiencia inolvidable.



## SEVILLA

## LA RED DE JUDERÍAS, INVITADA A LA I CONVENCION DE TURESPAÑA

Del 4 al 6 de octubre la Red de Juderías participó en la I Convención de Turespaña con el lema "El futuro es hoy: Destinos españoles llamando al viajero sostenible", organizadas en colaboración con el Ayuntamiento de Sevilla y el apoyo de la Junta de Andalucía.

La primera edición de la Convención de Turespaña estuvo dirigida principalmente a los gestores de los destinos turísticos españoles, entre los que se encontraba la Red de Juderías de España, con el objetivo de intercambiar buenas prácticas de gestión y marketing turístico y propiciar una mayor coordinación de la acción de promoción internacional de España y sus destinos. De este modo, la convención de Turespaña se convirtió en un foro de reflexión y comunicación en el que los gestores turísticos tanto de la Administración General del Estado como del resto de destinos españoles, al igual que las empresas del sector turístico, pudieron compartir experiencias relevantes de promoción en el proceso de recuperación del sector turístico en donde la sostenibilidad y la digitalización serán las auténticas protagonistas.



## BUENOS AIRES

## WEBINAR DEL CENTRO CULTURAL SEFARAD

El 28 de octubre, la Red de Juderías de España fue invitada por el Centro Sefarad de Buenos Aires a impartir la conferencia online "Ciudades españolas con huella judía. Un tesoro por descubrir", impartida por Marta Puig, Gerente de la Red de la Juderías, y en la que puso de relieve entre los asistentes los objetivos de la Red de Juderías en sus áreas de actuación (patrimonio, educación y turismo), su evolución en sus 25 años de existencia, así como el estado de sus principales proyectos y la responsabilidad institucional de conectar España con la realidad judía de hoy.

La conferencia, al igual que la celebrada en agosto por invitación de la Federación Sefardí Latinoamericana, tuvo como objetivo estrechar los lazos con las comunidades sefardíes americanas y mostrar la riqueza del patrimonio sefardí, material e inmaterial, de las ciudades que



conforman la Asociación.

El webinar, que fue seguido en directo por cerca de un centenar de personas, puede verse a través del canal de Youtube de la asociación y forma parte de un ciclo de conferencias que tiene lugar semanalmente y que abarca todo

tipo de temáticas de cultura sefardí.

En esta ocasión, la conferencia fue si cabe más emotiva pues el Centro Cultural Sefarad de Buenos Aires está dirigido por Liliana Benveniste, embajadora de la Red de Juderías en Buenos Aires. La conferencia se puede

## MARKET PLACE DE LA RED

LA PLATAFORMA WEB OFRECE UN LUGAR DONDE COMPRAR LOS PRODUCTOS DE LA RED DE JUDERÍAS.

LA ASOCIACIÓN HA PUESTO EN MARCHA UNA TIENDA ELECTRÓNICA, ACCESIBLE A TRAVÉS DE SU WEB (WWW.REDJUDERIAS.ORG/TIENDA) EN LA QUE TODOS AQUELLOS INTERESADOS PUEDEN ADQUIRIR DIFERENTES PUBLICACIONES DE LA RED DE JUDERÍAS. EN CONCRETO, EL LIBRO SABORES DE SEFARAD Y LAS GUÍAS TURÍSTICAS, ADEMÁS DE LOS CURSOS DE FORMACIÓN ONLINE. DURANTE 2021, LA OFERTA DE LA TIENDA AUMENTARÁ CON NUEVAS PUBLICACIONES Y CURSOS.

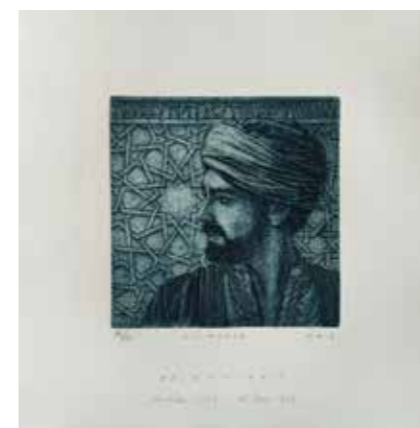
## EN LA TIENDA ONLINE DE LA RJE LOS USUARIOS PUEDEN ADQUIRIR DIFERENTES PRODUCTOS Y PUBLICACIONES

Para satisfacer el constante incremento del interés del público en nuestra herencia judía, la Red de Juderías de España ha puesto en marcha un pequeño marketplace. En los últimos años, la labor de promoción y comunicación desarrollada por la Red de Juderías de España ha traído aparejada un

constante y elevado grado de interés del público general por la historia, cultura y herencia judía de sus ciudades. Este interés se traduce en el incremento del número de personas que han tomado parte de los numerosos actos y eventos programados por la Asociación y sus ciudades, en el

número de seguidores de redes sociales y visitantes web y en su constante interacción con estas plataformas, y en las numerosas peticiones de material promocional y didáctico que recibe la Red de Juderías.

### MERCHANDISING



GRABADOS



SUVENIRES



ARTESANÍA

### CURSOS DE FORMACIÓN



TODOS LOS CURSOS DE LA RED DE JUDERÍAS Y LOS MONOGRÁFICOS DE LAS CIUDADES

### PUBLICACIONES



SABORES DE SEFARAD



GUÍAS TURÍSTICAS

+ 10 PRODUCTOS.  
+ 400 PEDIDOS.

+ 15 DESTINOS INTERNACIONALES.  
+ 12.000€ DE FACTURACIÓN.

# NOVIEMBRE

## VALENCIA

### HOMENAJE A IBN GABIROL

El Ayuntamiento de Valencia y la Red de Juderías de España, con la colaboración de la Federación de Comunidades Judías de España, vivieron el 3 de noviembre, una emotiva jornada recordando la figura de Ibn Gabirol, personaje muy vinculado a la ciudad en la que vivió sus últimos años, y de quien se conmemora en 2021 el milenario de su nacimiento.

La Jornada, que tuvo lugar en el Museu d'Història de València y fue retransmitida por streaming por el Ayuntamiento de Valencia, homenajeó al sabio e intelectual con varias actividades que se iniciaron con la inauguración de la exposición "Ibn Gabirol", basada en el cómic de Miguel B. Nuñez, y que fue cedida para la ocasión por la Federación de Comunidades Judías de España. En clave didáctica y dirigida a todos los públicos, la exposición narra

la vida de este personaje fundamental en la cultura sefardí del siglo XI.

Durante el evento la hispanista israelí, Rachel Peled brindó la conferencia "Ibn Gabirol, alma de aire y fuego: vida, poesía y pensamiento".

El acto, con el que se quiso dar visibilidad a la aportación de la cultura judía en la Comunidad Valenciana, contó con la presencia de D. Darío Moreno, Alcalde de Sagunto, única ciudad de la Comunidad Valenciana que pertenece a la Red de Juderías de España y que albergó la mayor aljama del Reino de Valencia; D<sup>a</sup> Gloria Tello, Concejala de Cultura del Ayuntamiento de Valencia; y D. Isaac Sananes, Presidente de la Comunidad Israelita de Valencia, así como la de algunos miembros de la Comunidad Judía Masortí de Valencia.



La Red regalo de la mano del Alcalde de Sagunto un bonito obsequio de cerámica sefardí a los representantes institucionales.



El broche final de la Jornada lo puso la representación de música y danza a cargo del grupo Evoéh, que incluía textos en judeoespañol de Ibn Gabirol.

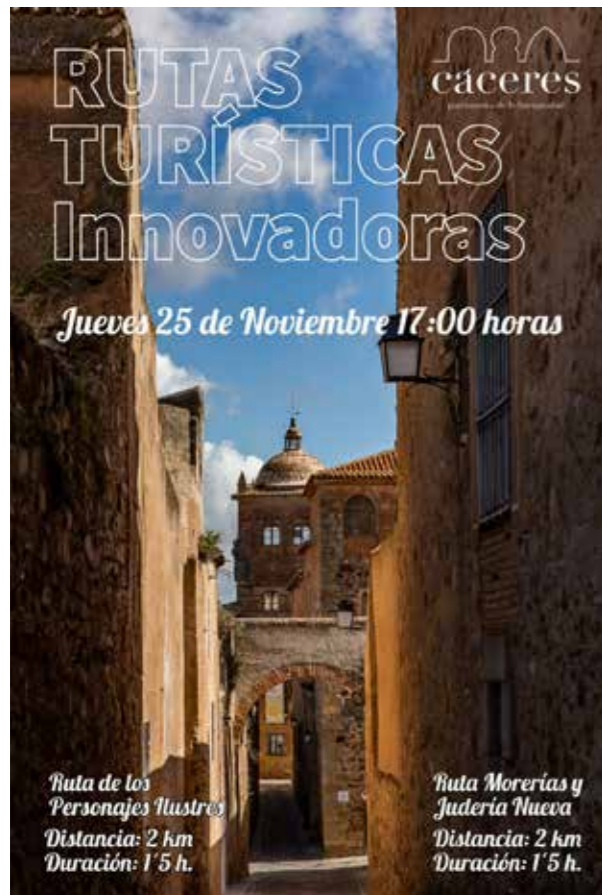


EL HOMENAJE A IBN GABIROL EN VALENCIA PUEDE DISFRUTARSE EN EL CANAL DEL MUSEU D'HISTÒRIA DE VALÈNCIA, EL CUAL TRANSMITIÓ EL EVENTO EN STREAMING DURANTE LA JORNADA. [ENLACE](#)

**CÁCERES**

**MERCADO MEDIEVAL**

Del 14 al 17 de noviembre se celebró en Cáceres la 20ª edición del Mercado de las Tres Culturas con muchas novedades, como una nueva y espectacular decoración de pendones y banderolas que adornaron toda la Ciudad Monumental y alrededores diferenciando cada uno de los tres sectores del Mercado. En la zona de la Judería la decoración destacó por su carácter sefardí. La música fue también protagonista de esta edición del Mercado de las Tres Culturas de Cáceres, con diferentes actuaciones de grupos de música sefardí, árabe y medieval.



**RUTAS TURÍSTICAS INNOVADORAS**

Las Rutas Turísticas Innovadoras que organizó la Concejalía de Turismo permiten disfrutar y conocer Cáceres tienen como una de sus protagonistas a la judería nueva. El concejal de Turismo, Jorge Villar, ha explicado que la ruta "nos enseñará el rico legado judío que se desarrolló en nuestra ciudad. Incluye visita a la Judería Nueva, el Palacio de la Isla donde se ubicaba la sinagoga".

**LORCA**



**LA RED DE JUDERÍAS FUE PREGONERA DE LAS FIESTAS SAN CLEMENTE 2021**

La ciudad de Lorca, perteneciente a la Red de Juderías de España desde 2019, quiso mostrar su apoyo y compromiso a la importancia de su patrimonio judío eligiendo a la Directora Gerente de la Asociación, Marta Puig, como pregonera de las fiestas en honor de San Clemente.



El Teatro Guerra fue el escenario elegido para la ceremonia de lectura del discurso, elaborado especialmente para esta importante cita en el calendario lorquino, y en el que se puso de manifiesto la importancia del trabajo conjunto de las ciudades que integran la Red de Juderías en la recuperación, conservación y difusión de su legado judío.



SE PUEDE LEER EL PREGÓN COMPLETO DE LAS FIESTAS PATRONALES DE SAN CLEMENTE EN ESTE [ENLACE](#)





## BRASIL - SÃO PAULO

## CONFERENCIA «RUTAS DE SEFARAD, OTROS TESOROS DE ESPAÑA» CON TURESPAÑA EN BRASIL

Como consecuencia de las reuniones que durante la I Convención de Turespaña, celebrada en Sevilla en el mes de octubre, la Red de Juderías de España mantuvo con algunos directores de Oficinas de Turismo en España en el extranjero, surgió la posibilidad de presentar los proyectos que forman parte del trabajo diario de la Red de Juderías en su labor de difusión de la herencia judía, ya que Brasil cuenta con una importante comunidad Sefardí.

El 24 de noviembre, invitados por Óscar Almendros, Director de la Oficina de Turespaña en Sao Paulo, tuvo lugar un webinar en formato online, abierto al público y especialmente dirigido a medios y agentes de turismo brasileños interesados en la propuesta turística que ofrece la Red



de Juderías de España.

La conferencia, al igual que la celebrada en agosto y septiembre por invitación de la Federación Sefardí Latinoamericana y Centro Sefarad en Buenos Aires, tuvo

como objetivo estrechar los lazos con las comunidades sefardíes americanas y mostrar la riqueza del patrimonio sefardí, material e inmaterial, de las ciudades que conforman la Asociación.

## TOLEDO

## EL AYUNTAMIENTO RECIBE AL ALCALDE DE SAFED CIUDAD HERMANADA

La alcaldesa de Toledo, Milagros Tolón, y la edil de Turismo, Mar Álvarez, celebraron un encuentro con el alcalde de la ciudad de Safed (Israel), Shuki Joshua, en las Casas Consistoriales para promover la relación de hermandad que fue suscrita por ambas instituciones el 8 de septiembre de 1981.

En el marco de este encuentro, la primera edil y su homólogo abordaron distintas vías de colaboración para impulsar el acuerdo que hace 41 años contemplaba el intercambio de visitas entre los ciudadanos de ambas ciudades, la incorporación de las culturas de las artes dentro de la historia y la promoción de intercambios de tipo industrial, económico y turístico.

Shuki Joshua dio cuenta de esta reunión a través del Libro de Firmas del Ayuntamiento de Toledo y ha agradecido



a la alcaldesa y a la edil de Turismo su voluntad de colaboración y entendimiento para llegar a acuerdos de colaboración

que redunden en los principios que inspiraron su relación de hermandad.

## LORCA

## PRESENTACIÓN DE LA GUÍA DE LA JUDERÍA



El vicealcalde de Lorca y concejal de Turismo, Francisco Morales, junto con la gerente de la Red de Juderías de España, Marta Puig, ha presentado la guía turística específica de 'Ruta por la Judería de Lorca' creada por la red y el pasaporte 'Descubridores de Sefarad' destinado al turista atraído por el legado judío.

En cuanto a la guía turística 'Ruta por la Judería de Lorca', Francisco Morales señaló que "se trata de una guía del municipio editada por la Red de Juderías que nos permite encontrar en una única

publicación toda la información e inspiración para descubrir y disfrutar el legado sefardí de nuestro municipio". Marta Puig, gerente de la Red de Juderías de España - Caminos de Sefarad, ha indicado que "las 21 ciudades que constituyen la Red de Juderías cuentan con una guía específica de su legado judío, las cuales pueden descargarse gratuitamente a través de nuestra página web: www.redjuderias.org".

## BARCELONA

## FESTIVAL DEL LIBRO JUDIO SEFER

El 9 al 14 de noviembre se celebró en Barcelona una nueva edición de SÉFER, el festival del libro judío. En la muestra, dedicada al libro judío en el más amplio término de la expresión, se programaron mesas redondas, presentaciones de autores y de libros.

Escritores, editores, profesores, filósofos, traductores e historiadores se dieron cita durante seis días alrededor de obras de temática judía de narrativa, poesía, ensayo, filosofía y judaísmo. Las sesiones se realizaron en formato híbrido, tanto presencial como en streaming, y enlazaron con la temática elegida este año en el Día Europeo de la Cultura Judía: "Diálogo"

Entre los participantes se encontraban los escritores Eduardo Halfon, Santiago Amigorena quien dialogó en torno



a su libro "El gueto interior" con las psicoanalistas Daniela Chiprout de Aparicio y Laura Kait, el periodista Sal Emergui, el poeta Edgardo Dobry, las historiadoras y especialistas en

sefardismo, Pilar Romeu y Paloma Díaz-Mase, y la catedrática Ana Bejarano entre otros.

Descarga del programa completo en este [ENLACE](#).

## PRESENTACIÓN LA GUÍA "BARCELONA. RUTAS POR LAS JUDERÍAS DE ESPAÑA" Y EL CURSO DE FORMACIÓN ONLINE DEL CALL

El Museo de Historia de Barcelona acogió el 23 de noviembre la presentación institucional de la guía turística "Barcelona. Rutas por las juderías de España", y el curso específico de formación online dedicado a la cultura judía de la ciudad.

El acto contó con la presencia de Xavier Marce, regidor de Turismo e Industrias Creativas del Ajuntament de Barcelona;

Carles Puigferrat, historiador y autor del curso de formación de la historia judía de Barcelona; Víctor Sorensen, director de la Asociación Europea en defensa del Patrimonio Judío, y Marta Puig, gerente de Red de Juderías de España.

Tanto las guías como los cursos de formación están a disposición del usuario en castellano y catalán.



DURANTE EL 28 DE NOVIEMBRE SE ORGANIZÓ UNA VISITA POR EL CALL ACOMPAÑADO DE UN VERMUT PARA FINALIZAR EL PASEO CON UN BUEN FINAL DE BOCA



EL JARDÍN DE LOS POETAS DE SEGOVIA ES UN HOMENAJE A LAS TRES CULTURAS QUE CONVIVIERON EN NUESTRA CIUDAD. SERENIDAD Y ARMONÍA ES LO QUE TRANSMITE ESTE LUGAR.

## VIAJE DE PRENSA. CALAHORRA, ESTELLA-LIZARRA, TARAZONA Y TUDELA

LA RED DE JUDERÍAS ORGANIZÓ UN VIAJE DE PRENSA PARA QUE LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN CONOZCAN Y DIFUNDAN LA RIQUEZA DEL PATRIMONIO JUDÍO, MATERIAL E INMATERIAL DE LAS CIUDADES VISITADAS.

Un grupo de periodistas especializados en viajes de distintos medios de comunicación nacionales visitaron los días 17, 18 y 19 de noviembre las ciudades de Estella-Lizarrá, Tarazona, Tudela y Calahorra para conocer, de primera mano, el rico patrimonio material e inmaterial que estas cuatro ciudades atesoran en torno al legado sefardí.

Junto con las visitas guiadas a las cuatro juderías, en cada ciudad se diseñó un completo programa de actividades que mostró lo mejor de cada una de ellas, poniendo de manifiesto las razones que las hacen únicas para ser visitadas.

Los periodistas acudieron a charlas y degustaciones gastronómicas, visitas nocturnas, visitas a bodegas kosher, rutas a pie, conciertos y visitas a espacios arqueológicos, entre otras numerosas actividades.



Los periodistas estuvieron acompañados por la Gerente de la Red de Juderías, y Javier Zafra, autor del libro de gastronomía "Sabores de Sefarad", editado en 2020 por la Red de Juderías. El grupo visitó los restos arqueológicos del Cerro De Santa Bárbara en Tudela de la mano de Jaime Aznar, arqueólogo y autor del curso. En Calahorra la visita a la catedral fue liderada por el archivero episcopal. También les acompañaron emprendedores locales como los fundadores de Cervezas Rhus en Estella.

La organización de este viaje de prensa es parte del plan de comunicación de la Red de Juderías de España, formado por numerosas acciones, todas ellas encaminadas a la promoción del legado judío de las ciudades de la Asociación.



EL MUNDO NOS PROPONE UN VIAJE EN EL TIEMPO POR LAS JUDERÍAS MÁS SABROSAS Y MENOS CONOCIDAS DE ESPAÑA [ENLACE](#)



EL DIARIO.ES SE HACE ECO DEL PATRIMONIO DE LA CIUDAD, SUS RINCONES Y DESTACA LA HERMOSA JUDERÍA DE CÁCERES

## PROYECTO: PORTALES Y REDES SOCIALES

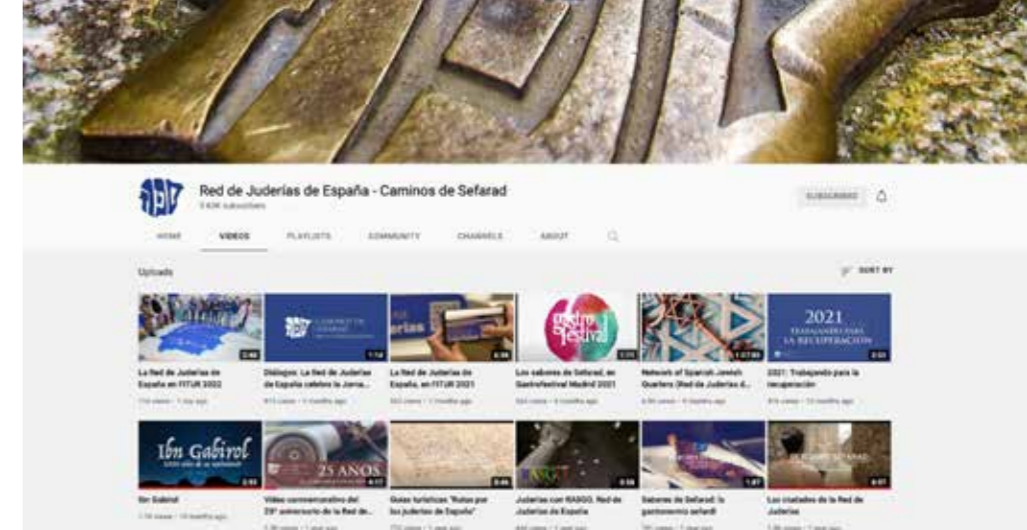
LA RED DE JUDERÍAS DE ESPAÑA ESTÁ A UN CLICK DE LOS VIAJEROS DE TODO EL MUNDO. LA COMUNICACIÓN CORPORATIVA ALBERGA BAJO SU PARAGUAS DIFERENTES MEDIOS PARA CONECTAR CON LOS “DESCUBRIDORES DE SEFARAD”. LA EXPERIENCIA POSITIVA DE LOS USUARIOS EN EL ÁMBITO ONLINE SE HA TRADUCIDO EN UN AUMENTO DE LA CONECTIVIDAD EN LAS DIFERENTES PLATAFORMAS QUE OFRECE LA RJE.

SÍGUENOS EN NUESTRAS REDES SOCIALES



### YOU TUBE DE LA RED DE JUDERÍAS DE ESPAÑA – CAMINOS DE SEFARAD

En este canal el usuario podrá conocer las ciudades que forman parte de esta Asociación sin ánimo de lucro y que tiene como objetivo la defensa del patrimonio urbanístico, arquitectónico, histórico, artístico y cultural del legado sefardí en España.



### REDES SOCIALES



La Red de Juderías se mantiene siempre activa a través de sus RR.SS. como Twitter, Instagram y Facebook. De esta forma logra alcanzar todos los rangos etarios, comunicando de forma efectiva en cada uno de sus canales.

### PORTALES



Las páginas web de la RJE son un portal a la extensa información institucional de la Asociación, así como para dar a conocer las actividades y propuestas que desarrollan cada una de las ciudades miembro. Dentro de esta plataforma se alojan otros portales como el blog de “Sabores de Sefarad” cuyo éxito en los últimos años han atraído la atención de ciudadanos y medios de prensa. También encontramos dentro del menú el botón hacia la Tienda Online en donde se ofrecen cursos de formación, publicaciones, merchandising y las Guías Turísticas.

CONTESTAR PREGUNTAS, PARTICIPAR EN CONCURSOS, HACER UN CURSO, CONOCER TODA LA ACTUALIDAD O CONOCER NUESTRAS ACTIVIDADES SIEMPRE EN TIEMPO REAL GRACIAS A LOS PORTALES Y REDES SOCIALES DE LA RJE

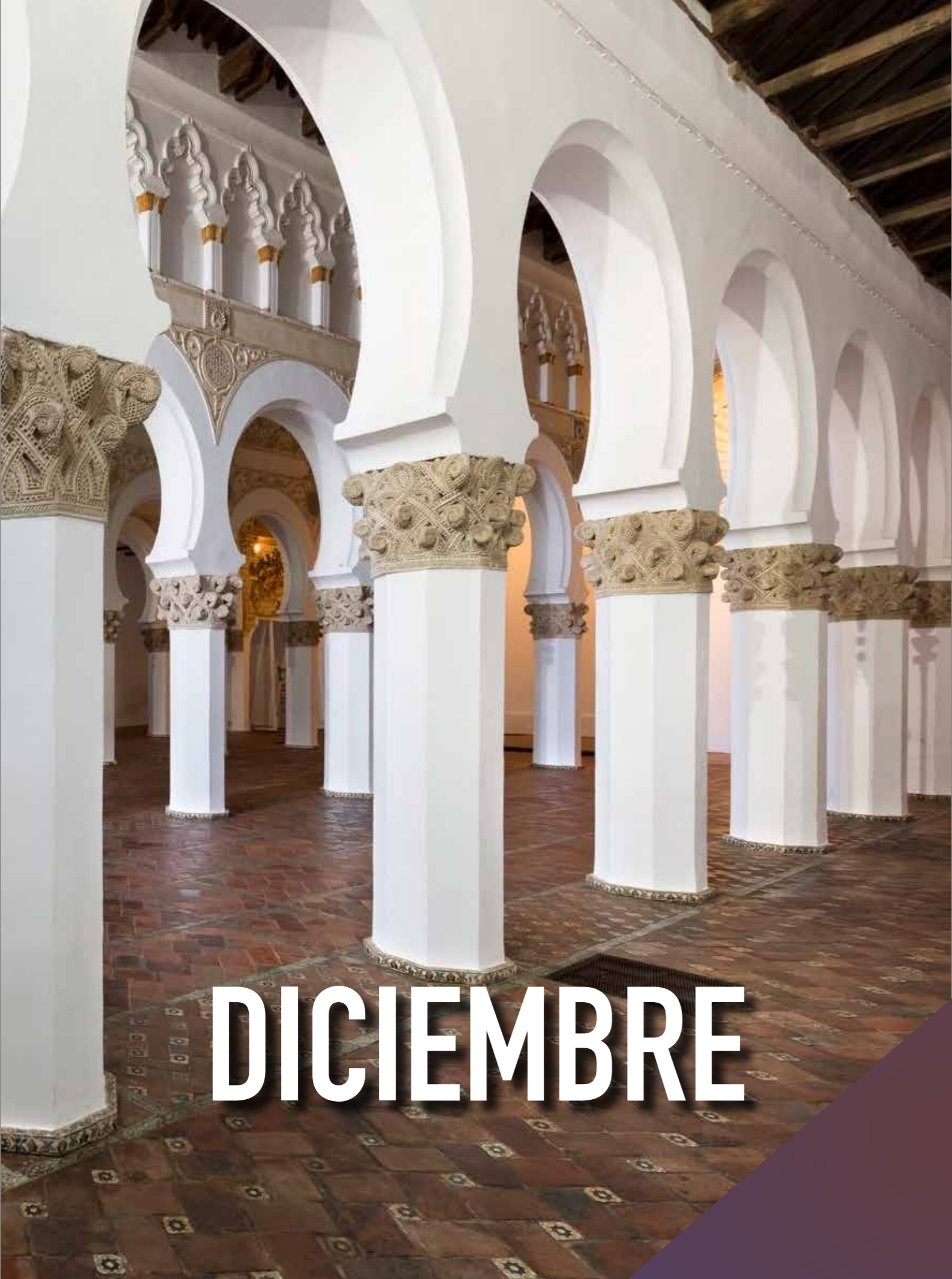
+18.685  
FACEBOOK

+14.108  
TWITTER

**LAS RRSS EN CIFRAS**

+3805  
INSTAGRAM

+9.680  
YOUTUBE



# DICIEMBRE

## LORCA

### DIARIO DE VIAJE POR LAS JUDERIAS DE LORCA Y SAGUNTO

Una nueva edición de los "Diarios de Viajes" llega de la mano de Carmelo Jordá. En esta ocasión recorriendo las juderías del Mediterráneo: Lorca y Sagunto siguiendo su herencia judía y descubriendo una experiencia de viaje intensa y llena de momentos y sensaciones.

El magnífico resultado de esta travesía es un nuevo Diario de Viaje de gran valor literario y gráfico que aúnan la experiencia personal del autor con la información más práctica para el viajero, y que se convierten, así, en excelentes formatos de inspiración para todos aquellos viajeros que quieran sentir y descubrir Sefarad.



Carmelo Jordá vive en Madrid, ciudad en la que nació hace 48 años. Es periodista, amante de los viajes y de la fotografía. Lleva más de 20 años escribiendo sobre viajes, ha publicado cientos de artículos en diversos medios y colabora frecuentemente en programas de viajes y turismo. En 2021 ha publicado su libro: "Lugares generalmente distantes".



VIAJAR SUELE SER TRANSITAR EN EL ESPACIO, ATRAVESAR EL TERRITORIO DE UN PUNTO A OTRO, YA SEA PRESTANDO MÁS ATENCIÓN A LO QUE ENCONTRAMOS MIENTRAS AVANZAMOS O CENTRÁNDOLA TODA EN NUESTRO DESTINO. PERO TAMBIÉN PUEDE SER -Y ESOS SON LOS MEJORES VIAJES PARA MÍ- MOVERNOS EN EL TIEMPO, AHONDAR EN EL PASADO QUE NOS EXPLICA EL PRESENTE O INCLUSO NOS DICE CÓMO PUEDE SER EL FUTURO. ASÍ SON, Y POR ESO ME GUSTAN TANTO, LOS VIAJES QUE HACEMOS POR LAS JUDERÍAS DE ESPAÑA: NO SÓLO AVANZAMOS Y RETROCEDEMOS SIGUIENDO LOS NO TAN INFALIBLES CONSEJOS DEL GPS, SINO QUE RETROCEDEMOS A ÉPOCAS LEJANAS, A TIEMPOS DISTANTES EN LOS QUE SEFARAD NO ERA UNA PALABRA CARGADA DE NOSTALGIA. ASÍ IMAGINO QUE VA A SER, Y POR ESO ESPERO TANTO DE ESTA RUTA, CONOCER LORCA Y SAGUNTO."

CARMELO JORDÁ

EL AUTOR HA DADO DIFUSIÓN A SU VIAJE POR LAS JUDERÍAS DEL MEDITERRÁNEO A TRAVÉS DE SUS REDES SOCIALES. GENERANDO DE ESTA FORMA UNA ANTESALA DE EXPECTATIVA A SU PUBLICACIÓN QUE YA ESTÁ DISPONIBLE EN LA WEB DE LA RED DE JUDERÍAS.





## ÚLTIMA ASAMBLEA DEL 2021 EN LEÓN

Tras 18 meses desde la última celebración presencial debido a las restricciones de la pandemia, en la ciudad de León la 58ª Asamblea General de la Red de Juderías de España con la presencia de Alcaldes y Concejales de 19 de las 21 ciudades que componen la Asociación, y cuyo objetivo es el de actuar de forma conjunta en defensa de su patrimonio judío.



Durante la jornada, celebrada en el Parador Nacional de San Marcos, además de hacer un repaso a las acciones que se han llevado a cabo a lo largo de 2021 en sus principales áreas de actuación en Turismo, Educación y Comunicación, y prestando especial atención a su labor institucional, se aprobó el Presupuesto para el ejercicio 2022, así como el Plan Estratégico 2022-2025.



La ciudad de León acogió la Asamblea General de la Red de Juderías de España y puso fin al año de Presidencia que ha ocupado durante 2021. El Excmo. Alcalde de León, D. José Antonio Díez, cedió la Presidencia al Excmo. Alcalde de Lucena, D. Juan Pérez, que toma el relevo durante 2022



Enrique Cabaleiro González, alcalde de Tui; Patricia Valle, alcaldesa de Hervás; Carlos López, concejal de Ávila; Miguel Merino, concejal de Segovia; Waldesca Navarro Vela, Primera Teniente de Alcalde; Luis José Arrechea, alcalde de Tarazona; Isabel Albás, vicealcaldesa de Córdoba; María del Mar Álvarez, concejal de Toledo; Jorge Villar, concejal de Cáceres; Noelia Rodríguez, alcaldesa de Rivadavia; José Tome, alcalde de Monforte de Lemos; Teresa Alonso, concejala de Lucena; Juan Pérez Guerrero, alcalde de Lucena; José Antonio Díez, alcalde de León; Darío Moreno, alcalde de Sagunto; Natalia Antonino, concejal de Sagunto; Koldo Leoz, alcalde de Estella Lizarrza; Gloria Prada, teniente de alcalde de Monforte de Lemos; Irune García, concejal de Tudela; Esteban Martínez, concejal de Calahorra; Evelia López, concejal de León.



**ESTOY MUY ORGULLOSO DE ESTE PERIODO QUE CERRAMOS. HA SIDO UN AUTÉNTICO ORGULLO PRESIDIR ESTA RED DE JUDERÍAS, UN ENTRAMADO DE CIUDADES QUE SIGUE AHÍ, FUERTE, LIGADAS POR UN LEGADO, PERO, SOBRE TODO, POR EL DESEO DE MEJORAR EL FUTURO DE LAS CIUDADES QUE LO CONFORMAN”.**

**JOSÉ ANTONIO DIEZ – ALCALDE DE LEÓN**



**EL ALCALDE DE LEÓN, JOSÉ ANTONIO DIEZ, DA CUENTA DE LA 58ª ASAMBLEA EN LOS MEDIOS DE PRENSA Y LOS DETALLES DEL ACUERDO CON PARADORES**  
[ENLACE](#)



**57ª Asamblea  
RED DE JUDEÍAS  
DE ESPAÑA**  
León 15 de diciembre de 2021

**MARTES 14**

- 10:00h. Concierto "Rituales de Amor y el Poeta enamorado" (Homenaje a Ibn Gabirol) de Evoéh. Auditorio Ciudad de León
- 20:00h. Cena y hospedaje en el Parador San Marcos

**MIÉRCOLES 15**

- 10:00h. Ruta guiada por la Judería de León
- 12:00h. Asamblea General en el Parador
- 13:30h. Firma del Convenio de Colaboración con Presidente Paradores
- 14:00h. Comida Institucional en Restaurante Gormandos (Estrella Mibehelot)



El 15 de diciembre comenzó con una estupenda visita guiada por la judería de León en el María Martínez Prada, una guía acreditada con RASGO, lideró la visita a través del pasado hebreo de la ciudad.

**LOS REPRESENTANTES DE LAS CIUDADES DE LA RJE DISFRUTARON DEL LEGADO JUDÍO DE LEÓN**

Durante la celebración de la última Asamblea General de la Red de Juderías, celebrada el pasado 15 de diciembre, se programaron distintos actos para los asistentes provenientes de 19 de las 21 ciudades que integran la Asociación, y en la que 10 alcaldes estuvieron presentes.

Los actos programados por la Red de Juderías y el Ayuntamiento de León se iniciaron el martes 14 de diciembre con la celebración, en el Auditorio Ciudad de León, del concierto de música, danza y poesía del grupo Evoéh, que interpretó "Rituales del Amor", recital dedicado a los cantares de boda sefardí, y "El Poeta Enamorado", su especial homenaje a la obra del poeta y filósofo Ibn Gabirol, del que se celebran en 2021 los mil años de su nacimiento.



La judería de León fue la protagonista de la mañana del 15 de diciembre. La visita fue el aperitivo ideal a la 58ª Asamblea de la Red de Juderías.

## FIRMA DEL ACUERDO CON PARADORES

RED DE JUDERÍAS DE ESPAÑA Y PARADORES FIRMARON UN CONVENIO MEDIANTE EL CUAL REALIZARÁN ACCIONES CONJUNTAS Y COORDINADAS DE PROMOCIÓN TURÍSTICA, CENTRADAS EN LOS DESTINOS Y PRODUCTOS QUE FORMAN PARTE DE NUESTRO PROYECTO EN DEFENSA DEL LEGADO JUDÍO.



En el marco de la última Asamblea General, celebrada el 15 de diciembre, la Red de Juderías Caminos de España y Paradores firmaron un convenio de colaboración, mediante el cual ambas partes acordaron realizar acciones conjuntas y coordinadas de promoción turística, centradas en los destinos y productos de la Asociación que impulsa el legado judío en nuestro país, con especial atención a las Rutas de Sefarad, los Viñedos de Sefarad y Sabores de Sefarad, así como en los Paradores que albergan las localidades pertenecientes o vinculadas a la Red. De este modo, se realizarán acciones de formación y

tecnificación del personal de ambas organizaciones, así como otras de carácter comunicativo y promocional, tales como diseño de rutas y productos, viajes de familiarización, ferias profesionales, viajes de prensa, campañas locales de marketing, ferias dirigidas al público final o refuerzo de la presencia en redes sociales. También se realizarán presentaciones internacionales conjuntas en colaboración con el Instituto de Turismo de España, Turespaña y otras ciudades, además de acciones conjuntas con operadores turísticos.

Durante la firma del acuerdo, el presidente de Paradores, Pedro Saura, manifestó la importancia de esta colaboración para construir destinos inclusivos, digitalizados, sostenibles y que cuenten con relatos atractivos para los clientes. Paradores cuenta con 12 establecimientos situados en la Red de Juderías: Ávila, Cáceres, Calahorra, Córdoba, Jaén, León, Lorca, Monforte de Lemos, Plasencia, Segovia, Toledo y Tui.



## «SABORES DE SEFARAD»

SABORES DE SEFARAD, EL PROYECTO GASTRONÓMICO DE LA RED DE JUDERÍAS SIGUE VIAJANDO Y SUSCITANDO UN GRAN INTERÉS ENTRE EL PÚBLICO QUE ASISTE A LAS CONFERENCIAS Y DEMOSTRACIONES GASTRONÓMICAS SOBRE LA GASTRONOMÍA JUDEOESPAÑOLA. ASÍ SE HIZO PATENTE EN LAS CONFERENCIAS ORGANIZADAS EN MÁLAGA Y MADRID.

### MÁLAGA

#### CONFERENCIA TALLER GASTRONÓMICO



El 1 de diciembre, dentro de las actividades programadas con motivo de la celebración del Milenario del nacimiento de Ibn Gabirol, se celebró en Málaga la conferencia-taller 'Sabores y aromas de Sefarad: los secretos de la cocina judeoespañola' impartida por el chef e investigador Javier Zafra, quien estuvo acompañado por la Directora General de Cultura del Ayuntamiento de Málaga, Susana Martín Fernández, y por Álvaro Muñoz, fundador de la consultoría

gastronómica Lumen.

La actividad, organizada por el Área de Cultura del Ayuntamiento de Málaga en espacio gastronómico El Palomar de El Pimpi, contó con la participación y colaboración de la Red de Juderías de España, y supuso un rotundo éxito de participación: las 45 plazas existentes se agotaron durante la primera media hora de su publicación en la plataforma de reserva previa.



### MADRID

#### SIMBOLOGÍA E HISTORIA DE LA GASTRONOMÍA JUDEOESPAÑOLA

El Museo Arqueológico Nacional de Madrid se convirtió en un nuevo escenario para dar a conocer los sabores e historia de la gastronomía sefardí. La Fundación de la Alimentación Saludable invitó a participar

al proyecto «Sabores de Sefarad» de la Red de Juderías de España en el II Congreso de Historia de la Alimentación celebrado en el Museo Arqueológico Nacional celebrado el 15 y 16 de diciembre.



## LA RED EN LOS MEDIOS



KELUGARES RECORRIÓ LAS JUDERÍAS DE TUDELA, TARAZONA, ESTELLA LIZARRA Y CALAHORRA. PUEDES ESCUCHAR EL AUDIO EN ESTE [ENLACE](#).



EL IDEAL HA PUBLICADO EN COMO ARTÍCULO DE PORTADA UN ARTÍCULO ACERCA DE LA COCINA SEFARDÍ DE LA MANO DEL CHEF Y FOTÓGRAFO JAVIER ZAFRA, AUTOR DEL LIBRO "SABORES DE SEFARAD" PUBLICADO POR LA RJE.

## LAS CIUDADES DE LA RED DE JUDERÍAS DE ESPAÑA CELEBRAN JANUCÁ

UN AÑO MÁS, LAS CIUDADES DE LA RED DE JUDERÍAS SE VOLCARON EN LA CELEBRACIÓN DE LA FESTIVIDAD DE JANUCÁ.

La celebración hebrea Janucá, conocida como la Fiesta de las Luces, es uno de los eventos más importantes en el calendario anual de las comunidades judías. Según marca la tradición, para conmemorar el milagro, los judíos encienden una vela cada día durante los ocho días hasta completar todos los brazos de la Januquía. Con este acto se recuerda la recuperación del Segundo Templo de Jerusalén tras la victoria de los macabeos sobre los griegos y se recupera la idea de iluminación y milagro que conllevó este suceso.



# FELIZ JANUCÁ

RED DE JUDERÍAS DE ESPAÑA  
CAMINOS DE SEFARAD

VARIAS CIUDADES DE LA RED DE JUDERÍAS DE ESPAÑA, CUMPLIENDO CON TODAS LAS MEDIDAS DE AFORO Y SEGURIDAD, PARA REALIZARON DIFERENTES ACTOS QUE HAN DADO A CONOCER AL PÚBLICO LAS COSTUMBRES DE LA CELEBRACIÓN DE JANUCÁ, LA FIESTA DE LAS LUCES.

### TOLEDO

La Fiesta de las Luces llegó a Toledo en 2021 con el encendido de siete velas en la Sala de Oración de la antigua sinagoga de Samuel ha-Leví, hoy Museo Sefardí, al que acompañó la música del Trío Sefarad, grupo dedicado a la interpretación de la música sefardí.



“¿Qué es Hanukkah?” es el nombre del taller familiar que brindó el Museo Sefardí el día 4 de diciembre. En este taller el público disfrutó de historias, conocieron parte del Museo, cantaron alguna canciones e incluso jugaron al juego tradicional de esta festividad.

### LORCA

El sábado 4 de diciembre tuvo lugar en Lorca el encendido de la Januquía en la Sinagoga del Castillo, con un aforo reducido de 80 personas, además de un completo programa de actividades que tuvieron lugar en la Sinagoga del Castillo, entre las que destacó la celebración de un concierto de música sefardí a cargo de César Carazo, Wafir Gibril y Eduardo Paniagua, a la que siguió una deliciosa degustación de sufganiots, típico dulce de Janucá, que elaboraron las integrantes de la Federación de Organizaciones de Mujeres de Lorca, conforme a la más estricta receta Kosher.



CENTRO-SEFARAD ISRAEL CELEBRA LA FIESTA DE LAS LUCES EN MADRID CON LA TRADICIONAL “JANUCÁ EN LA CALLE” EN LA PLAZA DE LA VILLA DE MADRID. EL AYUNTAMIENTO DE MADRID, LA COMUNIDAD JUDÍA DE MADRID Y CENTRO SEFARAD-ISRAEL SE UNIERON PARA ORGANIZAR UNA GRAN FIESTA EN LA QUE HUBO MÚSICA, BAILES, DULCES TÍPICOS Y EL ENCENDIDO DE LA CUARTA VELA DE JANUCÁ. PUEDES VER LA CELEBRACIÓN EN ESTE [ENLACE](#).



LA COMUNIDAD JUDÍA DE MADRID HA INVITADO A LA RED DE JUDERÍAS A LA ENTREGA DE SU PREMIO OR JANUCÁ, OTORGADO EN ESTA OCASIÓN A ESTEBAN IBARRA, PRESIDENTE DEL MOVIMIENTO CONTRA LA INTOLERANCIA. [ENLACE](#).





SEGOVIA



La Plaza del Corpus de Segovia se llenó de música y baile el pasado 2 de diciembre para proceder al encendido de la luminaria, acompañada de una degustación de sufganiots, los típicos buñuelos que se elaboran durante esta festividad.

[ENLACE](#)

Durante el acto, el cantante Daniel Shai Ankaoua interpretó tres canciones tradicionales: Maoz Tzur Yeshuati, compuesta en Alemania en el s. XIII por un autor del que se conoce únicamente su nombre, Mordejay. Se trata de un canto que relata la salvación de los judíos frente a diversas amenazas desde su salida de Egipto hasta el milagro de Janucá; Haley Sheli, mi corazón. Canción sobre la grandeza y el poder del Todopoderoso en momentos de fragilidad; y Mahapeja shel simja, revolución de alegría. Se puede ver la interpretación de Ankaoua en el siguiente [ENLACE](#).



BÉJAR

Por sexto año consecutivo, el Museo Judío David Melul de Béjar celebró la fiesta de la Janucá con una serie de visitas teatralizadas donde los visitantes

podieron recorrer el museo conociendo aspectos sobre la cultura judía y la festividad de Janucá que finalizaba con el encendido ritual del candelabro, y

una degustación de dulces judíos y vino dulce, cuyas recetas fueron recogidas del Sabores de Sefarad, editado por la Red de Juderías.



Ana vicente Peralejo y Carmen Rubio durante la presentación de la actividad de Janucá.



LEÓN



El Ayuntamiento de León, a través de la Concejalía de Acción y Promoción Cultural, organizó en el Palacio del Conde Luna la representación de la obra teatral 'Pobre Janucá de fiesta y luz,' de Teatro El Mayal-Universidad de León. La obra, creada por Javier R. de la Varga, se compone a partir de narraciones de origen judío y pretende acercar la tradicional Fiesta judía de las Luces.

'Pobre Janucá de Fiesta y Luz' presenta unos personajes capaces de compartir, de empatizar con el otro, de mirar más allá del ombligo de los problemas propios, para sentir con los demás. Habla de generosidad y esperanza, aun cuando la vida se hace dura y parece que todas las luces se apagan y el frío nos encoje. La música en directo, el juego, el baile y el buen humor son las piezas que componen este juguete teatral apto para todos los públicos y en el que el espectador participa de manera activa en un espacio compartido con los personajes de la obra.



LUCENA



Se puede ver el video de la celebración en este [ENLACE](#).



Por tercer año consecutivo, Lucena celebró el Festival de las Luces en el emblemático Castillo del Moral, consistente en el

encendido de una gran Januquiá e iluminación con velas, con el objetivo de dotar nuevamente a la localidad

cordobesa del espíritu de calidez, deseos y esperanza con la que los antiguos sefardíes impregnaron la Perla de Sefarad.

## PROYECTOS NEWSLETTER: EN DICIEMBRE PUBLICAMOS EL #50

EN EL 2017 SE PUBLICÓ EL PRIMER NEWSLETTER "SEFARAD AL DÍA". DESDE ENTONCES LOS SUCRIPTORES PUEDEN DISFRUTAR DE LAS NOTICIAS PUBLICADAS Y CONOCER LAS ACTIVIDADES QUE PASADAS Y FUTURAS DE LA RED DE JUDERÍAS. ESTA PUBLICACIÓN FORMA PARTE DE LAS DISTINTAS CAMPAÑAS DE PROMOCIÓN QUE LA RED LLEVA A CABO CON EL OBJETIVO DE DIFUNDIR EL PATRIMONIO ARQUITECTÓNICO, HISTÓRICO, Y CULTURAL DE LA HERENCIA DE LA ESPAÑA SEFARDÍ. EN DICIEMBRE CELEBRAMOS ALCANZAR EL NÚMERO 50. ¡Y POR MUCHOS MÁS!

### SEFARAD AL DÍA Nº 1 JUNIO 2017



### SEFARAD AL DÍA Nº 50 DICIEMBRE 2021



#### Ocurrió en la Red



#### Ocurre en la Red



Los comienzos no siempre son fáciles y poder transmitir la nutrida actividad de las ciudades de la Red de Juderías en un newsletter mensual fue un desafío. Desde sus orígenes el equipo de comunicación entendió que era importante generar una visión global de las diferentes áreas en las que se desarrollan la Red de Juderías en general y cada ciudad en particular.

Cerramos el 2021 con una cifra redonda: 50 entregas de la newsletter. En un año colmado de incertidumbres, y de caminos que parecían difuminarse bajo los designios de la pandemia, logramos alcanzar más que nunca a nuestros potenciales visitantes. Desde todos los rincones de España y del planeta los lectores pueden acceder con un simple click a todas las iniciativas que día a día lleva adelante la Red de Juderías.

#### Conoce la Red

El broche de oro de cada una de las Newsletter es la propuesta al lector de conocer un lugar, un RASGO y una cita cultural. El recorrer este puente invisible hacia los atractivos que ofrecen las ciudades inicia el viaje para los Descubridores de Sefarad.



TODA LA ACTUALIDAD DE LA RED DE JUDERÍAS  
LA RECIBEN CADA MES EN SU BUZON:

**+2.500 PERSONAS**



ÁVILA · BARCELONA · BÉJAR · CÁCERES · CALAHORRA · CÓRDOBA · ESTELLA-LIZARRA  
· HERVÁS · JAÉN · LEÓN · LORCA · LUCENA · MONFORTE DE LEMOS · PLASENCIA ·  
RIBADAVIA · SAGUNTO · SEGOVIA · TARAZONA · TOLEDO · TUDELA · TUI



CAMINOS DE  
SEFARAD  
RED DE JUDERÍAS DE ESPAÑA

[redjuderias.org](http://redjuderias.org)  
[descubresefarad.com](http://descubresefarad.com)  
[descubridores@redjuderias.org](mailto:descubridores@redjuderias.org)

